

Nr 43 (520)

27 października 2021 r.

ISSN 2083-960X

nr indeksu 279498

cena 3,20 zł (VAT 5%)

f Jesteśmy na Facebooku
TWÓJ GŁOS - gazeta
powiatu garwolińskiego

TWÓJ

Głos

GAZETA POWIATU GARWOLIŃSKIEGO

Prezes zostaje ten sam

Marek Chciałowski będzie przez kolejną kadencję prezesem zarządu powiatowego PSL w Garwolinie

STR
4

W NUMERZE

GARWOLIN

Pod przewodnictwem biskupa Grzegorza Suchodolskiego odbył się pochówek dzieci utraconych

STR 2

GARWOLIN

Komu mieszkanie? Trwa opracowywanie koncepcji budowy nowego budynku socjalnego przy ulicy Żeromskiego

STR 2

POWIAT

Osiem kandydatur do tytułu „Zasłużony dla Powiatu Garwolińskiego” pozytywnie zaopiniowała Rada Powiatu

STR 6

GM. GÓRZNO

- Stawiam na dobry i otwarty kontakt z mieszkańcami
- deklaruje nowa radna Danuta Włodarczyk, która uzupełniła skład Rady Gminy Górzno

STR 10

500 ZŁ MANDATU ZA BRAK MASECZKI!

Brak maseczki w przestrzeniach zamkniętych, to wykroczenie. Kto o niej „zapomni” musi liczyć się z mandatem lub wizytą na sądowej sali



STR
3

Odszedł człowiek słowa i czynu

Mogli na niego liczyć strażacy i panie z koła gospodyń. Pomocy nie odmówił też zwykłym mieszkańcom. 24 października niespodziewanie zmarł Stanisław Kozioł - jeden z radnych gminy Trojanów



STR
5

Skoczyli sobie do gardeł

Trwa seria wyjazdowych porażek Sępa Żelechów. Podopieczni Pawła Trojeckiego przegrali piąty mecz na gościnnych występach. Tym razem Mazovią II Miński Mazowiecki. Stracili też dwóch zawodników, którzy po meczu otrzymali czerwone kartki



STR
31

Sawicki zastąpił Koszutskiego

STR
7

REKLAMA

NOWOCZESNE
**LECZENIE
BEZZĘBIA**
W MIŃSKU MAZOWIECKIM



FOCUSCLINIC®
nowoczesna stomatologia

tel. **601 84 07 84**
www.leczeniebezzebia.pl

Rodzinny spacer z PCKiP

POWIAT Powiatowe Centrum Kultury i Promocji w Miętnej zaprasza na rodzinny spacer z okazji Narodowego Święta Niepodległości. To będzie wyprawa po (dawnej) Puszczy Osieckiej. Spacerowicze wyruszą w około 20-kilometrową trasę, która prowadzi od Powiatowego Centrum Kultury i Promocji w Miętnej przez Łucznicę aż do Huty Garwolińskiej. *-Będziemy otoczeni piękną przyrodą! Na trasie czeka szereg fascynujących miejsc pełnych niezwykłych historii (opowiemy m.in. o Tytusie Liwiuszu Burattinim - jego maszynie latającej, psuciu pieniądza i o powstaniu uniwersalnej jednostki miary*

jakim jest „metr katolicki”, o okolicznościach przetrwania do okupowanej Polski przez dowódcę batalionu Parasol!) -zachęcają organizatorzy. Piesza wycieczka potrwa około siedem godzin. Poprowadzi ją **Adrian Pogorzelski**. Wydarzenie zaplanowano na 11 listopada. Start wyprawy o 9:15 spod budynku Powiatowego Centrum Kultury i Promocji w Miętnej. Warto zabrać wygodne buty, termos i prowiant, kurtkę przeciwdeszczową, lornetki i aparaty. Dodatkowych informacji udziela Adrian Pogorzelski - tel. 511630598.

WZ

DZIEŃ DZIECKA UTRACONEGO



UM Garwolin

■ Biskup Grzegorz Suchodolski modlił się w intencji dzieci utraconych, a także ich rodziców

Pod przewodnictwem biskupa Grzegorza Suchodolskiego odbył się w Garwolinie pochówek dzieci utraconych

15 października obchodzimy w Polsce Dzień Dziecka Utraconego, niezwykle ważny dzień dla rodziców, którzy tracą swoje nienarodzone dzieci. Prawo, które chroni życie ludzkie i jego

godność od chwili poczęcia, gwarantuje wszystkim osieroconym rodzicom godne pochowanie swojego dziecka, niezależnie od tego, na jakim etapie nastąpiła jego śmierć. Staraniem wielu osób i instytucji w Garwolinie odbył się pochówek dzieci utraconych. Do Mogiły Dziecka Utraconego w sposób chrześcijański złożona została trumienka z doczesnymi szczątkami dzieci. Mszy w kolegiacie Przemienienia Pańskiego przewodniczył i modlił się w intencji rodziców dzieci, które zmarły przed przyjściem na

świat, bp **Grzegorz Suchodolski**. Zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa wszystkie dzieci utracone (zmarłe) przed narodzeniem mają prawo do godnego pochówku, a w razie jego niewykonania przez rodzinę lub inne podmioty uprawnione obowiązek przeprowadzenia pogrzebu spoczywa na gminie. Organizacja takiego pochówku jest jednym z zadań własnych samorządu miasta w każdym przypadku, gdy z prawa do pochowania zmarłego nie korzystają osoby uprawnione.

Wioleta Zajac

Powstanie nowy budynek socjalny?

Trwa opracowywanie koncepcji budowy nowego budynku socjalnego przy ulicy Żeromskiego w Garwolinie

Miasto nie posiada budynku, który mogłoby dostosować do potrzeb socjalnych. Nie ma niezabudowanej działki, na której można postawić blok socjalny. Nie dysponuje też środkami na to, by kupować mieszkania na rynku wtórnym. Tymczasem wiele osób czeka na mieszkania socjalne. *-Dlatego zdecydowaliśmy się wyjść naprzeciw potrze-*

bom mieszkańców i na początek sprawdzić, czy jest możliwość budowy przy ulicy Żeromskiego nowego budynku socjalnego -informuje burmistrz Marzena Świeczak. Miasto podpisało umowę na opracowanie koncepcji budynku socjalnego przy ulicy Żeromskiego. Już wiadomo, że na tej działce jest możliwość jego postawienia. Budynek mógłby stanąć między istniejącym już obiektem - tak zwanym „rotakiem” a ulicą Lubelską. Z kolei z drugiej strony miałyby powstać między innym parking.

-Do końca roku powinniśmy mieć gotowe rozwiązania koncepcyjne -zapowiada pani burmistrz. Czy budynek na pewno powstanie? Tego na razie nie wiadomo. Po opracowaniu koncepcji burmistrz z radą miasta będą podejmowali dalsze decyzje co do możliwości zarówno finansowych miasta, jak i pozyskania środków z zewnątrz. *-Jeśli pojawi się możliwość skorzystania ze źródeł finansowania zewnętrznego, to chcemy być na to przygotowani -podsumowuje M. Świeczak.*

JS

DYŻURY APTEK

27 października
dyżur pełni apteka przy ulicy Kościuszki 4a w Garwolinie.

28 października
dyżur pełni apteka przy ulicy Dobrej 1/4-5 w Garwolinie.

29 października
dyżur pełni apteka przy ulicy Korczaka 35 lok. 1 w Garwolinie.

30 października
dyżur pełni apteka przy ulicy Targowej 1 bud C lok. 8 w Garwolinie.

31 października
dyżur pełni apteka przy ulicy Kościelnej 10 w Garwolinie.

1 listopada
dyżur pełni apteka przy ulicy Nadwodnej 15 w Garwolinie.

2 listopada
dyżur pełni apteka przy ulicy Kościuszki 49 L w Garwolinie.



W tym tygodniu obchodzimy imieniny :

- 28.10. - Szymona, Tadeusza
- 29.10. - Euzebiei, Wioletty, Narcyza, Teodora
- 30.10. - Zenobii, Przemysława, Edmunda
- 31.10. - Urbana, Urszuli, Antonina, Augusty
- 1.11. - Juliana, Łukasza, Seweryna
- 2.11. - Bohdany, Tobiasza, Jerzego
- 3.11. - Sylwii, Huberta



Solenizantom życzymy wszystkiego najlepszego!

TWÓJ
Głos
GAZETA POWIATU GARWOLIŃSKIEGO
eGarwolin.pl

REDAGUJE ZESPÓŁ:
Łukasz Szymański - red. naczelny, tel. 505 272 382, e-mail: lukasz@twojglos.pl
Jarosław Staszczuk - z-ca red. naczelnego, tel. 606 851 510, e-mail: staszczuk@twojglos.pl
Ewelina Karbowska - tel. 503 006 290, e-mail: pilawa@twojglos.pl
Urszula Ruta - tel. 514 180 801, e-mail: ula.ruta@egarwolin.pl
Wioleta Zajac - tel. 508 662 577, e-mail: wioleta@twojglos.pl
Urszula Sadura - tel. 721 135 129, e-mail: urszula@twojglos.pl
Tomasz Kępka - tomaszkepka@twojglos.pl
DZIAŁ HISTORII: Michał Kurach - tel. 784 650 726, e-mail: historia@twojglos.pl
DZIAŁ SPORTU: Mateusz Połynka - tel. 511 199 671, e-mail: sport@twojglos.pl
DZIAŁ REKLAMY: Monika Antoniuk - tel. 505 409 151, e-mail: monika@twojglos.pl
WSPÓŁPRACUJĄ: asp. sztab. Marek Kapusta - oficer prasowy KPP w Garwolinie, st. kpt Tomasz Biernacki - oficer prasowy PSP w Garwolinie
SKŁAD I ŁAMANIĘ: Marek Kurdziałek, Michał Gawrytołek
WYDAWCA: Firma Wydawnicza Michał Gawrytołek, ul. Szkolna 1, 08-500 Ryki
DRUK: Drukarnia AGORA w Warszawie, nakład 4030 egz.

REDAKCJA:
GARWOLIN: ul. Mazowiecka 22, 08-400 Garwolin, tel. 500 413 026, e-mail: garwolin@twojglos.pl

» REKLAMĘ ZAMÓWISZ:
Monika Antoniuk, tel. 500 055 689, e-mail: monika@twojglos.pl oraz w biurze redakcji - Garwolin, ul. Mazowiecka 22, tel. 500 413 026 eprasa.pl 57712d3a74



WAŻNE TELEFONY

ALARMOWE

Straż Pożarna	998 lub 25 682 22 88
Policja	997 lub 25 684 02 00

POGOTOWIE

Ratunkowe	999 lub 25 684 34 31
Ciepłownicze	993 lub 25 682 20 34
Wodno-kanalizacyjne	25 684 32 10
Energetyczne	991 lub 25 684 21 00

INSTYTUCJE I URZĘDY

Starostwo Powiatowe w Garwolinie	25 684 30 10
Urząd Skarbowy	25 682 39 30
ZUS	25 682 22 32
KRUS	25 684 32 46
ARIiMR	25 682 07 95
Prokuratura Rejonowa	25 684 36 33
Sąd Rejonowy	25 682 30 41
Poczta Garwolin	25 682 23 03
Powiatowy Urząd Pracy	25 685 25 00
Urząd Miasta Garwolin	25 684 34 23
Urząd Miasta i Gminy Pilawa	25 685 61 10
Urząd Miasta Żelechów	25 754 11 44
Urząd Miasta Łaskarzew	25 684 52 50
Urząd Gminy Borowie	25 685 90 70/72
Urząd Gminy Garwolin	25 682 05 60
Urząd Gminy Górzno	25 681 22 54
Urząd Gminy Łaskarzew	25 684 50 24
Urząd Gminy Maciejowice	25 682 57 37
Urząd Gminy Miastków Kościelny	25 751 12 86
Urząd Gminy Parysów	25 685 53 19
Urząd Gminy Sobolew	25 682 50 23
Urząd Gminy Trojanów	25 682 71 20
Urząd Gminy Wilga	25 685 30 70

INSPEKCJE

Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego	25 684 35 88
SANEPID	25 684 35 95
Powiatowy Inspektorat Weterynarii	25 684 34 45

OŚRODKI ZDROWIA

SPZOZ Garwolin Szpital	25 684 47 00 lub 25 684 47 35
SPZOZ Garwolin Przyszodnia ul. Staszka	25 682 30 23
SPZOZ Trojanów	25 682 71 22
SPZOZ Borowie	25 685 90 29
SPZOZ Pilawa	25 685 61 74
SPZOZ Górzno	25 681 22 22
SPZOZ Łaskarzew	25 684 50 17
SPZOZ Miastków Kościelny	25 754 41 23
SPZOZ Wilga	25 685 35 55

500 ZŁ ZA BRAK MASECZKI!



Brak maseczki w przestrzeniach zamkniętych, to wykroczenie. Kto o niej „zapomni” musi liczyć się z mandatem lub wizytą na sądowej sali

Policjanci nadal kontrolują przestrzeganie obostrzeń i egzekwują obowiązujące nakazy, zakazy i ograniczenia, aby maksymalnie zmniejszyć transmisję COVID-19. -W praktyce może się wydawać, że część osób ten nakaz traktuje swobodnie. Jednak w związku z tym, że cały czas obowiązują obostrzenia, polegające na zakrywaniu ust i nosa w pomieszczeniach zamkniętych, policjanci wciąż kontrolują ich przestrzeganie -zaznacza mł. asp. **Małgorzata Pychner** z garwolińskiej komendy policji.

TO WYKROCZENIE

W przestrzeniach zamkniętych takich jak sklepy, kościoły czy różnego rodzaju instytucje, można spotkać osoby nie noszące maseczek. W związku z tym, że cały czas obowiązują obostrzenia, polegające na zakrywaniu ust i nosa w pomieszczeniach zamkniętych, policjanci wciąż kontrolują ich przestrzeganie. -Przed wszystkim interweniuujemy na zgłoszenia osób, które widzą takie naruszenia. Każdej doby otrzymujemy od kilku do kilkunastu takich zgłoszeń. Reagujemy także

w trakcie pełnionej służby. *Należy pamiętać, że osoba, która nie stosuje się do obowiązku zakrywania ust i nosa popełnia wykroczenie i musi liczyć się z mandatem w wysokości do 500 zł -zaznacza mł. asp. Małgorzata Pychner, asystent ds. prasowo-informacyjnych komendanta powiatowego policji w Garwolinie.* Czy taka osoba dostanie mandat, zależy od konkretnej sytuacji. *-Jeżeli ktoś na chwilę odsłoni maseczkę, żeby na przykład napić się wody, to nikt nie będzie robił z tego problemu -zaznacza M. Pychner.* Policjantka dodaje, że w sytuacji, gdy policjanci widzą, że ktoś notorycznie nie przestrzega obostrzeń, wysyłają wniosek o ukaranie do sądu. Rzeczniczka garwolińskiej policji podkreśla, że podstawą prawną do działań policji jest art. 116 par. 1 a Kodeksu wykroczeń, który dotyczy każdego, kto nie przestrzega zakazów, nakazów, ograniczeń lub obowiązków określonych w przepisach o zapobieganiu oraz zwalczaniu zakażeń i chorób zakaźnych u ludzi. Osoba taka podlega karze grzywny albo karze na-

„WYRAŹNE ROZPRĘŻENIE”

Sanepid może z kolei wymierzyć karę administracyjną od 5 do 30 tys. zł. Jeśli osoba odmówi przyjęcia mandatu, jego sprawa trafi do sądu wraz z wnioskiem o ukaranie. Państwowy powiatowy inspektor sanitarny w Garwolinie **Dorota Brojek** przyznaje, że obserwuje wyraźne

rozprężenie w przestrzeganiu zasad zapobiegania zakażeniom. Apeluje do mieszkańców powiatu garwolińskiego o ich bezwzględne respektowanie. Zachęca też do szczepień przeciwko COVID-19 oraz grypie. Dyrektor sanepidu prosi o noszenie maseczek zakrywających usta i nos w przestrzeni zamkniętej (np. sklepy, kościoły, urzędy, kina, szkoły, przedszkola, środki komunikacji publicznej itp.), zachowanie bezpiecznego dystansu społecznego co najmniej 1,5 m, mycie i dezynfekcję rąk oraz wietrzenie pomieszczeń. Apel swój motywuje rosnącą falą zachorowań na COVID-19 wśród mieszkańców powiatu. D. Brojek dodaje, że w związku z zasłanianiem nosa i ust, w zeszłym roku odnotowano mniejszą ilość osób chorych na gripę, która jest chorobą przenoszoną drogą kropelkową. *-Jest jesień, podatność na zachorowania wzrasta, dlatego apelujemy, żeby założyć te maski, szczególnie w przestrzeniach zamkniętych - i uszanować tych, którzy chcą chodzić w tych maskach i się chronić. Dbajmy o swoje zdrowie i zdrowie innych. Inną formą zapobiegania zakażeniom są szczepienia ochronne przeciwko COVID-19 oraz przeciwko grypie, do których również państwa zachęcam -podkreśla powiatowy inspektor sanitarny.* Czwarta fala pandemii przybiera na sile. Jak poinformował minister zdrowia **Adam Niedzielski**, decyzje o ewentualnych obostrzeniach zapadną prawdopodobnie na początku listopada. Wszyst-

ko zależy od tego, czy liczba zakażeń nadal będzie rosła. Obecnie kształtuje się ona na poziomie ok. 6 tys. osób dziennie (stan na wtorek - 26 października).

NIE MAMY ODDZIAŁU COVID-OWEGO

W Szpitalu Powiatowym w Garwolinie nie ma obecnie oddziału COVID-owego. Jak wyjaśnia dyrektor Krzysztof Żochowski, jeżeli chory ma delikatne objawy, nic poważnego się nie dzieje, przechodzi COVID pod postacią paragrypowej infekcji, to jest izolowany w domu. *-Jeżeli stan chorego jest poważniejszy, to chory trafia do szpitala -zaznacza.* Gdy czyni to przez Zespół Ratownictwa Medycznego, jeszcze w karetce ma szybki test. Jeśli test wyjdzie pozytywnie, to osoba trafia do szpitala dedykowanego osobom chorym na COVID. Niedawno były to jeszcze np. szpitale w Siedlcach lub Południowy w Warszawie. W tej chwili oba są zapełnione, ale otwierają się kolejne. *- Jeżeli są wątpliwości lub nie da się na szybko ustalić miejsca w szpitalu COVID-owym, to chory zostaje u nas na SOR-ze -mamy łóżka izolacyjne i kilka separarek. Chory czeka albo na pogłębioną diagnostykę, albo na znalezienie wolnego miejsca w szpitalu COVID-owym -tłumaczy dyrektor.* Czy w naszym szpitalu oddział COVID-owy zostanie ponownie utworzony? W tej chwili nie wiadomo. Sytuacja jest dynamiczna. A ostateczna decyzja należy do wojewody.

UR/WZ/JS

Statystyki dotyczące powiatu garwolińskiego:

(stan na 26 października)

22

Liczba zakażonych

2,02

Liczba zakażonych na 10 tys. mieszkańców

0

Liczba przypadków śmiertelnych

673

Liczba osób objętych kwarantanną

145

Liczba wykonanych testów

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Garwolinie apeluje o:

- » noszenie maseczek zakrywających usta i nos w przestrzeni zamkniętej (np. sklepy, kościoły, urzędy, kina, szkoły, przedszkola, środki komunikacji publicznej itp.);
- » zachowanie bezpiecznego dystansu społecznego co najmniej 1,5 m;
- » mycie i dezynfekcję rąk;
- » wietrzenie pomieszczeń.

Prace w godzinach szczytu? Kto to wymyślił?!

Korki, chaos i zła organizacja ruchu - takie zastrzeżenia zgłaszali mieszkańcy w związku z remontem drogi krajowej w centrum Garwolina. Na czas nasilenia prac ulice były zamykane, także podczas popołudniowego szczytu

GDDKiA prowadzi remont ulic Staszica i Długiej, w ciągu drogi krajowej nr 76 w Garwolinie. Polegają one na sfrezowaniu nawierzchni i ułożeniu nowej (warstwa wiążąca i ścieralna). Ponadto są regulowane studzienki i kratki. Dyrekcja informowała, że

w związku z remontem wystąpią utrudnienia w ruchu. Ich skala zaskoczyła jednak mieszkańców. Największe utrudnienia pojawiły się w ubiegłym tygodniu. Czytelnicy zwracali nam uwagę na prace prowadzone w godzinach popołudniowego szczytu i związane z tym zamykanie ulic. Zgłaszali olbrzymie korki, chaos w centrum oraz niewłaściwą ich zdaniem organizację ruchu (m.in. złą lokalizację miejsc na ul. Kościuszki, w których ruch był wstrzymywany i z których prowadzono objazdy). Pytali, czy nie dało się prac zaplanować inaczej, przede wszystkim nie w godzinach popołudniowych -kiedy ludzie wracają z pracy i robią zakupy.

Małgorzata Tarnowska z warszawskiego oddziału GDDKiA informuje, że prace na przy układaniu nawierzchni prowadzone były na podstawie zatwierdzonego projektu czasowej organizacji ruchu. Zapewnia, że o utrudnieniach mogących pojawić się podczas prac GDDKiA informował Urząd Miasta Garwolin, Powiatowy Zarząd Dróg w Garwolinie oraz Policję. Nie odpowiada jednak wprost na pytanie, czy urząd miasta opiniował projekt organizacji ruchu oraz czy lokalizacja miejsc na ul. Kościuszki, w których wstrzymywano ruch na czas intensywniejszych prac i z których prowadzono objazdy, była uzgadniana z garwolińskim magistratem.

MAGISTRAT NIE OTRZYMAŁ PROJEKTU ORGANIZACJI RUCHU

Pytamy o tę kwestię burmistrz **Marzenę Świeczak**. Włodarz potwierdza, że mieszkańcy zgłaszali do urzędu skargi na zamykanie ulic w trakcie szczytu. Wyjaśnia, że magistrat otrzymał informację, iż będą prowadzone prace remontowe na DK76 w ciągu ulic Staszica i Długiej. *-Niestety zabrakło informacji o zakresie, terminach i planowanej organizacji ruchu. Na bieżąco informowaliśmy zarówno wykonawcę jak i GDDKiA o uwagach zgłaszanych przez uczestników ruchu i naszych mieszkańców -in-*

formuje. M. Tarnowska z GDDKiA wskazuje, że występujące utrudnienia miały charakter dynamiczny i przejściowy. Utrudnienia na poszczególnych skrzyżowaniach pojawiały się wraz z przemieszczaniem się sprzętu do układania i zagęszczania masy. Wyjaśnia, że prace przy układaniu masy rozpoczynały się po ustaniu porannego szczytu komunikacyjnego. *-Technologia prac przy układaniu warstwy ścieralnej w znacznym stopniu utrudnia jej swobodne przerywanie. Prace przeciągnęły się na szczyt popołudniowy. Jednak przez cały czas prowadzenia robót na głównych ulicach Garwoli-*

na stały osoby posiadające stosowne uprawnienia do kierowania ruchem, w celu jak najbardziej płynnego przeprowadzenia ruchu przez miasto oraz drogami powiatowymi i gminnymi -tłumaczy M. Tarnowska. Odpowiada także na pytanie, dlaczego nie zdecydowano się na przeprowadzenie prac oraz zamknięcie ulicy o innej porze, np. w nocy. *-Prace prowadzone były w porze dziennej, ponieważ pierwszy etap związany z robotami brukarskimi, spotkał się z niezadowoleniem mieszkańców oraz zgłaszanymi przez nich telefonicznymi uwagami -argumentuje.*

Jarosław Staszczuk

Aż 4 mln zł na remont stadionu i amfiteatru

GARWOLIN Szykuje się kompleksowa modernizacja obiektów sportowo-rekreacyjnych Centrum Sportu i Kultury. Miasto pozyskało na ten cel pieniądze z budżetu województwa.

W ramach Instrumentu wsparcia zadań ważnych dla równomiernego rozwoju województwa mazowieckiego miasto złożyło dwa wnioski. Oba zostały rozstrzygnięte pozytywnie. Na modernizację obiektów sportowo-rekreacyjnych Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie pozyskało 2 mln 550 tys. zł. Z kolei na modernizację boiska piłkarskiego -1 mln 450 tys. zł. *-To wspaniały prezent na zbliżające się wielkimi krokami święta: 100-lecia klubu GKS Wilga Garwolin oraz 600-lecia Miasta Garwolin* -nie ukrywa burmistrz **Marzena Świeczak**.

Dzięki pierwszej dotacji miasto dokończy modernizację stadionu miejskiego. Przebuduje trybunę widowiskową, wyremontuje bieżnię lekkoatletyczną, wykona rzutnię do pchnięcia kulą oraz bieżnię-rozbiegi do skoku w dal i wżwyz. Zostanie wykonany monitoring i nagłośnienie oraz zmodernizowana infrastruktura elektryczna. Ponadto w ramach inwestycji zostanie zmodernizowany miejski amfiteatr. Druga dotacja zostanie przeznaczona na modernizację boiska treningowe-

go (wymiary płyty boiska 61 x 101 m) znajdującego się na terenach sportowo-rekreacyjnych przy ul. Sportowej. Inwestycja obejmuje przygotowanie dokumentacji projektowej, demontaż i utylizację starej nawierzchni, przygotowanie podłoża, wykonanie podbudowy i murawy z trawy syntetycznej. Inwestycję uzupełnią wykonanie odwodnienia, oświetlenia oraz montaż pozostałych elementów wyposażenia -w tym bramek i piłkochwyty. Prace budowlane będą prowadzone przede wszystkim w latach 2022-2023. Trwa inna inwestycja na obiektach sportowych -renowacja boisk piłkarskich. Jest poprawiana murawa na boisku głównym oraz wykonywana jego wertykulacja. Inwestycja obejmuje także: naprawę systemu nawadniania boisk, doposażenie bramek w nowe siatki, zakup i montaż wiaty dla zawodników rezerwowych (2 sztuki na boisko główne i 2 sztuki na boisko treningowe), zakup nowych siatek do piłkochwyty i zakup stojaków na rowery. Ponadto zostanie przeprowadzony remont nawierzchni kortów tenisowych i wymiana ogrodzenia tych kortów. Na tę inwestycję miasto pozyskało 150 tys. zł w ramach Mazowieckiego Instrumentu Wsparcia Infrastruktury Sportowej. **JS**

PREZES ZOSTAJE TEN SAM



M. Chciałowski/Facebook

■ Marek Chciałowski (z lewej) został ponownie prezesem powiatowych struktur PSL



Marek Chciałowski będzie przez kolejną kadencję prezesem zarządu powiatowego PSL w Garwolinie

Zjazd sprawozdawczo-wyborczy Zarządu Powiatowego Polskiego Stronnictwa Ludowego odbył się w sobotę, 23 października. Ustępujący zarząd, po przedstawieniu sprawozdania i dyskusji uzyskał jednogłośnie absolutorium. Komisja wyborcza zapro-

nowała kandydaturę dotychczasowego prezesa **Marka Chciałowskiego**. Delegaci nie zgłosili innej kandydatury. Szefem powiatowych struktur ludowców ponownie wybrano M. Chciałowskiego.

Zarząd powiatowy łącznie z prezesem liczy 18 osób. Jego kadencja trwa cztery lata.

Gościem honorowym na spotkaniu był Marszałek Województwa Mazowieckiego **Adam Struzik**. Obecny był również poseł **Marek Sawicki** oraz tradycyjnie burmistrz Garwolina - tym razem **Marzena Świeczak**.

„WRÓCIĆ DO WŁADZY W POWIECIE”

Prosimy prezesa o podanie, kto jeszcze wszedł w skład zarządu powiatowego PSL. Odpowiada, zaslaniając się RODO oraz dobrem członków zarządu.

-Pamiętam, jak kilka dni po wyborach samorządowych kandydaci na włodarzy z listy PSL stracili swoje stanowiska i dostali ograniczenie uposażeń. Dziś, mając to doświadczenie, nie podam listy członków zarządu -argumentuje.

Jakie są plany prezesa oraz zarządu powiatowego na najbliższą kadencję?

-Podstawowym zadaniem każdej partii, jest realizacja poli-

tyki na danym terenie. Aby to osiągnąć, trzeba mieć władzę. Do tego celu będziemy dążyć -zapowiada M. Chciałowski. PSL ma szerzej promować ideę ruchu ludowego wśród społeczeństwa powiatu garwolińskiego. Chce także zwiększyć szereg członków, zaprosić do działania ludzi młodych.

-Zwiększymy informację o naszej działalności poprzez publikacje na portalach społecznościowych -informuje Chciałowski.

On sam chciałby wydać publikację o historii działalności PSL na terenie powiatu garwolińskiego.

Jarosław Staszczuk

Są pieniądze na likwidację barier

Trzy nasze samorządy pozyskały środki z PFRON. Dzięki temu mają zostać zlikwidowane bariery, jakie napotykały osoby z niepełnosprawnością, seniorzy lub rodzice z dziećmi

Umowy dofinansowania ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych w ramach „Programu wyrównywania różnic między regionami III” zostały podpisane 21 października. Zarząd Mazowieckiego Oddziału Wojewódzkiego Towarzystwa Przyjaciół Dzieci otrzymał 105 tysięcy złotych na zakup samochodu dla Warsztatu Terapii Zajęciowej w Miętne. Gmina Łaskarzew pozyskała 9350 złotych na



Powiat Garwoliński/Facebook

■ Umowy dofinansowania ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych w ramach „Programu wyrównywania różnic między regionami III” zostały podpisane 21 października

zakup schodolazu dla Zespołu Szkół w Starym Pilczynie. Gmina Trojanów skorzysta z 6307 złotych na budowę podjazdu przy budynku urzędu gminy.

Dzięki pozyskanym środkom PFRON mają zostać zlikwidowane bariery transportowe i architektoniczne, jakie napotykały osoby z niepełnosprawnością, ale także osoby starsze lub rodzice z małymi dziećmi na terenie naszego Powiatu. Zwiększy się dostępność do instytucji i urzędów.

Korzystając z okazji prezes zarządu Mazowieckiego Oddziału Wojewódzkiego TPD **Monika Jagodzińska** wraz ze skarbnikiem **Bartłojem Domagałą** wręczyli grawerkę w podziękowaniu za wkład starostwa w rozwój stowarzyszenia.

ODSZEDŁ CZŁOWIEK SŁOWA I CZYNU



**Mogli na niego
liczyć strażacy
i panie z koła
gospodyń. Pomocy
nie odmówił
też zwykłym
mieszkańcom.
24 października
niespodziewanie
zmarł jeden
z radnych gminy
Trojanów**



+ Stanisław Kozioł był radnym drugiej z kolei kadencji. Zmarł nagle 24 października. Miał 57 lat

Przygnębiająca informacja o śmierci **Stanisława Koziola** pogrążyła w smutku całą okolicę w niedzielę z samego rana. Nikt się nie spodziewał, że z obecnym jeszcze przed tygodniem na sesji samorządowcem tak szybko przyjdzie się pożegnać. Nigdy nie narzekał na zdrowie. Przeciwnie, tryskał humorem i chęcią do życia, a przed sobą miał jeszcze wiele planów.

DUMNY TATO I DZIADEK

W ostatnich latach Stanisław Kozioł szczególnie związany był właśnie z samorządem. Drugą z rzędu kadencję piastował funkcję radnego reprezentując Podębłocie. Przewodniczący Rady Gminy zapamiętał go jako pracowitego i oddanego samorządowca.

-Był człowiekiem słowa i czynu, zawsze uczynnym, uśmiechniętym i gotowym, by służyć innym. Nigdy nie zdarzyło się, żeby podczas sesji podniósł głos lub zachował się niestosownie. Zawsze emanowała z niego pełna kultura. A prywatnie dał się poznać jako dumny tato i dziadek -przynajmniej **Jacek Ryszkowski.**

Przedwczesna śmierć radnego zaskoczyła również młodszych jego kolegów z rady.

-Był bardzo czynnym człowiekiem. Jako młody samorządowiec mogłem zawsze liczyć na jego wsparcie i poradę. Dał się też poznać jako dobry gospodarz, który nigdy nie odmówił pomocy

-zauważa radny **Mateusz Michalczyk**.

Jego zdaniem o zaangażowaniu pana Stanisława mogą świadczyć chociażby inwestycje drogowe. Do każdej z nich przyłożył rękę.

-Jego śmierć to duża strata nie tylko dla okręgu Podębłocie, ale i dla całej gminy -nie ma wątpliwości Michalczyk.

PROMOWAŁ SWOJĄ OKOLICĘ

Z sentymentem i wzruszeniem zmarłego wspomina-
ją panie z koła gospodyń
w Podeblöciu. Pan Stani-
sław towarzyszył im od sa-
mego początku wznowionej

działalności. Mało tego, zabiegał, aby organizacja w miejscowości się odrodziła.

-Gdy zaczęłyśmy działać obiecywał, że będzie nam pomagał i informował, jak tylko będą w gminie jakiekolwiek środki pomocowe dla kół gospodyń wiejskich -zaznacza członkini KGW w Podeblociu **Teresa Gugała**.

Przez dwa lata działalności koła Stanisław Kozioł niejednokrotnie uczestniczył w spotkaniach organizacji. Ostatnio wiele się napracował przy słowiańskim festynie w Podeblociu.

-Z jego pomysłu na festynie pojawiło się stoisko z pamiątkami. Sam wybierał fotografie na widokówki. Chciał by były najładniejsze. Tak samo było z magnetkami na lodówkę i kubkami -zauważa Gugała.

W samym festynie (12 września) też brał udział.

-Wcielił się w rolę dziadka w przedstawieniu „Rzep-

ka". Mówił, że chciał wystąpić, bo wnuki się ucieszą -wspomina radny Mateusz Michalczyk.

DUŻA STRATA DLA PODEBŁOCIA

Kolejną ważną grupą, dla której Stanisław Koziół znaczył bardzo wiele jest Ochotnicza Straż Pożarna w Podeblöciu.

-Stanisław był nam bardzo przychylny. Zawsze powtarzał, że OSP spełnia ważną rolę. Potrafił nawet przekonywać tych, którzy myśleli inaczej. Mówił im, że strażacy nie robią niczego dla siebie, a dla wszystkich -podkreśla naczelnik OSP **Dariusz Czystek**.

Radny wielokrotnie służył strażakom w wielu inwestycjach. Przy jego wsparciu pozyskiwali nowy sprzęt i modernizowali remizę.

-Ostatnio pracowaliśmy nad utwardzeniem placu przy strażnicy. Stanisław miał jeszcze dużo planów. Trudno się pogodzić, że tak nagle zmarł -mówi Czystek.

Podobnie śmierci radnego nie dowierza sołtys Podeblöcia.

-Kiedy po powrocie z mszy dowiedziałem się, że Stanisław zmarł, byłem w szoku. Nikt się tego nie spodziewał. To bardzo duża strata dla Podeblöcia. Stanisław był dobrym człowiekiem, każdy zna jego zasługi dla Podeblöcia i wie, że gdy się dało, zawsze starał się pomóc -przyznaje **Andrzej Maraszek**.

-Jeszcze nie dawno widzieliśmy się na działce. Rozmawialiśmy. Nikt nie przypuszczał, że tak szybko zakończy się jego życie -podsumowuje sołtys.

Pogrzeb radnego odbędzie się w środę o godz. 14:00 w Życzynie.

Tomasz Kępka



DREWNO KOMINKOWE I OPAŁOWE

Sosna ◊ Brzoza ◊ Dąb ◊ Grab ◊ Buk
+48 690 615 095

REKLAMA

R E K L A M A

Vital MED
PRYWATNA PRZYCHODNIA

GARWOLIN
ul. Kościuszki 52, lokal 11
Budynek Grey House

LARYNGOLOG

☎ 502 999 558 🌐 VitalMedGarwolin.pl
Znajdź nas na 

Kierował autobusem bez uprawnień

OZIEMKÓWKA W niedzielę o godzinie 10:00 policjanci zatrzymali do kontroli autobus. 64-letni kierowca przewoził nim pasażerów. W trakcie kontroli policjanci ustalili, że mężczyzna nie ma uprawnień do kierowania tego typu pojazdami. Zostały mu one cofnięte w drodze decyzji administracyjnej.

-Teraz mieszkaniec powiatu łukowskiego będzie odpowiadał przed sądem za przestępstwo z art. 180a kodeksu

su karnego. Zgodnie z jego dyspozycją każdy, kto na drodze publicznej, w strefie zamieszkania lub w strefie ruchu, prowadzi pojazd mechaniczny, nie stosując się do decyzji właściwego organu o cofnięciu uprawnienia do kierowania pojazdami, podlega grzywnie, karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do dwóch lat – tłumaczy mł. asp. Małgorzata Pychner.

US

Wymienią wentylację

MIĘTNE Powiat planuje wymienić wentylację zalepca sanitarno-szatniowego obiektów sportowych ZS w Miętnej. Wymieni też oświetlenie w siłowni i w pokoju nauczycielskim. Oferty w ogłoszonym przetargu można składać do 28 października. Inwestycja ma zakończyć się do 22 grudnia. Roboty będą realizowane w ramach szerszego zadania, obejmującego budowę

i remont infrastruktury sportowej przy szkołach powiatowych. W ramach programu Sportowa Polska powiat pozyskał 1.313.800 złotych. Kolejnym etapem prac będzie remont basenu. Na tę inwestycję (i na remont hali sportowej w ZS nr 2 w Garwolinie) powiat też pozyskał środki - tym razem w ramach tegorocznej edycji Sportowej Polski.

JS

Konkurs w rocznicę odzyskania Niepodległości

GARWOLIN Z okazji 103. rocznicy odzyskania Niepodległości Miejsko-Powiatowa Biblioteka Publiczna w Garwolinie zaprasza do udziału w konkursie „Moja Niepodległa”. Konkursowym zadaniem jest przedstawienie w formie plastycznej własnych odczuć dotyczących niepodległości. Uczestnicy muszą stworzyć pracę pla-

styczną będącą indywidualną interpretacją pojęcia „Niepodległość”. Technika prac jest dowolna. Format rysunku/malunku nie powinien przekraczać rozmiaru A3.

Prace należy składać do 10 listopada w Miejsko-Powiatowej Bibliotece Publicznej w Garwolinie (Mediateka na pierwszym piętrze budynku). Każdą

pracę należy opisać imieniem i nazwiskiem autora, podać wiek uczestnika i klasę oraz kontaktowy numer telefonu ewentualnie adres mailowy. Dla zwycięzców i wyróżnionych w konkursie przewidziane są nagrody.

Regulamin dostępny jest na stronie internetowej biblioteki.

US



R E K L A M A

ODESZLI OD NAS

12 września zmarł
Józef SZUSTEK
z Jabłonowca
przeżył 80 lat

11 października zmarł
Ryszard TRZPIL
z Garwolina
przeżył 84 lata

12 października zmarła
Irena DĘBOWSKA
z Goździka
przeżyła 86 lat

16 października zmarł
Jerzy Krzysztof SIKORA
z Kalenia Drugiego
przeżył 62 lata

17 października zmarła
Kazimiera BAJEK
z Sobolewa
przeżyła 77 lat

19 października zmarł
Józef MAJKUT
z Korytnicy
przeżył 88 lat

19 października zmarł
Józef PAWLAK
z Ostrożenia Drugiego
przeżył 94 lata

21 października zmarła
Marianna CYTRYNIAK
z Tarnowa
przeżyła 90 lat

21 października zmarła
Halina MIKULSKA
z Woli Rębkowskiej
przeżyła 75 lat

21 października zmarła
Jadwiga ZALEWSKA
z Garwolina
przeżyła 80 lat

24 października zmarł
Stanisław KOZIOŁ
z Podeblucia
przeżył 57 lat

25 października zmarła
Kazimiera SKWAREK
z Żelechowa
przeżyła 90 lat

POWIATOWI KANDYDACI DO „ZASŁUŻONEGO”



Osiem kandydatur do tytułu „Zasłużony dla Powiatu Garwolińskiego” pozytywnie zaopiniowała Rada Powiatu

Tytuł nadawany jest osobom fizycznym i prawnym, organizacjom pozarządowym oraz innym jednostkom nie posiadającym osobowości prawnej, które całokształtem swojej działalności zawodowej lub społecznej albo realizacją swoich zadań przyczyniły się do rozwoju i promocji powiatu garwolińskiego, albo też poprzez swoje osiągnięcia zasługują na szczególne uznanie.

NOMINACJE WE WSZYSTKICH KATEGORIACH

Podczas ostatniej sesji Rady Powiatu zaopiniowano osiem kandydatur do tytułu, w różnych dziedzinach. W kategorii „nauka i oświata” wystąpiono z wnioskiem o uhonorowanie Zespołu Szkół nr 1 im. Bohaterów Westerplatte w Garwolinie. W uzasadnieniu uchwały czytamy, że to placówka z 60-letnią tradycją i historią, która z sukcesami wykształciła wielu absol-

wentów. W swojej działalności szkoła kładzie nacisk na kształtowanie postaw patriotycznych i obywatelskich. Wielokrotnie była nagradzana i doceniana.

W dziedzinie „kultura i sztuka” zaproponowano kandydaturę **Anny Żochowskiej** - lekarza pediatry i neonatologa, która od 2006 roku pracuje z uzdolnioną artystycznie młodzieżą z Garwolina i powiatu, stwarzając jej możliwości do rozwoju artystycznego i społecznego. Jest pomysłodawczynią i współzałożycielką garwolińskiego teatru Muzycznego „Od Czapy” i Fundacji „Sztafeta”.

Do tytułu wytypowano również Klub Sportowy „Sęp” Żelechów w kategorii „sport”. To najstarszy klub w naszym regionie, który w tym roku obchodzi 100-lecie istnienia. Jak czytamy w uzasadnieniu uchwały, klub realizując statutowe zadania wyróżnia się swoim profesjonalizmem, kreatywnością i różnorodnością zajęć.

Zaproponowano również kandydaturę firmy Brügggen Polska Sp. z o.o. w Celejowie w dziedzinie „rozwój gospodarczy”. Firma jest swego rodzaju wizytówką powiatu garwolińskiego na arenie krajowej, a także międzynarodowej. Bierze czynny udział w życiu samorządów gminnych i powiatowego, sponsorując i uczestnicząc w różnego rodzaju eventach, piknikach,

dożynkach.

W dziedzinie „działalność samorządowa” postanowiono zaproponować i uhonorować pośmiertnie **Marka Jańca**, który był czynnie zaangażowany w życie Garwolina i powiatu garwolińskiego. W latach 2002-2006 był radnym miasta Garwolin. Podczas swojej drugiej kadencji pełnił funkcję przewodniczącego. Był prezesem i liderem Stowarzyszenia dla Garwolina. Z ramienia stowarzyszenia dwukrotnie startował w wyborach na burmistrza miasta. Przez wiele lat udzielał się w klubie Wilga Garwolin, Związku Wędkarskim i Stowarzyszeniu Sobienie Królewskie Golf&Country Club.

„*Marek Janiec był pasjonatem, a jego największą pasją było miasto Garwolin. Zawsze zabiegał o rozwój miasta, służąc pomocą i rozwiązyując konkretne problemy mieszkańców*” - czytamy w uzasadnieniu uchwały.

NOMINACJA DLA PRAŁATA

Pośmiertnie w kategorii „działalność społeczna” może zostać również odznaczony **Mariusz Kropp**, który w czasie wieloletniej pracy w garwolińskim szpitalu dał się poznać jako oddany lekarz, cieszący się dużym szacunkiem wśród pacjentów, położonych czy kolegów. Trwając na posterunku zachorował na Covid-19,

skutkiem czego odszedł na wieczny dyżur w listopadzie 2020 roku.

W tej samej kategorii nominowano ks. prałata **Edmunda Szarka**, byłego proboszcza parafii Sobolew i Łaskarzew. Podczas swojej posługi aktywnie włączył się w działalność społeczną. Od 2016 roku jest kapłanem powiatowych środowisk kombatanckich, organizatorem akcji honorowego krwiodawstwa oraz współorganizatorem wielu wydarzeń. Za swoją działalność został odznaczony m.in. Złotą Odznaką Honorową „Zasłużony Honorowy Dawca Krwi” czy Medalem „Pro Memoria”.

Z kolei w dziedzinie „rolnictwo i ochrona środowiska” powiat nominował **Andrzeja Korysia** - Powiatowego Lekarza Weterynarii w Garwolinie, miłośnika zwierząt, który całym sercem działa na rzecz ochrony i bezpieczeństwa zwierząt w naszym powiecie. Andrzej Koryś związany jest z Powiatowym Inspektorem Weterynarii w Garwolinie od 1998 roku, gdzie pracę rozpoczął jako inspektor ds. nadzoru nad środkami spożywczymi zwierzęcego pochodzenia. Funkcję Powiatowego Lekarza Weterynarii sprawuje od 2003 roku. Statuetki „Zasłużonych dla Powiatu Garwolińskiego” wręczone zostaną podczas uroczystości z okazji Święta Niepodległości.

WZ

Cyberatak „na kwarantannę”

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Garwolinie ostrzega mieszkańców przed fałszywymi wiadomościami sms o nałożeniu kwarantanny

To zmasowany atak phishingowy, mający na celu wyłudzenie danych osobowych. CERT Polska informuje, że pod pretekstem skierowania na kwarantannę domową nakłania się odbiorcę wiadomości do instalacji aktualizacji Flash Playera na system Android. W rzeczywistości to trojan bankowy Cerberus. Wiadomość zawiera link prowadzący rzekomo do

strony informacyjnej. Kliknięcie w link i jego otwarcie może być niebezpieczne dla urządzenia. Jeśli nie zainstalowaliśmy aplikacji na telefonie, nie mamy się czego obawiać. Samo wejście na stronę internetową niczego złego nie robi. W przypadku instalacji tej aplikacji atakujący uzyskują dostęp do wrażliwych danych z telefonu, m.in. danych uwierzytelniających do bankowości mobilnej.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Garwolinie przypomina, że kwarantanna nakładana jest automatycznie przy przekroczeniu granicy lub na podstawie przeprowadzo-

nego wcześniej wywiadu epidemiologicznego przez pracowników państwowej inspekcji sanitarnej. Po skierowaniu na kwarantannę osoba dostaje prawidłowy sms o następującej treści: „*Jesteś na kwarantannie. Masz ustawowy obowiązek używania aplikacji Kwarantanna domowa. Jest dostępna w Appstore i Google Play*”.

Policjanci apelują, aby korzystając z obecnych technologii stale dbać o znajomość zasad bezpieczeństwa w sieci i zapewniać ochronę swoich danych oraz za każdym razem weryfikować tożsamość osób, które kontaktują się z nami z prośbą

o pieniądze czy inne dane. Każde zdarzenie lub próbę wyłudzenia zgłoś w najbliższej jednostce policji lub zadzwoń na 112.

Dodatkowo każdy może zgłosić stronę, co do jakiej ma podejrzenie, że może wyłudzać dane osobowe, dane uwierzytelniające do kont bankowych lub serwisów społecznościowych do Zespołu CERT Polska. W przypadku, gdy źródłem podejrzanej strony jest wiadomość SMS zawierająca link, można go przesłać na numer 799 448 084 wykorzystując funkcję „przekaz” albo „udostępnij” w swoim telefonie.

(red.)



KAMIENIARSTWO
— BENICCY —

ZATRUDNIMY MONTAŻYSTÓW

Garwolin, ul. Romanówka
vis-a-vis kancelarii cmentarza

Łaskarzew, ul. Przychodnia 4A
www.beniccy.pl
tel. 693 650 755, 607 101 653



JARPOL-KAM
Jarodziej Paczek

■ ZAKŁAD KAMIENIARSKI
■ USŁUGI POGRZEBOWE

siedziba, zakład i biuro: dom pogrzebowy: punkt wystawowy:
Dębówka 27, Korytnica 39, ul. Stachowskiego 29,
08-455 Trojanów 08-455 Trojanów 08-400 Garwolin

tel. 505 150 519 lub 504 990 904
e-mail: biuro@jarpol-kam.pl

SAWICKI ZASTĄPIŁ KOSZUTSKIEGO



Druhowie z gminy Sobolew wybrali nowe władze. Wieloletniego prezesa Andrzeja Koszutskiego zastąpił Sławomir Sawicki. Naczelnikiem został Krystian Błazejczyk

Zjazd Oddziału Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP w Sobolewie odbył się 24 października w sali widowiskowej urzędu gminy. Uczestniczyli w nim przedstawiciele wszystkich jednostek OSP z terenu gminy Sobolew-delegaci zjazdu gminny, członkowie zarządu gminnego oraz zaproszeni goście -wójt gminy Sobolew **Maciej Błachnio**, przedstawiciel Komendy Powiatowej PSP w Garwolinie starszy kapitan **Paweł Sobór** i wiceprezes Zarządu Powiatowego Związku OSP RP w Garwolinie **Wiesław Gąska**. Na ręce ustępującego prezesa **Andrzeja Koszutskiego** strażacy ochotnicy złożyli upominek -toporek strażacki, w uznaniu jego ponad dwudziestoletniej służby na tym stanowisku. Ustępujący zarząd otrzymał jednogłośnie absolutorium. Nowy zarząd gminny dokonał



Większość prezydium zarządu oraz inni drhowie. Od lewej: Rafał Talarek (członek zarządu), Piotr Dudziński (skarbnik), Daniel Bieńko (delegat), Sławomir Sawicki (prezes), Rafał Babik (sekretarz), Krystian Błazejczyk (komendant), Mirosław Owczarczyk (wiceprezes), Mariusz Nitka (członek), Jacek Białecki (wiceprezes) i Maciej Marcinkowski (członek)

wyboru prezydium. Na jego czele jako prezes stanął **Sławomir Sawicki** -prezes OSP Godzisz-Kobusy. Nowym komendantem gminnym został **Krystian Błazejczyk** -naczelnik OSP Chotynia. Delegatem do zarządu powiatowego został S. Sawicki. Wskazano także czterech delegatów na zjazd powiatowy. Ponadto do zarządu gminnego wybrano trzech członków wspomagających, nie będących delegatami. Są to A. Koszutski, **Antoni Zygałdo** i **Józef Cieśla**.

Głos zabrali zaproszeni goście, zwracając uwagę na stojące przed strażakami ochotnikami wyzwania związane głównie z niedoborem kadry. Poruszono także problem szkoleń dla ochotników oraz tematy związane z nową ustawą o OSP. Wójt zadeklarował współpracę z nowymi władzami gminnymi OSP, życząc sobie, by była ona równie owocna jak wcześniej. Głos zabrał także nowy prezes zarządu gminnego -druh Sawicki. Podziękował zebranym strażakom za obdarzenie



Nowy prezes Zarządu Oddziału Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP w Sobolewie Sławomir Sawicki jest też prezesem OSP Godzisz-Kobusy

go zaufaniem, zapewnił, że dołoży wszelkich starań, by nie zawieść oczekiwań i dalej owocnie rozwijać system ochotniczych straży pożarnych w gminie.

Jarosław Staszczuk

Prezydium Zarządu Gminnego Związku OSP RP w Sobolewie:

Prezes - Sławomir Sawicki (prezes OSP Godzisz-Kobusy), Wiceprezes - Jacek Białecki (prezes OSP Gończyce), Wiceprezes - Krzysztof Więckowski (naczelnik OSP Ostrożeń), Wiceprezes - Mirosław Owczarczyk (OSP Chotynia), Komendant - Krystian Błazejczyk (naczelnik OSP Chotynia), Skarbnik - Piotr Dudziński (prezes OSP Sobolew), Sekretarz - Rafał Babik (naczelnik OSP Sokół).

Gwałtciciel poszukiwany listem gończym

Policjanci z Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie poszukują 47-letniego Janusza Ciechowicza, skazanego za gwałt. Mężczyzna ostatnio zamieszkiwał w Żelechowie



Janusz Ciechowicz ma odbyć karę pozbawienia wolności

Policjanci z Wydziału Kryminalnego Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie poszukują 47-letniego Janusza Ciechowicza. Jest on poszukiwany w celu doprowadzenia do najbliższego aresztu śledczego lub zakładu karnego, gdzie ma odbyć karę pozbawienia wolności za popełnione przestępstwo. Z posiadanych informacji wynika, że może przebywać na terenie Wielkiej Brytanii. Wszystkie osoby, które posiadają jakiegokolwiek informacje mogące pomóc w ustaleniu miejsca pobytu poszukiwa-

nego, proszone są o kontakt z Komendą Powiatową Policji w Garwolinie. Mogą to zrobić osobiście, telefonicznie pod numerami 47 70 75 200, całodobowym numerem 112 lub za pośrednictwem poczty elektronicznej prasowy.kpp-garwolin@ra.policja.gov.pl.

Podstawa poszukiwań: Art. 197 § 3 Dopuszczanie się zgwałcenia określonego w art. 197 § 1 lub 2, działając ze szczególnym okrucieństwem lub wspólnie z inną osobą.

Rodzinnie na 11 listopada

MIĘTE Powiatowe Centrum Kultury i Promocji zaprasza na pełne historii wydarzenie. Z okazji Narodowego Święta Niepodległości 11 listopada o godzinie 15:00 odbędą się warsztaty dla najmłodszych i rodzinna gra terenowa „Skarb Marszałka”. Wszystko na terenie parku

w Miętym. -Wykonamy wspólnie karkardę narodową, poznamy umundurowanie i uzbrojenie powstańców i żołnierzy, walczących na frontach I wojny światowej -informują organizatorzy. Podczas gry terenowej uczestnicy będą musieli roz-

szyfrować meldunek, rzucić granatem do celu i pobiec w rodzinnej sztafecie. Warto mieć ze sobą wygodne buty, kurtkę przeciwdeszczową i prowiant. Warsztaty i grę poprowadzi **Tomasz Frączek**.

US

REKLAMA

ZNICZE • WIĄZANKI

KWIATY SZTUCZNE

NAJTANIEJ W MIEŚCIE

KONKURENCYJNE CENY

Garwolin, ul. Kościuszki 2

Poseł Grzegorz Woźniak informuje:



Po budowie nowej drogi S17 i modernizacji linii kolejowej, teraz czas inwestycji lokalnych. Jako Poseł ziemi garwolińskiej skutecznie wspieram lokalne inwestycje: drogi, kanalizację, wodociągi, obiekty sportowe oraz ekologię

Właśnie zostały ogłoszone wyniki pierwszego naboru w ramach programu inwestycji strategicznych „Polski Ład”. Rządowy fundusz Polski Ład ma na celu dofinansowanie inwestycji realizowanych przez gminy, powiaty i miasta. Program realizowany jest poprzez promesy inwestycyjne udzielane przez Bank Gospodarstwa Krajowego. Wysokość bezzwrotnego dofinansowania jest zależna od obszaru priorytetowego, w którym mieści się planowana inwestycja. Pierwsza edycja pilotażowego naboru wniosków rozpoczęła się 2 lipca i trwała do 15 sierpnia 2021 r. W tym czasie samorządy mogły zgłosić maksymalnie trzy wnioski o dofinansowanie. Poniżej przedstawiam dofinansowanie jakie otrzymały samorządy ziemi garwolińskiej na złożone wnioski, wiem że mieszkańcy oczekują następnych inwestycji w swoich małych ojczyznach, wspólnie z samorządowcami będziemy zabiegać o następne środki finansowe.

Grzegorz Woźniak
Posel Ziemi Garwolińskiej

Rządowy Fundusz **Polski Ład**
Program Inwestycji Strategicznych

Gmina Sobolew
otrzymała 950.000 zł
na budowę instalacji fotowoltaicznej
wraz z projektem farmy fotowoltaicznej

Gratuluję!
Grzegorz Woźniak
Posel Ziemi Garwolińskiej

POLSKI ŁAD

Rządowy Fundusz **Polski Ład**
Program Inwestycji Strategicznych

Gmina Parysów
otrzymała 4.940.000 zł
na modernizację dróg

Gratuluję!
Grzegorz Woźniak
Posel Ziemi Garwolińskiej

POLSKI ŁAD

Rządowy Fundusz **Polski Ład**
Program Inwestycji Strategicznych

Gmina Trojanów
otrzymała 5.890.000 zł
na modernizację infrastruktury wodnej

Gratuluję!
Grzegorz Woźniak
Posel Ziemi Garwolińskiej

POLSKI ŁAD

Rządowy Fundusz **Polski Ład**
Program Inwestycji Strategicznych

Gmina Trojanów
otrzymała 2.375.000 zł
na modernizację infrastruktury drogowej

Gratuluję!
Grzegorz Woźniak
Posel Ziemi Garwolińskiej

POLSKI ŁAD

Rządowy Fundusz **Polski Ład**
Program Inwestycji Strategicznych

Ziemia Garwolińska
otrzymała 130.000.000 zł
na inwestycje samorządowe

Gratuluję!
Grzegorz Woźniak
Posel Ziemi Garwolińskiej

POLSKI ŁAD

Rządowy Fundusz **Polski Ład**
Program Inwestycji Strategicznych

Powiat Garwoliński
otrzymał 17.147.500 zł
na przebudowę infrastruktury
drogowo-mostowej

Gratuluję!
Grzegorz Woźniak
Posel Ziemi Garwolińskiej

POLSKI ŁAD

Rządowy Fundusz **Polski Ład**
Program Inwestycji Strategicznych

Miasto Łaskarzew
otrzymało 10.070.000 zł
na rozbudowę sieci kanalizacji sanitarnej

Gratuluję!
Grzegorz Woźniak
Posel Ziemi Garwolińskiej

POLSKI ŁAD

Rządowy Fundusz **Polski Ład**
Program Inwestycji Strategicznych

Miasto i Gmina Pilawa
otrzymało 5.339.190 zł
na budowę sieci wodno-kanalizacyjnej

Gratuluję!
Grzegorz Woźniak
Posel Ziemi Garwolińskiej

POLSKI ŁAD

Rządowy Fundusz **Polski Ład**
Program Inwestycji Strategicznych

Miasto Garwolin
otrzymało 7.090.000 zł
na modernizację dróg

Gratuluję!
Grzegorz Woźniak
Posel Ziemi Garwolińskiej

POLSKI ŁAD

Rządowy Fundusz **Polski Ład**
Program Inwestycji Strategicznych

Miasto i Gmina Żelechów
otrzymało 12.350.000 zł
na budowę oczyszczalni ścieków

Gratuluję!
Grzegorz Woźniak
Posel Ziemi Garwolińskiej

POLSKI ŁAD

Rządowy Fundusz **Polski Ład**
Program Inwestycji Strategicznych

Gmina Wilga
otrzymała 5.040.000 zł
na rozbudowę infrastruktury sportowej
przy Szkole Podstawowej w Wildze

Gratuluję!
Grzegorz Woźniak
Posel Ziemi Garwolińskiej

POLSKI ŁAD

Rządowy Fundusz **Polski Ład**
Program Inwestycji Strategicznych

Gmina Wilga
otrzymała 4.845.000 zł
na budowę dróg

Gratuluję!
Grzegorz Woźniak
Posel Ziemi Garwolińskiej

POLSKI ŁAD

Rządowy Fundusz **Polski Ład**
Program Inwestycji Strategicznych

Gmina Sobolew
otrzymała 921.500 zł
na przebudowę dwóch odcinków dróg

Gratuluję!
Grzegorz Woźniak
Poseł Ziemi Garwolińskiej



Rządowy Fundusz **Polski Ład**
Program Inwestycji Strategicznych

Gmina Trojanów
otrzymała 2.375.000 zł
na termomodernizację budynku gminy

Gratuluję!
Grzegorz Woźniak
Poseł Ziemi Garwolińskiej



Rządowy Fundusz **Polski Ład**
Program Inwestycji Strategicznych

Gmina Maciejowice
otrzymała 12.350.000 zł
na modernizację sieci dróg na terenie
zabudowy mieszkaniowej i inwestycyjnej

Gratuluję!
Grzegorz Woźniak
Poseł Ziemi Garwolińskiej



Rządowy Fundusz **Polski Ład**
Program Inwestycji Strategicznych

Gmina Miastków Kościelny
otrzymała 4.990.000 zł
na modernizację dróg

Gratuluję!
Grzegorz Woźniak
Poseł Ziemi Garwolińskiej



Rządowy Fundusz **Polski Ład**
Program Inwestycji Strategicznych

Gmina Łaskarzew
otrzymała 2.850.000 zł
na przebudowę dróg gminnych

Gratuluję!
Grzegorz Woźniak
Poseł Ziemi Garwolińskiej



Rządowy Fundusz **Polski Ład**
Program Inwestycji Strategicznych

Gmina Łaskarzew
otrzymała 4.275.000 zł
na budowę i modernizację
sieci wodociągowej

Gratuluję!
Grzegorz Woźniak
Poseł Ziemi Garwolińskiej



Rządowy Fundusz **Polski Ład**
Program Inwestycji Strategicznych

Gmina Garwolin
otrzymała 6.509.000 zł
na modernizację dróg gminnych

Gratuluję!
Grzegorz Woźniak
Poseł Ziemi Garwolińskiej



Rządowy Fundusz **Polski Ład**
Program Inwestycji Strategicznych

Gmina Górzno
otrzymała 9.000.000 zł
na budowę biblioteki z muzeum
regionalnym w Górznie

Gratuluję!
Grzegorz Woźniak
Poseł Ziemi Garwolińskiej



Rządowy Fundusz **Polski Ład**
Program Inwestycji Strategicznych

Gmina Garwolin
otrzymała 4.050.000 zł
na rozwój infrastruktury sportowej

Gratuluję!
Grzegorz Woźniak
Poseł Ziemi Garwolińskiej



Rządowy Fundusz **Polski Ład**
Program Inwestycji Strategicznych

Gmina Garwolin
otrzymała 6.509.000 zł
na modernizację dróg gminnych

Gratuluję!
Grzegorz Woźniak
Poseł Ziemi Garwolińskiej



Rządowy Fundusz **Polski Ład**
Program Inwestycji Strategicznych

Gmina Borowie
otrzymała 6.650.000 zł
na modernizację dróg gminnych

Gratuluję!
Grzegorz Woźniak
Poseł Ziemi Garwolińskiej



Rządowy Fundusz **Polski Ład**
Program Inwestycji Strategicznych

Gmina Garwolin
otrzymała 4.050.000 zł
na rozwój infrastruktury sportowej

Gratuluję!
Grzegorz Woźniak
Poseł Ziemi Garwolińskiej



**POLSKI ŁAD - PONAD 130 MLN ZŁ
DLA POWIATU GARWOLIŃSKIEGO**

Stronę z informacjami z terenu gmin z życia Borowia, Górzna i Miastkowa Kościelnego redaguje **Wioleta Zając** e-mail: wioleta@twojglos.pl, tel. 508 662 577



Pożar w Reducinie

GM. GÓRZNO W czwartek, 21 października, doszło do pożaru pozostałości roślinnych w miejscowości Reducin.

-Działania straży polegały na zabezpieczeniu miejsca zdarzenia oraz podaniu dwóch prądów wody, co doprowadziło do ugaszenia

pożaru -informuje oficer prasowy KP PSP w Garwolinie mł. bryg. **Tomasz Biernecki**.

W akcji trwającej blisko jedną godzinę uczestniczył jeden zastęp PSP oraz jeden zastęp OSP.

WZ

Nowy samochód dla OSP Zasiadały

GM. MIASTKÓW KOŚCIELNY

Rozstrzygnięto postępowanie przetargowe na zakup samochodu dla OSP Zasiadały. Chodzi o lekki, specjalny samochód ratownictwa technicznego z funkcją gaśniczą z przeznaczeniem na wyposażenie OSP.

W przetargu wpłynęły dwie oferty. Koszt nowego na-

bytku, który będzie służył jednostce, to ponad 273 tys. zł. Postępowanie przyniosło oszczędności, bo gmina na ten cel przeznaczyła 280 tys. zł. Lekki wóz bojowy jest fabrycznie nowy. Dostarczony został do Zasiadały przez firmę Dragon S.C. z Dąbrowy Górniczej.

WZ

Kasa na wycieczki

GM. MIASTKÓW KOŚCIELNY

Samorząd złożył wniosek do Ministerstwa Edukacji na dofinansowanie wycieczek szkolnych.

-Staraliśmy się złożyć wniosek jak najszybciej, więc w pierwszym rozdaniu dostaliśmy dotację. W sumie

wartość tych wycieczek to 53 tys. zł. Otrzymamy 80% dofinansowania -informuje wójt **Jerzy Jaroń**.

Wycieczki organizowane będą w tym roku szkolnym. -Cieszymy się, że będą mogły skorzystać z nich nasze dzieci -mówi wójt.

Trzecie miejsce dla uczennicy z Brzegów



Przy odbiorze nagrody Natalii Jaworskiej towarzyszyła dyrektor Marianna Zając

GM. MIASTKÓW KOŚCIELNY

7 października społeczność Niepublicznej Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Brzegach wzięła udział w XXI Ogólnopolskiej Pielgrzymce Rodziny Szkół im. Jana Pawła II na Jasną Górę.

Jasnogórskie pielgrzymki to świadectwo budowania żywego pomnika świętemu Janowi Pawłowi II. Odbывая się zawsze przed Dniem Papieskim. Tegoroczne spotkanie odbyło się pod hasłem: „Nie lękajcie

się!”. Szczególnym wydarzeniem dla szkoły w Brzegach podczas tegorocznej pielgrzymki było wręczenie nagród laureatom Konkursu Plastycznego na znaczek pielgrzymki.

Uczennica **Natalia Jaworska** odebrała z rąk biskupa **Henryka Tomasika** nagrodę za zajęcie III miejsca.

-Jesteśmy bardzo dumni z sukcesu czwartoklasistki -podkreśla dyrektor szkoły w Brzegach **Marianna Zając**.

ŚLUBOWAŁA NOWA RADNA



-Stawiam na dobry i otwarty kontakt z mieszkańcami -deklaruje Danuta Włodarczyk, która uzupełniła skład Rady Gminy Górzno

Pierwsze posiedzenie nowej radnej odbyło się w piątek, 22 października. Podczas sesji **Danuta Włodarczyk** złożyła uroczyste ślubowanie. Nowa radna została wybrana z okręgu wyborczego nr 1 obejmującego miejscowość Goździk. Wybory uzupełniające były koniecznością po śmierci byłego radnego wsi **Zbigniewa Korgóla**.

Zaświadczenie o wyborze na radną wręczyła przewodnicząca Gminnej Komisji Wyborczej **Anna Chmielek**. Nowa radna dziękowała szczególnie swoim wyborcom i wyraziła nadzieję, że dobrze spełni się w tej roli. Odebrała również gratulacje od władz gminy - wójta **Waldemara Sabaka** oraz przewodniczącego rady **Krzysztofa Skwarka**.

„WSKAKUJĘ DO ROZPĘDZONEGO JUŻ POCIĄGU”

Danuta Włodarczyk podkreśla, że na razie próbuje



Nowa radna złożyła ślubowanie, potwierdzając je słowami "Tak mi dopomóż Bóg."

odnaleźć się w nowej roli, poznać wszelkie arkana pracy radnego i pogodzić to z pracą zawodową oraz życiem rodzinnym.

-Na radną Gminy Górzno zostałam wybrana w wyborach uzupełniających po śmierci naszego radnego **Zbigniewa Korgóla** i właściwie wskakuję do rozpędzonego już pociągu -mówi nam przedstawicielka mieszkańców Goździka.

-Jest bardzo dużo spraw, którymi trzeba się zająć, aby Goździk zaspokajał potrzeby nas wszystkich, od seniorów - po młode pokolenie i będę dążyła do tego, aby je w jak największym stopniu zrealizować. Stawiam na dobry i otwarty kontakt

z mieszkańcami, chciałabym aby angażowali się w sprawy społeczne, przekazywali swoje uwagi i spostrzeżenia. To oni są kopalnią pomysłów, które możemy wspólnie w miarę możliwości wprowadzać w życie -zaznacza.

Danuta Włodarczyk zwraca uwagę, że priorytetem dla mieszkańców Goździka jest budowa chodnika i poprawa stanu dróg, jednak dodaje, że praca radnego, nie ogranicza się tylko do swojej miejscowości.

-To także potrzeby całej gminy i z tym też chcę się jak najprędzej zapoznać -podkreśla.

-W tym miejscu chcę podziękować mieszkańcom

Goździka za zaufanie, jakim mnie obdarzyli, osobom bezpośrednio związanym z wyborami, którzy poświęcali swój czas i dzielili się swoim doświadczeniem, aby ogarnąć sprawy urzędowe związane z wyborami, dokumenty i terminy. Dziękuję także Radzie Gminy Górzno z Przewodniczącym na czele oraz Panu Wójtowi i pracownikom Urzędu Gminy za serdeczne i ciepłe przyjęcie mnie w roli nowej radnej -podsumowuje.

Danuta Włodarczyk na co dzień jest dyrektorem Gminnej Biblioteki Publicznej w Miastkowie Kościelnym.

Wioleta Zając

Z Joanną Papuzińską w bibliotece

W Gminnej Bibliotece Publicznej w Miastkowie Kościelnym odbyło się spotkanie autorskie z niezwykłym gościem

Joanna Papuzińska odwiedziła miastkowską bibliotekę 8 października. To autorka wielu opowiadań i wierszy skierowanych do najmłodszych czytelników. Najpopularniejsze z nich to „Asiunia”, „Nasza mama czarodziejka”, „Macierzanek”, „Czarna jama”, „Bajczary i czarbaje” czy „Mój tato szczęściarz”.

Spotkanie adresowane było do uczniów z kl. III – IV szkół podstawowych z gminy Miastków Kościelny. W trakcie spotkania autorka opowiadała o swoim życiu i twórczości, czytała najbardziej ciekawe fragmenty swoich opowiadań. Dzieci



82-lletnia autorka chętnie czytała dzieciom swoje utwory

przede wszystkim chciały dowiedzieć się, w jaki sposób powstaje książka i jak rodzą się pomysły literackie. Jednak najwięcej pytań dotyczyło wspomnień z dzieciństwa Joanny Papuzińskiej, spędzonego w okupowanej Warszawie, a motywem przewodnim

była książka pt. „Asiunia”. To wzruszająca opowieść o wojnie widzianej oczami dziecka, oparta na wspomnieniach samej autorki.

-Myślę, że spotkanie pozostanie na długo w pamięci naszych czytelników i być może zmotywuje ich do sięgania

po książki, znanej już osobicie, Pani Joanny Papuzińskiej. Na zakończenie dzieci mogły kupić książki wraz z dedykacją i autografem naszego gościa -podkreśla dyrektor GBP w Miastkowie Kościelnym **Danuta Włodarczyk**.

Stronę z informacjami z terenu gmin Łaskarzew i Sobolew redaguje **Jarosław Staszczuk** e-mail: staszczuk@twojglos.pl, tel. 606 851 510



HISTORIA I KULTURA NA... PRZYSTANKU



❖ Zamiast starej wiaty do końca roku stanie nowa, pełniąca dodatkowe funkcje

»
Na Rynku Dużym w Łaskarzewie stara wiata przystankowa zostanie zastąpiona na wskroś nowoczesną - wyposażoną w gablotę informacyjną, monitor i ładowarkę USB!

Stara wiata przystankowa na Rynku Dużym zostanie zdemontowana. Na jej miejscu stanie

nowa. Zostanie ona wyposażona w gablotę informacyjną.
-Wiata będzie pełniła dotychczasową funkcję, czyli służyła podróżnym, którzy czekają na transport. Będzie także nowoczesną tablicą ogłoszeń -nośnikiem dla gabloty, na której będą umieszczane różne plansze, plakaty, informacje o wydarzeniach bieżących albo historycznych -informuje burmistrz **Anna Laskowska**.
Na przystanku zostanie zamontowany monitor, na których będą wyświetlane różne informacje lub filmiki promujące region czy historię Łaskarzewa. Monitor będzie połączony



❖ Tego typu wiata ma stanąć na Rynku Dużym

z komputerem znajdującym się w Urzędzie Miasta Łaskarzew (około 115 metrów dalej), z którego to będzie odbywała się obsługa. Znajdą się tu ponadto instalacja fotowoltaiczna, ładowarka USB, mostek bezprzewodowy Wi-Fi, kamera z doświetlaczem. Miasto zakupi także 500 sztuk pendrive'ów z wejściem USB o pojemności 8 GB.

37 TYS. ZŁ DOTACJI

W celu realizacji inwestycji miasto dwa razy wystosowało zapytania ofertowe. W obu przypadkach zaproponowane kwoty były jednak istotnie wyższe niż

przeznaczone środki. Dlatego, po konsultacjach z grantodawcą, miasto samo zrealizuje zadanie, dzieląc je na mniejsze części.
-Będzie to multimedialny przystanek, łączący styl retro z nowoczesnymi technikami komunikacji -podsumowuje pani burmistrz. Samorząd pozyskał na ten cel 37 tys. zł z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich, w ramach Lokalnej Grupy Działania Forum Powiatu Garwolińskiego. Szacunkowa wartość zadania to ponad 58 tys. zł. Inwestycja ma zostać zrealizowana do końca roku.

Jarosław Staszczuk

Cała droga z nawierzchnią asfaltową

Dwa ostatnie odcinki drogi z Izdebnia Kolonii do Woli Rowskiej o łącznej długości 1425 metrów zyskały nawierzchnię asfaltową

Tegoroczna inwestycja na drodze gminnej z Izdebnia Kolonii do Woli Rowskiej została podzielona na dwie części. W obu przypadkach na podbudowie z kruszywa położono dwie warstwy asfaltu.

Remont 665-metrowego odcinka przeprowadziła spółka Fedro. Wyceniła ona swoje usługi na prawie 137 tysięcy złotych. Odbiór prac nastąpił w poniedziałek, 25 października. Drugi z fragmentów tej drogi (760 metrów) przebudowało nieco wcześniej



❖ Ostatni odcinek odebrano w poniedziałek. Od lewej stoją: Maciej Paździoch z firmy Fedro, sołtys Woli Rowskiej Roman Zowczak, zastępca wójta Sylwia Szopa, wójt Marian Janisiewicz, inspektor nadzoru Zdzisław Kowaluk, sołtys Izdebnia Kolonii Józef Żak i radny z Woli Rowskiej Jerzy Rękawek

Przedsiębiorstwo Robót Drogowych Lubartów, za 338,3 tys. zł. Ta część została wykonana w ramach dotacji z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokal-

nych (300 tys. zł na tę inwestycję oraz odcinek drogi Dąbrowa -Aleksandrów -Izdebnia). Dzięki tym pracom cała droga Izdebnia Kolonia

-Wola Rowska została przykryta asfaltem. W poprzednich latach gmina Łaskarzew sukcesywnie przebudowywała jej kolejne odcinki.

Poddasze docieplone

UŚCIENIEC, KRZYWDA

W ubiegłym tygodniu zakończyła się realizacja robót w ramach zadania „Docieplenie poddasza świetlicy wiejskiej OSP Uścieniec-Krzywda”. Całkowity koszt wykonania docieplenia we wszystkich pomieszczeniach na piętrze świetlicy wraz z robotami towarzyszącymi wyniósł 42.915 zł. Wykonawcą robót była firma FRON-INSTAL Sylwester Fronczyk z Taluby.

Gmina otrzymała na to zadanie 30 tysięcy złotych dotacji z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie. Środki pochodzą z puli na realizację zadań z zakresu ochrony powietrza i odnawialnych źródeł energii, w ramach programu „Przedsięwzięcia z zakresu ochrony powietrza wspierające działalność ochotniczych straży pożarnych”.

Szansa na wsparcie

GM. SOBOLEW Mieszkańcy gminy mogą wziąć udział w programie wsparcia dla dzieci z rodzin byłych pracowników PGR. Na terenie gminy oddział PGR funkcjonował w Godziszu. Program „Granty PPGR -wsparcie dzieci z rodzin pegeerowskich w rozwoju cyfrowym” jest skierowany do dzieci uczących się oraz uczniów szkół średnich, którzy osiągnęli pełnolet-

ność. W jego ramach gmina będzie mogła zakupić sprzęt komputerowy, z którego skorzystają dzieci. Sprzęt będzie należał do gminy i będzie użyczany mieszkańcom. Aby wziąć udział w programie, należy złożyć odpowiednie oświadczenia do 29 października. Szczegóły na stronie internetowej Gminy Sobolew.

Przetarg po raz drugi

ŁASKARZEW Miasto po raz drugi ogłosiło przetarg na wykonanie kanalizacji sanitarnej na Osiedlu Ogrody, w rejonie ulic Malinowej i Kwiatowej. W pierwszym nie wpłynęła żadna oferta. Wyłoniona w przetargu firma będzie miała za zadanie między innymi wykonanie rurociągów kanalizacyjnych z tworzyw sztucznych

o długości 91,5 metra oraz czterech studni kanalizacyjnych. Oferty można składać do 28 października. Wykonawca będzie miał na wykonanie zadania 60 dni od momentu podpisania umowy. Miasto chce wykonać ten krótki cinek dlatego, żeby nie utracić ważności pozwolenia na budowę.

Aż 100 ton azbestu

GM. ŁASKARZEW Gmina zakończyła realizację zadania polegającego na usuwaniu wyrobów zawierających azbest. Objęło ono 39 osób, które złożyły wnioski do urzędu. W ramach zadania unieszkodliwiono azbest w ilości 100 ton.

Gmina Łaskarzew otrzymała na ten cel dotację w wysokości do 30 tysięcy złotych z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie, co stanowiło 100% kosztu kwalifikowanego tego zadania.

Kupili stoły

STARY HELENÓW Sołectwo zakupiło pięć stołów na swoje potrzeby. Stoły mają wymiary 2 x 1 m. Będą służyły jako wypo-

sażenie namiotów. Koszt zakupu, to 3.258 zł. Środki pochodzą z funduszu sołeckiego.



Stronę z informacjami z terenu gmin Trojanów i Żelechów redaguje Tomasz Kępka, e-mail: tomaszkepka@twojglos.pl

Szansa dla rodzin z PPGR

GM. ŻELECHÓW Samorząd zamierza aplikować do programu wsparcia dla dzieci z rodzin popegeerowskich. Konkretnie chodzi o zakup sprzętu komputerowego. W tym celu gmina ma zamiar zbierać zgłoszenia rodzin chętnych do uczestnictwa w tym projekcie. Ubiegać się o wsparcie mogą osoby, które spełnią kilka warunków. Dziecko lub pełnoletni uczeń musi zamieszkiwać miejscowość lub gminę, w której funkcjonowało niegdyś zlikwidowane państwowe przedsiębiorstwo gospodarki rolnej. Powinien być członkiem rodziny osoby, która pracowała niegdyś w takim gospodarstwie i zamieszkiwała w miejscowości lub gminie objętej PPGR-em. Ponadto wymogiem jest to, by dziecko lub pełnoletni uczeń nie otrzymał na własność lub w drodze użyczenia,

w ostatnim roku oraz roku poprzedzającym rok złożenia wniosku, komputera stacjonarnego lub laptopem zakupionego ze środków publicznych. Wymagane dokumenty można składać do sekretariatu Urzędu Miejskiego w Żelechowie lub za pośrednictwem poczty tradycyjnej w terminie do 29 października (liczy się data wpływu do urzędu). Zakup sprzętu odbędzie się wyłącznie po zakwalifikowaniu się gminy do uczestnictwa w programie i po wyłonieniu wykonawcy zadania. Program wsparcia jest realizowany przez Centrum Projektów Polska Cyfrowa. Ma za zadanie wspierać dzieci uczęszczające do szkoły podstawowej lub ponadpodstawowej, posiadające krewnego w linii prostej, który pracował niegdyś w zlikwidowanym PPGR.

TK.

Nowy sprzęt trafił do remizy

WOLA KORYCKA Wachlarz możliwości strażaków ochotników wyraźnie się zwiększył. Dzięki wsparciu wójta gminy Stanisława Kostyra do jednostki trafiło potrzebne wyposażenie. Na liście zakupów pojawiły się: dwa aparaty powietrzne ochrony dróg oddechowych z zapasowymi butlami z czujnikiem bezruchu, prądownica i cztery węże tłoczne. -To niezbędny sprzęt, potrzebny w ratownictwie. Do tej pory takiego nie posiadaliśmy -cieszy się prezes OSP Mariusz Lasocki.

Inwestycja została zrealizowana z budżetu własnego gminy w ramach doposażenia jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu gminy Trojanów. A to nie jedyna dobra wiadomość dla strażaków z Woli Koryckiej. Już niebawem do jednostki trafią kolejne zakupy warte bagatelą ok. 10 tys. zł. Niemal całą kwotę pokryje fundusz składkowy ubezpieczenia rolników. W tym momencie OSP oczekuje na podpisanie umowy.

TK.

Pomoce dydaktyczne dla szkół

GM. ŻELECHÓW Wsparcie finansowe w ramach programu „Aktywna Tablica” trafi do szkół. Nowy sprzęt zakupi: Szkoła Podstawowa w Starym Goniwilku oraz w Stefanowie - dofinansowanie w kwocie po 35.000,00 zł na zakup pomocy dydaktycznych dla uczniów z niepełnosprawnościami, zaburzeniami uwagi i koncentracji, z zaburzeniami słuchu i proble-

mami w uczeniu się, w tym komputerów oraz niezbędnego oprogramowania. Szkoła Podstawowa w Woli Żelechowskiej oraz w Starym Kębłowie - po 14.000,00 zł na zakup tablic interaktywnych z projektorem ultrakrótkoogniskowym, interaktywnych monitorów dotykowych oraz komputera z oprogramowaniem.

US

WIĘKSZY BONUS ZA KOMPOSTOWNIKI



Na tle powszechnego wzrostu cen, mieszkańcy otrzymali od samorządu przyjemny prezent. Radni gminy Trojanów obniżyli wysokość opłat za odpady komunalne

Zmiany, choć niewielkie, z perspektywy samych zainteresowanych będą zauważalne. Polegają na zwiększeniu o dwa złote ulgi dla osób oddających odpady komunalne segregowane i posiadających w swoim gospodarstwie kompostowniki. Z dotychczasowych 7 zł ta ulga wzrosła do 9. Tym sa-

mym mieszkańcy płacący dotychczas za segregowane odpady 25 zł (32 zł opłaty pełnej minus 7 zł za kompostownik), po obniżce zapłacą 23 zł od osoby. Niestety ulgi nie dotkną tych, którzy zamierzają nadal oddawać śmieci nieposegregowane. Ci zapłacą pełną stawkę wynoszącą ponad 60 zł.

TAŃSZY PRZETARG

Przyczyn korzystnej dla mieszkańców obniżki należy szukać w co najmniej kilku aspektach. Przede wszystkim na taki manewr pozwolił gminie przetarg. -Ogłosiliśmy go z perspektywą na 27 miesięcy i z kalkulacji wyszła nam cena niższa od poprzedniej. A że na gospodarce odpadami nie możemy zarabiać, ani do niej dokładać, ustanowiliśmy takie ceny, jakie nam wyszły z przetargu, a wyszły

trochę mniejsze niż dotychczas -mówi wójt Trojanowa Stanisław Kostyra. Pytany o powód podania przez „Ekolider” niższej niż dotąd wyceny, wólarz wskazał, że być może na taki stan rzeczy wpłynął tonaż wyliczony w liczbie mniejszej niż dotychczas. Z drugiej strony Stanisław Kostyra przyczyn obniżki upatruje w poprawiającym się stanie kultury oddawania śmieci. -Coraz więcej osób robi komposty. To dobrze, bo po przerobieniu takiej przyzmy tworzy się nawóz organiczny, który można wykorzystać w ogrodach -zaznacza wójt.

POMOGŁY KONTROLE?

A kto wie, czy za obniżeniem opłat, nie stał jeszcze jeden, wcale nie mniej ważny powód. Chodzi o kontrole, podejmowane przez

firmę wywożącą śmieci, jak i przez samą gminę. Jeżeli chodzi o sprawdzanie przez samorząd liczby oddawanych śmieci, w przypadku Trojanowa jest to całkowitą nowością. O takim podejściu do sprawy odpadów otwarcie mówi wólarz. -Kupiliśmy wagę i przy odbieraniu śmieci z naszego terenu ważyliśmy je. Tym samym kontroli poddaliśmy nie tylko sumienność mieszkańców, ale i firmę, czy przypadkiem nam nie zawyża nam liczby odbieranych odpadów -przyznaje Kostyra. Waga zaczęła działać kilka tygodni temu. Gmina kupiła ją sporo wcześniej, ale na możliwość pełnego z niej korzystania musiała poczekać. -Długo trwało wydawanie odpowiednich pozwoleń -zaznacza wójt Trojanowa.

Tomasz Kępka

Weże i nożyce poszły w ruch

Pożar w pomieszczeniach nie jest im straszny. Dobrze znają się też na narzędziach hydraulicznych. Uczniowie klasy pożarniczej z Liceum Ogólnokształcącego w Żelechowie ćwiczyli swoje umiejętności ratownicze

Jak co tydzień młodzi adepci straży pożarnej poznawali arkana tej niełatwej służby. Dzięki współpracy i wsparciu Ochotniczej Straży Pożarnej w Żelechowie od wielu tygodni uczestniczą w zajęciach praktykując na prawdziwym sprzęcie. 22 października nasza redakcja uczestniczyła w jednym z takich ćwiczeń. Prowadził je asp. Marcin Cichecki, doświadczony strażak z komendy powiatowej w Garwolinie. W zależności od tego, czy w ćwiczeniach brała udział klasa pierwsza, druga, czy trzecia, rósł stopień trudności i ważność postawionych zadań. Najmłodsi mieli zajęcia z musztry. Druga klasa uczyła się, jak prowadzić działania gaśnicze w piwnicach. Na-



foto. Marcin Cichecki

Na zajęciach praktycznych uczniowie "Lelewela" uczą się potrzebnych w zawodzie strażaka umiejętności - między innymi rozcinania karoserii samochodu

tomiast najstarsi uczniowie zapoznawali się ze sprzętem do działań ratowniczo-gaśniczych. -Dokładnie chodzi o narzędzia hydrauliczne -oznajmia instruktor z PSP. Ale trzecioklasiści podczas lekcji uczą się też innych umiejętności. -Ćwiczą udzielanie pomocy ludziom uwięzionym w pojazdach. Szkolą się też w ramach ratownictwa wodnego, drogowego i wysokościowego -dodaje Cichecki.

Tak ciekawy zestaw zajęć jest efektem w prowadzenia przez liceum innowacji edukacyjnych. Jedną z nich jest nauka zagadnień bezpieczeństwa pożarowego. Przez trzy lata młodzież uczy się jak gasić pożary i jak prowadzić działania ratowniczo-gaśnicze. -Uczniowie zapoznają się z zawodem strażaka, widzą jak ten zawód wygląda. A do tego w trakcie nauki przygotowują się do egzaminów do szkół pożarniczych. Możemy się pochwalić tym, że nasi

absolwenci podejmują później naukę w szkołach pożarniczych, m.in. w szkole aspi rantów i służby pożarniczej -zaznacza instruktor. Na dobrej drodze do takiej przyszłości jest uczeń Jan Bryzek. -Chcę zostać strażakiem! Spodobał mi się ten profil w liceum, więc się na niego zapisałem. W ten sposób chciałbym też podtrzymać tradycje mundurowe w mojej rodzinie. Mój tato jest policjantem -mówi nam licealista.

Stronę z informacjami z terenu gmin Trojanów i Żelechów redaguje **Tomasz Kępka**, e-mail: tomaszkepka@twojglos.pl



PIĘKNY WZÓR DO NAŚLADOWANIA

» **Złączeni ze sobą przed ołtarzem przeżyli razem pół wieku, a nawet dłużej. Trzynaście par małżeńskich z gminy Trojanów świętowało Złote i Diamentowe Gody**

Każdego roku tego typu obchodom towarzyszy radość i wzruszenie. Nie inaczej było i tym razem. 20 października w kościele parafialnym w Korytnicy stawili się niemal wszyscy jubilaci, by celebrować swoje święto. W ich intencji została odprawiona Msza, podczas której ks. **Karol Zadroźniak** wielokrotnie wyrażał podziw w stosunku do zgromadzonych par. *-Przez wszystkie lata przeżywaliście radości i smutki. Dzisiaj jesteście świadectwem, że trwała miłość małżeńska jest możliwa, że pozostaliście wierni pierwszej miłości małżeńskiej tej, której ślubowaliście -przekonuje kapłan.* *-Dlatego chcę wam życzyć Bożego błogosławieństwa, opieki Maryi Królowej Rodzin i św. Józefa. Żebyście w jubileuszach pobili wszelkie rekordy -dodaje.*



➤ Przy okazji uroczystości Jubilaci odnowili przyrzeczenia małżeńskie

GRUNT, BY SIĘ POROZUMIEĆ
Umocnieni błogosławieństwem, po odnowieniu złożonej przysięgi, małżonkowie wzięli udział w głównej części uroczystości. Ta tradycyjnie odbyła się w restauracji „Laguna” w Mrokwie. Każda para otrzymała nadane przez prezydenta RP **Andrzeja Dudę** medale za długoletnie pożycie małżeńskie. W imieniu głowy państwa wręczyła je kierownik delegatury Urzędu Wojewódzkiego w Siedlcach **Anna Kaszuba**. *-Te medale są nadawane dla ludzi wyjątkowych, które każdego dnia stanowią wzór do naśladowania. Choć nie ma ludzi doskonałych, państwo udowodniliście, że ze swoimi niedoskonałościami*

można sobie doskonale poradzić -przypomina kierownik delegatury. Oprócz medali, prezenty wraz z gratulacjami przekazała gmina. *-50 i 60 lat to bardzo dużo. Na pewno mieliście w życiu różne sytuacje. Ale ważne jest to, że mimo doświadczeń zawsze dochodziliście do porozumienia i mogliście tak długo spokojnie z sobą żyć -zaznacza wójt Stanisław Kostyra.* *-Waszą nagrodą jest szczęście dzieci, wnuków i prawnuków -dodaje przewodniczący Rady Gminy Jacek Ryszkowski.*

KIEDYŚ BYŁY INNE CZASY...
Patrząc wstecz, rzeczywiście 50 i 60 lat małżeństwa

upłynęło jubilatom szybko. Wielu z nich do dziś pamięta dzień swojego ślubu. Jubilaci zgodnie jednak przyznają, że tamte wesela, sprzed lat w niczym nie przypominają tych współczesnych. *-Kiedyś było inaczej. Przeważnie tylko para młoda jechała do kościoła samo-*

*chodem, a reszta gości zaprzężonymi w konie wozami. Takie były czasy. Nie było też mowy o wynajmowaniu sali na wesele. Wszystko odbywało się w domu. A tańczyło się zwykle na podwórku -mówią **Teresa i Jan Jakubaszki**.* Dobrej zabawy było kiedyś bez liku. *-Zwykle na weselach grali grajkowie. U nas jeden był z Trojanowa, a drugi z Zadybia -wspominają **Leonarda i Jan Majsterkowie**.* Muzykanci przeważnie nie kończyli potrzebnych szkół i sami się uczyli gry. *-Różnie im wychodziło. Ważne, żeby było do rytmu. A goście tańczyli -mówią **Jakubaszki**.* Porządne wesela pół wieku temu trwały dwa dni. *-Pierwszego bawilo się całą noc do rana. A na drugi dzień były poprawiny. Goście schodzili się koło południa i znów zostawali do wieczora -dodają **Majsterkowie**.*

Złote Gody:

- » Bogusław i Krystyna Włodarczyk,
- » Jan i Leonarda Majsterkowie,
- » Kazimierz i Krystyna Czechowscy,
- » Marian i Henryka Michalec,
- » Jan i Teresa Jakubaszki,
- » Jerzy i Bogusława Maraszkowie,
- » Władysław i Teresa Celejewscy,
- » Marian i Stanisława Zowczak,
- » Zygmunt i Teresa Głowienka.

Diamentowe Gody:

- » Henryk i Regina Liszewscy,
- » Jan i Krystyna Zduniak,
- » Eugeniusz i Władysława Czechowscy,
- » Eugeniusz i Halina Głowienka.

Tomasz Kępka



➤ Eugeniusz Głowienka (żona Halina nieobecna)



➤ Władysława i Eugeniusz Czechowscy



➤ Stanisława i Marian Zowczakowie



➤ Teresa i Władysław Celejewscy



➤ Regina i Henryk Liszewscy



➤ Teresa i Zygmunt Głowienkowie



➤ Teresa i Jan Jakubaszki



➤ Krystyna i Kazimierz Czechowscy



➤ Leonarda i Jan Majsterkowie



➤ Bogusława i Jerzy Maraszkowie

WSPOMNIENIA ZATRZYMANE NA STARYCH FOTOGRAFIACH



W Chęcinach zorganizowano wieczór wspomnień, który wywołał niejedną łezkę wzruszenia wśród najstarszych mieszkańców miejscowości

„Ocalić od zapomnienia” – takie hasło przyświecało wieczornicy, którą zorganizowano w ubiegłą niedzielę (24 października). Spotkanie mogło dojść do skutku dzięki programowi „Bony dla seniorów”

realizowanemu przez Stowarzyszenie Radomskie Centrum Przedsiębiorczości.

– Latem tego roku zrodził się pomysł, aby zorganizować imprezę integracyjną, inną niż do tej pory. Zaprośiliśmy seniorów z naszej wioski, aby spotkali się z młodszym pokoleniem. Złożony wniosek do Stowarzyszenia Radomskie Centrum Przedsiębiorczości zyskał pozytywną opinię – mówi przewodnicząca projektu **Teresa Poreda**.

Wioleta Zająć

➤ Więcej zdjęć z tego wydarzenia znaleźć można na portalu **eGarwolin.pl**



➤ Cenne pamiątki, obrazujące dawne życie w Chęcinach można było oglądać także na specjalnie przygotowanej wystawie, składającej się z czterech antyram



➤ To było spotkanie pokoleń z poczęstunkiem i dobrą muzyką. Seniorzy wspominali i śpiewali stare piosenki przy akompaniamencie akordeonu Mieczysława Kałaski. Wieczornica była formą wdzięczności dla seniorów, którzy przybyli, aby spotkać się po wielu latach



➤ W świetlicy w Chęcinach spotkało się ponad 20 najstarszych mieszkańców wsi, a także osób stąd pochodzących. To była okazja do wspólnych rozmów po latach i wspomnień. Nie brakowało życzeń i dobrych słów dla seniorów, które w imieniu wójta przekazała Elżbieta Sabak, a także dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej Agnieszka Mucha. Wśród gości była również kierownik GOPS Katarzyna Kurach oraz radna Iwona Rostaniec

Znagrodami wójta i dyrektora

W Szkole Podstawowej im. Marii Wójcik w Wilkowie odbyły się obchody Gminnego Dnia Edukacji Narodowej

Podczas uroczystości, która odbyła się 14 października, swoje umiejętności wokально-recytatorskie zaprezentowali uczniowie w czasie przygotowanego montażu słowno-muzycznego. Po części artystycznej uczniowie wręczyli przybyłym gościom jabłka jako symbol owoców pracy nauczycielskiej. Spotkanie było okazją



➤ Z okazji Dnia Nauczyciela wójt Marcin Kołodziejczyk nagrodił trzynastu pedagogów

do wielu życzeń i ciepłych słów pod adresem wszystkich nauczycieli oraz pracowników obsługi i administracji. Było też okazją do wręczenia nagród.

Nagrodę Wójta otrzymali:

- Marlena Szostka - Publiczne Przedszkole „Leśne Skrzaty” w Michałowie;
- Iwona Musińska - Szkoła Podstawowa im. Armii Krajowej w Rębkowie;
- Zuzanna Siwek - Szkoła Podstawowa im. Marii Wójcik w Wilkowie;
- Włodzimierz Jarzyna - Szkoła Podstawowa im. Marii Wójcik w Wilkowie;
- Jadwiga Byks - Szkoła

Podstawowa im. Orła Białego w Michałowie;

- Diana Walenda - Szkoła Podstawowa im. Orła Białego w Michałowie;

- Anna Rękawek - Zespół Szkolno-Przedszkolny w Woli Rębkowskiej;

- Sylwia Nowosielska - Zespół Szkolno-Przedszkolny w Woli Rębkowskiej;

- Renata Janisiewicz - dyrektor Publicznego Przedszkola „Bajkowa Kraina” w Sulbinach;

- Katarzyna Lis - dyrektor Szkoły Podstawowej im. Ks. Bronisława Markiewicza w Rudzie Talubskiej;

- Irena Skwarek - dyrektor

Szkoły Podstawowej im. Marii Wójcik w Wilkowie;

- Mariola Winek - dyrektor Szkoły Podstawowej w Woli Władysławowskiej;

- Anna Zielińska - dyrektor Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Woli Rębkowskiej.

Nagrodę Dyrektora Szkoły Podstawowej im. Marii Wójcik otrzymali:

- Maja Latawiec;

- Anna Sulejczak;

- Izabela Targońska;

- Marzena Miszkurka-Stoń;

- ks. Jerzy Przychodzeń;

- Ewa Mucha.

Wioleta Zająć

10 NAJPOPULARNIEJSZYCH STACJI

TELE PANORAMA

Program telewizyjny 29.10 - 4.11.2021

FILM PRZYGODOWY PIĄTEK TVN 20:00

Jurassic World: Upadłe królestwo

Królestwo dinozaurów upada. Wyspa, na której został zbudowany Park Jurański jest w wielkim niebezpieczeństwie. Pobliski wulkan łąda chwila eksploduje, zalewając ławą wszystko w pobliżu. Zagrożone są dziesiątki gatunków dinozaurów, które po dramatycznych wydarzeniach z filmu „Jurassic World” żyją tam na wolności. Na tę sytuację nie może patrzeć beczynninie Claire Dearing, która wraz z Owenem Grady i ekipą naukowców organizuje akcję ratunkową dla dinozaurów. Niestety, sympatyczny prehistorycznych gadów zostają przechytzeni przez przebiegłych wyzyskiwaczy, którzy pragną zarobić wielkie pieniądze, handlując dzikimi stworze-



niami. Rozpoczyna się walka pomiędzy tymi, którzy próbują uratować dinozaury, a tymi, którzy dążą do ich zagłady. Same gady również mają coś do powiedzenia w tym konflikcie. Tyranozaurowi i Raptorom nie w smak jest przedmiotowe traktowanie. Potężne istoty chętniej wrzuciłyby na ząb coś bardziej krwistego.

CYKL REPORTAŻY NIEDZIELA TVN 11:30

Kobieta na krańcu świata

Martyna Wojciechowska od lat poznaje różne aspekty życia kobiet na całym świecie - ich codzienność, najszybsze marzenia i największe lęki. W najnowszej serii programu odwiedzi m.in.: Malawi, Dubaj, Kenię i Rumunię. Pierwszy przystanek Martyny to Rumunia i tajemnicza Transylwania. Tam poznamy Rosalinę, która należy do romskiej społeczności Gaborów. Szacuje się, że na świecie żyje od ośmiu do piętnastu milionów Romów, z czego nawet do dwóch milionów mieszka w Rumunii. Jedną z wielu romskich społeczności są Gaborowie. Rola kobiet w społeczności jest u nich do prowadzenia domu. Jednak w Transylwanii Martyna pozna Rosalinę, która wyłamuje się ze schematu. W kolejnych odcinkach podczas podróży po Afryce Martyna

DRAMAT KRYMINALNY NIEDZIELA TVN 22:35

Przemytnik

Earl Stone (Clint Eastwood) jest samotnym mężczyzną po osiemdziesiątce, który nie ma grosza przy duszy i stoi właśnie w obliczu bankructwa swojej firmy. Niespodziewanie otrzymuje ofertę pracy, która wymaga od niego jedynie prowadzenia samochodu. Earl zostaje kurierem narkotykowym na usługach meksykańskiego kartelu, z czego zupełnie nie zdaje sobie sprawy. Co więcej, świetnie radzi sobie w nowej roli, a wielkość przewożonych przez niego ładunków rośnie w szybkim tempie. Tymczasem mężczyzną zaczyna się interesować znany ze swej determinacji agent Colin Bates (Bradley Cooper)... Kryminał oparty na prawdziwej historii najstarszego przemytnika narkotyków Leo Sharpa w reżyserii utytułowanego weterana Clinta Eastwooda (zdobycy czterech Oscarów za filmy „Bez przebaczenia” i „Za wszelką



cenę”). Artysta wciela się również w główną rolę i po raz kolejny potwierdza swój aktorski talent. Obok niego występują wyróżniony ośmioma nominacjami do Nagrody Akademii Bradley Cooper („Poradnik pozytywnego myślenia”, „Snajper”,

„Narodziny gwiazdy”), nominowany do Oscara Laurence Fishburne („Czarna eskadra”), Michael Peña (American Hustle) oraz laureatka dwóch Oscarów Dianne Wiest („Strzały na Broadwayu”, „Hannah i jej siostry”).

DRAMAT PIĄTEK TVP KULTURA 20:10



Nie ma nas w domu

Ricky (Kris Hitchen i Abbie (Debbie Honeywood) mieszkają z dziećmi w Newcastle. Ricky poszukuje swojej drogi zawodowej, podczas gdy Abby z pasją opiekuje się starszymi ludźmi. Mimo że ciężko pracują, obydwoje zdają sobie sprawę, że nigdy nie będzie ich stać na własny dom. Pewnego dnia Ricky postanawia wykorzystać daną mu przez los szansę.

FILM BIOGRAFICZNY NIEDZIELA TVP 122:25



41 dni nadziei

Tami (Shailene Woodley) i Richard (Sam Claflin) wyruszają w długi rejs przez Pacyfik. Zmierzają do Kalifornii. Nie wiedzą, że płyną w kierunku jednego z największych huraganów w historii. Ich jacht w starciu z żywiołem nie ma żadnych szans. Cudem udaje im się przetrwać, ale łódź zostaje zniszczona, a ciężko ranny Richard nie jest w stanie żeglować.

PIĄTEK 29 Października

TVP 1

7.00 Transmisja mszy świętej **7.30** Agape **8.00** Wiadomości **8.15** Kwadrans polityczny **8.40** Ranczo (89) **9.35** Komisarz Alex (187) **10.35** Ojciec Mateusz (328) **11.25** Remiza. Zawsze w akcji! (39) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.35** Agropogoda **12.40** Magazyn rolniczy **13.00** Południowa Afryka **14.00** Elif (1081) – serial obyczajowy

15.00 Wiadomości **15.15** Alarm! – magazyn **15.35** Gra słów. Krzyżówka **16.05** Przysięga (510) Emir stara się wyperswadować Feride małżeństwo. Uważa, że dziewczyna z jego powodu chce wyjść za mąż. Songul podsłuchuje rozmowę Hikmeta. **17.00** Teleexpress **17.15** Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny **17.55** Klan (3874) – telenowela **18.20** Remiza. Zawsze w akcji! (40) – serial Polska **18.55** Jeden z dziesięciu – teleturniej **19.30** Wiadomości **20.10** Alarm! – magazyn **20.35** Ojciec Mateusz (336) – serial kryminalny Polska **21.25** Kulisy serialu „Na sygnale” **21.35** Na sygnale (336) – serial obyczajowy Polska **22.10** Co mi zrobisz, jak mnie złapiesz – komedia Polska 1978 Reż. Stanisław Bareja, wyk. Krzysztof Kowalewski, Bronisław Pawlik, Stanisław Tym **0.05** Miasto odkupienia – film sensacyjny USA 2014

TVP 2

6.20 Anna Dymna – spotkajmy się **6.55** Familiada **7.30** Pytanie na śniadanie – pobudka **7.55** Pytanie na śniadanie **10.40** Panorama **10.50** Pytanie na śniadanie **11.25** Zaczni od zdrowia **11.55** Barwy szczęścia (2501) – serial obyczajowy **12.30** Koło fortuny **13.15** Kozacka miłość (212) **14.05** Va banque – teleturniej **14.35** Na sygnale (36) – serial obyczajowy Polska

15.10 Górscy ratownicy (107) W górach schodzi lawina. Kilko uczniów uczestniczących w wycieczce szkolnej uznaje się za zaginionych. Ratownicy znajdują ciało Liv, córki jednego z opiekunów grupy. **16.00** Koło fortuny **16.35** Familiada – teleturniej **17.15** Promyk nadziei (141) Suheyla informuje Mahmuta, że Bahar jest córką Ömera i Ipek. Mahmut zamierza porwać Bahar. Filiz nie mówi Halilowi o ciąży. Postanawia wziąć ślub z Ahmetem. **18.00** Panorama **18.20** Va banque – teleturniej **18.45** Kozacka miłość (213) – serial Rosja/Ukraina **19.35** Barwy szczęścia (2501, 2502) – serial Polska **20.40** You Can Dance – Nowa generacja: Wyniki – show **22.15** Muzyka, taniec, zabawa – program muzyczny **23.15** Gala French Touch – święto kultury francuskiej **1.25** Być jak Kazimierz Deyna – komedia Polska 2012 **3.05** Śmierć nadejdzie jutro – film sensac. 2002

Polsat

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.40** Malanowski i Partnerzy **9.40** Sekrety rodziny **10.40** Dlaczego ja? **11.40** Gliniarze – serial fabularno-dokumentalny **12.50** Wydarzenia **13.25** Interwencja – magazyn reporterów **13.40** Trudne sprawy (883) – serial fabularno-dokumentalny Polska **14.40** Dlaczego ja? (642) – serial fabularno-dokumentalny Polska

15.50 Wydarzenia **16.10** Pogoda **16.15** Interwencja **16.30** Na ratunek 112 (618) **17.00** Gliniarze (627) Podczas włamania zostaje zabity poruszający się na wózku inwalidzi. Z jego mieszkania skradziono laptop, zawierający cenne dane przedsiębiorstwa. Detektywi muszą działać pod presją nacisków. **18.00** Pierwsza miłość (3293) – serial Polska **18.50** Wydarzenia **19.25** Gość „Wydarzeń” **20.05** Twoja twarz brzmi znajomo – program rozrywkowy **22.05** Armageddon – film katastroficzy USA 1998 Reż. Michael Bay, wyk. Bruce Willis, Ben Affleck, Liv Tyler Po odkryciu asteroidy wielkości Teksasu, która zmierza w kierunku Ziemi, NASA rekrutuje grupę wiertniczych i wysyła na misję ratowania planety. **1.20** Zmierzch – film fantasy USA 2008 Reż. Catherine Hardwicke

TVN

5.40 Uwaga! **6.00** Ukryta prawda **7.00** Kuchenne rewolucje: Restauracja „Kuchnia i wino” Pszczyna **8.00** Dzień Dobry TVN **11.35** Doradca smaku – magazyn kulinarny Polska **11.45** Ukryta prawda **12.50** Tajemnice miłości (42) – serial fabularno-dokumentalny Polska **13.55** Ukryta prawda (1074, 871) – serial fabularno-dokumentalny

16.00 Kuchenne rewolucje – reality show **17.00** Tajemnice miłości (43) **18.00** Ukryta prawda (1324) Tomek po śmierci żony znalazł nową miłość, Natalię, i ożenił się z nią. Po wcześniejszym zwolnieniu z więzienia brat Natalii, Jacek, chce zamieszkać z siostrą, póki nie stanie na nogi. **19.00** Fakty **19.50** Uwaga! – magazyn **20.00** Jurassic World: Upadłe królestwo – film USA/Hiszpania 2018 Reż. J.A. Bayona, wyk. Chris Pratt, Bryce Dallas Howard, Rafe Spall **22.45** Halloween – horror USA 2018 Reż. David Gordon Green, wyk. Jamie Lee Curtis, Judy Greer, Andi Matichak W noc poprzedzającą Halloween rozbija się autobus, którym przewożeni są pacjenci ośrodka zamkniętego. Jednym z pasażerów jest Michael Meyers. Morderca ucieka i kieruje się do domu Laurie Strode. **1.00** Kuba Wojewódzki

TVN 7

6.40 Szpital **7.40** Papiery na szczęście (32) **8.10** Ukryta prawda **11.15** Idealna niania **12.00** Szpital **13.00** Szkoła **14.00** Ten moment **14.35** Sąd rodzinny **15.35** Sędzia Anna Maria Wesołowska **16.35** Ukryta prawda **17.35** Brzydula (189) **18.10** Idealna niania **19.00** Ukryta prawda **20.00** Projekt Lady **21.00** Sposób na teściową – komedia romantyczna USA/Niemcy 2005, reż. Robert Luketic, wyk. Jennifer Lopez **23.15** Keanu – komedia sensacyjna USA 2016, reż. Peter Atencio, wyk. Jordan Peele

TVP Kultura

9.35 Siedem czerwonych róż, czyli Benek Kwiciarz o sobie i o innych – kom. Polska 1972 **11.00** Dom (10) **12.30** Czarna suknia – dramat Polska 1967 **13.30** Itzhak **15.05** Big Bang – film obyczajowy Polska 1986 **16.40** Film fabularny 2021 **17.00** Program artystyczny **18.05** Dziady. Noc pierwsza **19.35** Informacje kulturalne **20.10** Nie ma nas w domu – dramat W. Bryt./Fr./Belgia 2019 **22.00** Jia Zhang-ke – chłopak z Fenjanu **23.45** Filmy animowane

TVP Sport

11.40 Skoki narciarskie – Letnie Mistrzostwa Polski w Zakopanem: Konkurs drużynowy mężczyzn na skoczni HS 105 **14.05** Gala boksu zawodowego w Paryżu: Souleymane Cissokho – Ismajil Ilijew **14.25** Sporty walki – ONE Championship: Next Generation w Singapurze **17.00** Pływanie – Finał PS w Kazaniu **18.10** Piłka ręczna – PGNiG Superliga Kobiet: Młyny Stośław Koszalin – EKS Start Elbląg **20.05** Boks – MB Boxing Night: Gala 10 w Kaliszu **22.00** Sportowy wieczór

TV 4

6.00 Gliniarz i prokurator (69) **7.00** Strażnik Teksasu (195) **8.00** Nasz nowy dom **9.00** Pierwsza miłość (3292) **9.50** Kochane pieniądze **10.50** Hardkorowy lombard **11.50** Pamiętniki z wakacji **12.50** STOP Drogówka **14.55** Gwiazdy kabaretu **15.55** Hardkorowy lombard **17.00** Policjantki i policjanci (830) **20.00** Gwiazdy kabaretu **21.00** Troje pod przykrywką (8) **22.00** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (526, 527) **0.00** Łowca androidów – film sf USA 1982

TV Trwam

13.30 Msza Święta **14.30** Zrozumieć antycywilizację **15.00** Modlitwa w Godzinie Miłosierdzia **15.20** Mocni w wierze **16.10** Siódmy sakrament **16.35** Warszawa moja miłość i życie – powstaniec **17.00** Regał. Mistrzowie **17.30** Geopolityka **18.15** Westersplatte młodych **19.00** Warto zauważyć... **19.30** Opowieści Theo **19.45** Modlitwa dzieci **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.20** Informacje **21.40** Polski punkt widzenia **22.00** Ziemia obiecana (161) **22.45** Fatimskie orędzie nadziei

TV Puls

7.00 Rodzinny interes (222) **8.00** Lombard. Życie pod zastaw (272-273, 461) **11.00** Zbuntowany anioł (191) **12.00** Zaklinaczka duchów (46, 47) **14.00** Lombard. Życie pod zastaw (274, 275) **16.00** Rodzinny interes (224, 225) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw (463, 464) **20.00** Dziedzictwo krwi – film akcji Francja 2016, reż. Jean-François Richet, wyk. Mel Gibson, Erin Moriarty **21.45** Rocky II – dramat USA 1979 **0.05** Demonstracja siły – film sensacyjny USA 2013 **2.10** Castle (58)

SOBOTA 30 Października

TVP 1

7.00 Transmisja mszy świętej **7.40** Rok w ogrodzie **8.05** Rok w ogrodzie extra **8.20** Wojsko-polskie.pl **8.45** Pełnosprawni **9.20** Kolebka ludzkości – film dokumentalny Japonia 2018 **10.25** Sprawa dla reportera **11.25** Ojciec Mateusz (329) **12.25** Rio Grande – western USA 1950 **14.15** Z pamięci **14.25** Okrasa łamie przepisy **14.55** Rolnik szuka żony

15.55 Tajemnice miasteczka (11) – serial Rosja
17.00 Teleexpress
17.30 Jaka to melodia? Benefis Stawy Przybylskiej. Na cel charytatywny grają: Marek Sierocki, Paweł Sztopmke, Marcin Kusy.
18.30 Wojenne dziewczyny (45)
19.30 Wiadomości
20.10 Alarm! – magazyn
20.35 Komisarz Alex (195) W parku miejskim zostaje znalezione ciało mężczyzny. Alex prowadzi ekipę śledczą do samochodu stojącego na pobliskim parkingu. Policjanci ustalają, że auto należy do dziennikarza śledczego.
21.35 Niemożliwe – film katastroficzny Hiszpania/Tajlandia/USA 2012 Reż. J.A. Bayona, wyk. Naomi Watts, Ewan McGregor, Tom Holland
23.40 Co mi zrobisz, jak mnie złapiesz – kom. Pol. 1978 Reż. Stanisław Bareja, wyk. Krzysztof Kowalewski, Bronisław Pawlik, Stanisław Tym
1.30 Bóg nie umarł – dramat USA 2014

koniecznie zdecydowanie tak możesz nie musisz zdecydowanie nie dla dorosłych

TVP 2

5.20 Barwy szczęścia (2498-2500) – serial obyczajowy Polska 2021 **7.00** M jak miłość (1608) – serial obyczajowy Polska 2021 **7.55** Pytanie na śniadanie **11.35** Rodzinny ekspres – magazyn poradnikowy **12.15** You Can Dance – Nowa generacja – show Polska 2021 **14.00** Familiada – teleturniej **14.35** Koło fortuny – program rozrywkowy
15.15 Szansa na sukces. Opole 2022: Shakin' Dudi – show **16.20** Na dobre i na złe (820) – serial obyczajowy Polska **17.20** Wojciech Cejrowski – boso przez świat Wojciech Cejrowski przygotował ten odcinek z myślą o swojej babci, która kupowała kakao w ceglach i robiła w domu czekoladę. Zobaczymy, jak rośnie kakao, jak się je zbiera i suszy i jak zamieni się w czekoladę.
17.50 Słowo na niedzielę **18.00** Panorama **18.30** Postaw na milion – teleturniej **19.25** Rodzinka.pl (218) – serial komediowy Polska **20.00** The Voice of Poland: Bitwa – program rozrywkowy **22.35** Hity wszech czasów – program muzyczny **23.40** Mamuśki mają wychodne – komedia USA 2017 Reż. Alethea Jones, wyk. Toni Collette, Katie Aselton, Rob Huebel
1.10 Niezwykłozony – dramat USA 2017 Reż. David Gordon Green

Polsat

5.25 Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień z Polsat News **8.35** Stuart Malutki III: Trochę natury – film animowany USA 2005 **10.10** Ewa gotuje **10.40** Nasz nowy dom – reality show **12.40** Bogaty dom – biedny dom **13.45** Drwale i inne opowieści Bieszczadów – serial dokumentalny Polska **14.40** Rolnicy. Podlasie – serial dokumentalny
15.45 Więzienie – serial dokumentalny Polska 2020
17.45 Chłopaki do wzięcia – telenowela dokumentalna
18.50 Wydarzenia **19.25** Gość „Wydarzeń” **20.05** Kuchnia (17, 18) – serial komediowy Polska Odc.17. Maks spotyka się z Wiki i chciałby, żeby ich relacja z Krzyskiem i Natką dobrze się układała. Niestety, Wiki wciąż popada w konflikty z przyjaciółmi Maksa. Odc.18. Właściciel restauracji odkrywa, że przychody znacząco spadły. Zapowiada zwiększoną kontrolę i cięcia.
21.05 Thor: Mroczny świat – film przygod. USA 2013 Reż. Alan Taylor, wyk. Chris Hemsworth, Natalie Portman, Tom Hiddleston Kontynuacja losów Thora, który musi ocalić wszechświat przed Malekithem.
23.45 Księga ocalenia – film sf USA 2010 Reż. Allen Hughes, Albert Hughes, wyk. Denzel Washington, Gary Oldman, Mila Kunis
2.10 Kabaretowa Ekstraklasa

TVN

5.10 Kto was tak urządził? **5.45** Uwaga! **6.00** Ukryta prawda – serial fabularno-dokumentalny **7.00** Kuchenne rewolucje: Restauracja „Alchemik”, Tomaszów Mazowiecki **8.00** Dzień Dobry TVN **11.30** Brzydula (186-189) – serial obyczajowy Polska 2021 **13.30** Na Wspólnej (3311-3314) – serial obyczajowy Polska 2021
15.20 MasterChef – reality show **16.55** Klinika naturalnego piękna **17.30** MądrzeJEMY z Katarzyną Bosacką – magazyn Sól i cukier, królowa i król polskich stołów. Niekwestionowani władcy smaku, ale też sprawcy wielu komplikacji zdrowotnych jeżeli korzystamy z nich w nadmiarze. Jak zatem ukrócić ich panowanie?
18.00 Kuchenne rewolucje Magda Gessler odwiedza w Miastku kawiarnię Marysienka – lokal o mylącej nazwie. Mimo szyldu, który obwieszcza, że można tam zjeść pizzę i kebaba, dań tych, podobnie jak ciasta i lodów, w karcie nie ma.
19.00 Fakty **19.45** Uwaga! – magazyn **20.00** Mam talent – program rozrywkowy **22.15** Mamma Mia! – komedia – film sf USA 2008 Reż. Phyllida Lloyd, wyk. Meryl Streep, Amanda Seyfried, Stellan Skarsgård
0.45 Sierota – thriller USA/Kanada/Niemcy/Francja 2009

TVN 7

7.00 Timmy i przyjaciele **7.15** Rozwód. Walka o wszystko **8.15** Ukryta prawda **13.20** Hotel Paradise **15.20** Mała księżniczka – film obyczajowy USA 1995 **17.25** Warcraft: Początek – film fantasy USA/Chiny/Kanada/Japonia 2016, reż. Duncan Jones, wyk. Travis Fimmel **20.00** Mumia powraca – film przygodowy USA 2001, reż. Stephen Sommers, wyk. Brendan Fraser **22.45** Rekiny wojny – film kryminalny USA/Kambodża/Rumunia 2016, reż. Todd Phillips, wyk. Miles Teller **1.10** Zbrodnia w sąsiedztwie

TVP Kultura

9.45 Za kulami snów **11.05** Wojna domowa (7, 8) **12.40** Do dzieła **13.00** Połączeni **13.30** Marona – psia opowieść – film anim. **15.05** Mieszczanie żywiecy **15.40** Bolszoi (2) – dr. Rosja 2016 **16.35** Zbigniew Wodecki i Mitch & Mitch **17.00** Marynarz słodkich wód – komedia USA 1928 **18.15** Co dalej? **18.45** Cum on feel the noize **20.00** Wyprawa Kon-Tiki – film przyg. 2012 **22.05** RAD. Trio feat. Candy Dulfer in concert. Balaise Session 2018 **23.20** Egzorcysta – horror USA 1973

TVP Sport

9.45 Stan futbolu **10.40** Piłka nożna – Ekstraliga kobiet: GKS Katowice – Medyk POLOnmarket Konin **12.55** Piłka ręczna – PGNiG Superliga: Azoty-Puławy – MMTS Kwidzyn **14.55** Piłka nożna – eWinner 2. Liga: Ruch Chorzów – Olimpia Elbląg **17.00** Tokio 2020 – igrzyska na bis: Lekkoatletyka – podsumowanie **19.25** Studio Thunderstrike Fight League **19.35** MMA – Thunderstrike Fight League: Gala 23 w Garwolinie **22.45** Studio Thunderstrike Fight League **23.00** Sportowy wieczór

TV 4

6.30 Galileo **10.40** Dziewczyny z drużyny V – komedia USA 2009 **12.50** Dzieci na tropie prawdy **13.00** STOP Drogówka – magazyn policyjny **14.00** Policjantki i policjanci (826-830) **19.00** Galileo **20.00** Opowieści z Narnii: Lew, czarownica i stara szafa – film fantasy USA/W. Bryt. 2005, reż. Andrew Adamson, wyk. Georgie Henley, William Moseley, Tilda Swinton **22.55** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (528, 529) **1.05** Śmierć na 1000 sposobów **2.00** Ucho Prezesa (3, 4)

TV Trwam

12.50 Siódmy sakrament **13.30** Msza św. **14.35** Śladami apostoła Pawła **15.30** Wierzę w Boga **16.10** Historia Antoniego Żubryda **17.00** Z Parlamentu Europejskiego **17.30** Mocni jego mocą **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Manna z nieba **19.45** Modlitwa dzieci **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.40** Polski punkt widzenia **22.00** Warszawa moja miłość i życie – powstaniec **22.30** Galilejczyk – prezentuje Keith Garner **23.00** Głos serca (50) **23.45** Muzyczne chwile

TV Puls

5.00 Dyżur **6.00** Castle (58) **7.00** Taki jest świat **8.00** Lombard. Życie pod zastaw (63-64, 271-275, 460-464) **20.00** Rocky III – film sensacyjny USA/Kanada 1982, reż. Sylvester Stallone, wyk. Sylvester Stallone, Talia Shire, Burgess Meredith **22.00** John Wick 3 – film sensacyjny USA 2019, reż. Chad Stahelski, wyk. Keanu Reeves, Halle Berry **0.30** Odwet – film akcji USA/W. Bryt. 2018 **2.30** Castle (1) **3.35** Taki jest świat **4.25** Menu na miarę

stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

NIEDZIELA 31 Października

TVP 1

7.00 Msza święta **8.00** Tydzień **8.30** Zakočaj się w Polsce **9.05** Las bliżej nas **9.25** Fascynujące miejsca **9.50** Weterynarze z sercem **10.25** Kłasztorne smaki... **11.00** Transmisja mszy św. **12.15** Między ziemią a niebem **12.50** Umarł, aby żyć. Rzecz o Stefanie kardynale Wyszyńskim **13.15** Planeta doskonała **14.15** Z pamięci **14.25** Okrasa.... **14.55** Komisarz Alex (195)

15.55 Tajemnice miasteczka (12) – serial kostiumowy
17.00 Teleexpress
17.15 You Can Dance – Nowa generacja – show
18.50 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny
19.30 Wiadomości
20.00 Orędzie na Dzień Wszystkich Świętych
20.15 Wojenne dziewczyny (46) – serial wojenny Polska
21.15 Rolnik szuka żony – reality show
22.25 41 dni nadziei – film biograficzny USA/Islandia/Hongkong 2018 Reż. Baltasar Kormákur, wyk. Shailene Woodley, Sam Claflin, Jeffrey Thomas Tami i Richard wyruszają w długi rejs przez Pacyfik. Ich jacht zostaje zniszczony przez huragan. Ciężko ranny Richard nie jest w stanie żeglować. Tami musi przepłynąć ocean i ocalić ukochanego.
0.10 Niemożliwe – film katastroficzny Hiszpania 2012 Reż. J.A. Bayona
2.10 Bóg nie umarł 2 – dramat USA 2016

koniecznie zdecydowanie tak możesz nie musisz zdecydowanie nie dla dorosłych

TVP 2

5.55 Barwy szczęścia (2501, 2502) – serial obyczajowy **7.00** M jak miłość (1609) – serial obyczajowy **7.55** Pytanie na śniadanie – magazyn **10.00** Święto Reformacji – Piła 2021 **11.00** Zaczniij od zdrowia – magazyn poradnikowy **11.35** The Voice of Poland – program rozrywkowy **14.00** Familiada – teleturniej **14.35** Koło fortuny – program rozrywkowy
15.15 Szansa na sukces. Opole 2022: Partita – show **16.15** Wkręcen i w randkę – reality show **17.05** Lajk! – magazyn **17.30** Smaki świata – pośród mórz – magazyn kulinarny **18.00** Panorama **18.25** Na sygnale (335, 336) – serial obyczajowy **19.20** Rodzinka.pl (219) – serial komediowy Polska **20.00** Kabaret. Super Show Dwójki **21.05** Postaw na milion – teleturniej **22.05** Niezwykłozony – dramat USA 2017 Reż. David Gordon Green, wyk. Jake Gyllenhaal, Tatiana Maslany, Miranda Richardson W wyniku wybuchu podczas maratonu w Bostonie lekko duch Jeff Bauman traci obie nogi. Jest postrzegany jako bohater, jednak wkrótce sława zaczyna go przytłaczać.
0.15 Obietnica poranka – dramat Francja/Belgia 2017 Reż. Eric Barbier
2.35 Paciorki jednego różańca – film obyczajowy Polska 1980 Reż. Kazimierz Kutz

Polsat

5.25 Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień z Polsat News **7.05** Heidi – film dla dzieci Szwajcaria/Niemcy 2015, reż. Alain Gsponer **9.25** Tatuśkowie (9-12) **13.25** Vabank II, czyli riposta – komedia kryminalna Polska 1985, reż. Juliusz Machulski, wyk. Jan Machulski, Leonard Pietraszak, Bronisław Wrocławski
15.40 Twoja twarz brzmi znajomo – program rozrywkowy
17.40 Nasz nowy dom Pani Jadwiga i pan Krzysztof, oboje na emeryturze, wychowują swojego wnuka, dziewięcioletniego Wiktora. Niestety, budynek, w którym mieszkają, wymaga interwencji ekipy budowlanej.
18.50 Wydarzenia **19.30** Państwo w państwie **20.00** Kabaret na żywo. Młodzi i moralni – program rozrywkowy
22.10 Legenda Herkulesa – film sensacyjny USA/Bulgaria/Niemcy 2014 Reż. Renny Harlin, wyk. Kellan Lutz, Gaia Weiss, Scott Adkins Grecja, 1200 r. p.n.e. Nieświadomy swego pochodzenia Herkules zakochuje się w obiecanej bratu księżniczce Krety. Wysłany do tłumienia powstania, ponosi porażkę. Niebawem odkrywa prawdę o sobie.
0.20 Wpół do śmierci – film sensacyjny USA/Niemcy 2002

TVN

6.45 Nowa Maja w ogrodzie **7.15** Akademia ogrodnika **7.25** MądrzeJEMY z Katarzyną Bosacką **8.00** Dzień Dobry TVN **11.30** Kobieta na krańcu świata: Rumunia – cykl reportaży Polska **12.05** Co za tydzień – magazyn **12.40** Pajęczyna – kulisy produkcji – reportaż **13.15** Top Model – reality show **14.40** Mam talent – program rozrywkowy
17.00 Totalne remonty Szelągowskiej: Katowice
18.00 Ślub od pierwszego wejścia – reality show Polska 2021
19.00 Fakty **19.45** Uwaga! – magazyn **20.00** MasterChef – reality show W tym odcinku kuchnia MasterChefa zamieni się w gęsty las. W otoczeniu pięknych, zielonych roślin uczestnicy będą mieli za zadanie przygotować dania kuchni węgarskiej
21.30 Szadź (3) – serial kryminalny Polska Lila jest pewna, że Piotr coś przed nią ukrywa. Aby wydobyc od niego prawdę, chce stworzyć atmosferę zaufania i akceptacji. Pod Warszawą zostają znalezione zwłoki młodej kobiety.
22.35 Przemysł – dramat kryminalny USA/Kanada 2018 Reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Bradley Cooper, Laurence Fishburne **0.55** Złowrogi II – horror Kanada/Bryt. 2015 Reż. Ciarán Foy

TVN 7

6.00 Wiza na miłość **7.00** To Timmy! **7.15** Rozwód. Walka o wszystko **8.15** Ukryta prawda **12.15** Hotel Paradise **14.15** Projekt Lady **15.15** Narodzenie – dramat USA 2006 **17.25** Mumia powraca – film przygodowy USA 2001, reż. Stephen Sommers, wyk. Brendan Fraser **20.00** San Andreas – film katastrof. USA 2015, reż. Brad Peyton, wyk. Dwayne Johnson **22.30** Księgowy – thriller USA 2016, reż. Gavin O'Connor, wyk. Ben Affleck **1.10** Żelazny orzeł II – film sensacyjny Izrael/USA/Kanada 1988, reż. Sidney J. Furie

TVP Kultura

9.00 Flipped – film anim. **9.20** Pan Tadeusz **10.20** Kobieta za ladą (3) **11.20** Trzeci punkt widzenia **12.00** Tati ekspres **13.15** Wyprawa Kon-Tiki – film przygodowy 2012 **15.15** Muzyka Skalnego Podhala **15.30** „Stabat Mater” Rossiniego – dyryguje Antonio Pappano **17.15** Studio Kultura – nie-dzieła z... **18.05** Film dokumentalny **19.00** Scena muzyczna **20.00** Male kobiety – melodramat USA/Kan. 1994 **22.05** Scena muzyczna **23.05** Trzeci punkt widzenia **23.35** Lenny – film biograf. USA 1974

TVP Sport

10.45 Skoki narciarskie – Letnie MP w Zakopanem: Konkurs indywidualny mężczyzn **12.55** Piłka ręczna – PGNiG Superliga: MKS Zagłębie Lubin – Górnik Zabrze **14.55** Pierwsza dama **16.05** Zawody siłaczy – Liga Mistrzów Strongman: Zawody w Portugalii **17.25** Piłka nożna – PKO BP Ekstraklasa: Legia Warszawa – Pogoń Szczecin **18.30** Piłka nożna – PKO BP Ekstraklasa: Legia Warszawa – Pogoń Szczecin **20.15** Gol **22.00** Sportowy wieczór **22.40** Muhammad i Larry

TV 4

6.00 Flintstonowie **7.15** Tom i Jerry: Piraci i kudłaci – film anim. USA 2006 **8.40** Dziewczyny z drużyny V – komedia USA 2009 **10.50** Galileo **12.50** Siedem pomysłów na randki, czyli jak ratować małżeństwo – komedia Rosja 2019 **14.50** Myśl jak facet II – komedia USA 2014 **17.00** Gwiazdy kabaretu **18.00** STOP Drogówka **19.00** Galileo **20.00** Naznaczone: Ostatni klucz – horror USA/Kan. 2018 **22.10** Troje pod przykrywką (8) **23.10** Diabeł – thriller USA 2010 **1.00** Conor McGregor – droga do sławy – film dok.

TV Trwam

12.20 Wieś – to też Polska **13.30** Papież Polak do rodaków **14.00** Cmentarz przy Lipowej **14.30** Totus Tuus – uroczysty koncert na zakończenie obchodów 100. rocznicy urodzin św. Jana Pawła II **15.40** Procesja dziejów **16.10** Koncert zyczeń **17.15** Muzyczne chwile **17.30** Nowa ewangelizacja **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Opowieści biblijne z Nowego Testamentu **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.45** Noc w Muzeum **22.05** Inwazja pogan: Halloween – cukierek albo psikus

TV Puls

6.00 Rodzinny interes (222-224) **9.00** Przygoda w krainie słoni – film Kanada 2017 **10.50** Wyścig marzeń – dr. USA 2005 **13.00** Kot w butach – film Niemcy 2009 **14.25** Grające drzewko – film Niemcy 2016 **15.35** Kopciuszek – film USA/W. Bryt. 2015 **17.40** Bardzo fajny gigant – film W. Bryt. 2016 **20.00** Piraci z Karaibów: Zemsta Salazara – film USA/Australia 2017 **22.30** Herkules – film USA/Węgry 2014 **0.40** Za wszelką cenę – dramat USA 2004

stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

DODATEK DO GAZETY TWÓJ GŁOS

Informator ROLNICZY



*Właściciele lasów
będą mogli ubiegać się
o dofinansowanie na inwestycje*

- str. 2

*Agroenergia
– ruszył nowy program*

- str. 5

*„Czternasta emerytura”
dla emerytów i rencistów KRUS*

- str. 6

Agroturystyka na nowo

- str. 8

» AGENCJA RESTRUKTURYZACJI I MODERNIZACJI ROLNICTWA W GARWOLINIE, INFORMUJE:

Właściciele lasów będą mogli ubiegać się o dofinansowanie na inwestycje.



22 listopada ruszy nabór wniosków o przyznanie pomocy na inwestycje zwiększające odporność ekosystemów leśnych i ich wartość dla środowiska. Dokumenty będzie można składać do 31 grudnia 2021 r. w biurach powiatowych ARiMR.

Poddziałanie to skierowane jest do właścicieli lasów prywatnych. Pomocą mogą zostać objęte drzewostany w wieku od 11 do 60 lat, dla których opracowany jest Uproszczony Plan Urządzenia Lasu, lub dla których zadania z zakresu gospo-

darki leśnej określa decyzja starosty. Wsparcie przyznawane jest do powierzchni lasu, w którym realizowane są konkretne inwestycje i można je otrzymać na: wprowadzenie drugiego piętra w drzewostanie, zróżnicowanie struktury drzewostanu, założenie remizy, czyszczenie późne czy zabiegi ochronne przed zwierzyną. Warto podkreślić, że w obecnym naborze rozszerzony został zakres przyznawania pomocy na przebudowę składu gatunkowego drzewostanu poprzez dolesienia luk w drzewostanach uszkodzonych, nie tylko w wyniku procesu chorobowego - tak jak było w poprzednich naborach, ale także zniszczonych

przez szkodniki, zwierzynę lub ekstremalne warunki pogodowe. Wysokość dofinansowania jest zróżnicowana i uzależniona od rodzaju inwestycji oraz warunków, w jakich ma być realizowana i waha się od 8,82 zł za metr bieżący w przypadku ogrodzenia remizy siatką o wysokości co najmniej 2 m, do ponad 14 tys. zł/ha za przebudowę składu gatunkowego drzewostanu polegającą na dolesianiu luk na powierzchni o nachyleniu powyżej 12°. Wnioski o wsparcie będzie można składać w biurach powiatowych Agencji, właściwych ze względu na miejsce zamieszkania lub siedzibę wnioskodawcy.

ARiMR w Garwolinie

Tworzenie grup producentów i organizacji producentów – można składać wnioski

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa rozpoczęła przyjmowanie wniosków o przyznanie pomocy na „Tworzenie grup producentów i organizacji producentów”. Nabór potrwa do 30 listopada 2021 r.

Żuż po raz dziesiąty grupy i organizacje producentów mogą starać się o dofinansowanie z budżetu PROW 2014-2020. Podmioty, które chcą złożyć wniosek, muszą działać jako przedsiębiorcy prowadzący mikro-, małe lub średnie przedsiębiorstwo i spełniać określone warunki. Ze wsparcia wyłączni są producenci drobiu, wyrobów z mięsa drobiowego i jego podrobów.

O pomoc finansową w ramach tego działania mogą ubiegać się: grupy producentów rolnych uznane od 1 grudnia 2020 r. na podstawie przepisów ustawy z 15 września 2000 r. o grupach producentów rolnych i ich związkach, w skład których



wchodzą wyłącznie osoby fizyczne; organizacje producentów uznane na podstawie przepisów ustawy z 11 marca 2004 r. o organizacji niektórych rynków rolnych albo ustawy z 20 kwietnia 2004 r. o organizacji rynku mleka i przetworów mlecznych. Pomoc jest realizowana w formie rocznych płatności przez okres pierwszych pięciu lat, następujących po dacie uznania grupy producentów rolnych lub organizacji producentów. **Wysokość wsparcia wynosi: w pierwszym roku – 10 proc. przychodów netto, w drugim roku – 9 proc., w trzecim roku – 8 proc., w czwartym roku – 7 proc., w piątym roku – 6**

proc. Maksymalny limit przyznawanych środków finansowych to 100 tys. euro w każdym roku pięcioletniego okresu.

Wnioski o przyznanie dofinansowania należy składać do oddziału regionalnego ARiMR. Można to zrobić elektronicznie za pośrednictwem skrzynki podawczej ePUAP albo przesłać przesyłką rejestrowaną, nadaną w placówce Poczty Polskiej lub złożyć osobiście bądź przez upoważnioną osobę. Wnioski będą poddawane ocenie, a następnie na podstawie liczby przyznanych punktów ustalona zostanie kolejność przyznawania pomocy.

ARiMR w Garwolinie

» AGENCJA RESTRUKTURYZACJI I MODERNIZACJI ROLNICTWA W GARWOLINIE, INFORMUJE:

Wkrótce nabór wniosków na małe przetwórstwo i RHD



Od 30 listopada będzie można ubiegać się o wsparcie na tzw. małe przetwórstwo i rolniczy handel detaliczny (RHD). Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa będzie przyjmowała wnioski do 29 grudnia 2021 r.

Nabór wniosków o Wsparcie inwestycji w przetwarzanie produktów rolnych, obrót nimi lub ich rozwój kierowany będzie do dwóch grup wnioskodawców. Pierwszą stanowią rolnicy (domownicy lub małżonkowie rolników), którzy zdecydowali się na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie przetwarzania produktów rolnych. Mogą oni ubiegać się o nawet 500 tys. zł. Druga grupa to rolnicy (lub ich małżonkowie), którzy prowadzą lub podejmują działalność przetwórczą i sprzedaż produktów przetworzonych w ramach rolniczego handlu detalicznego (RHD), jednak nie mają zarejestrowanej działalności gospodarczej. W tym przypadku limit dofinansowania



został zwiększony w stosunku do poprzednich naborów i teraz maksymalna kwota wsparcia będzie wynosić 200 tys. zł.

W obu przypadkach poziom dofinansowania wynosi do 50 procent kosztów kwalifikowanych. W obu wariantach ubiegający się o dofinansowanie muszą podlegać ubezpieczeniu społecznemu rolników, być zdolnym do zrealizowania operacji i osiągnięcia jej celu w terminie określonym we wniosku, posiadać numer identyfikacyjny.

Przedsięwzięcia, na które będzie można otrzymać wsparcie, to m.in. budowa, rozbudowa lub modernizacja budynków wykorzystywanych do prowadzenia działalności przetwórczej czy zakup oraz instalacja maszyn lub urządzeń do przetwarzania i magazynowania. Przewidziano też dopłaty do inwestycji związanych z dostosowaniem pomieszczeń pomocniczych służących przygotowaniu posiłków (np. kuchni) i pomieszczeń gospodarczych

służących do przechowywania produktów żywnościowych oraz zakupu maszyn czy urządzeń służących ochronie środowiska. W tym naborze poszerzono zakres inwestycji objętych wsparciem. Zainteresowani będą mogli nabyć **specjalistyczne środki transportu**: niezbędne dla sprawnego przebiegu procesu technologicznego lub magazynowania; służące do przewozu zwierząt przeznaczonych do uboju; wykorzystywane do sprzedaży produktów rolnych; cysterny, silosy, chłodnie i izotermie, przeznaczone do przewozu produktów rolnych, których transport powinien odbywać się w szczególnych warunkach.

Wnioski o wsparcie będą przyjmowały oddziały regionalne ARiMR. Można je składać osobiście, przez upoważnioną osobę, rejestrowaną przesyłką nadaną w placówce Poczty Polskiej lub za pośrednictwem skrzynki podawczej ePUAP.

ARiMR w Garwolinie

» MARCIN JAROŃ, KIEROWNIK ODDZIAŁU REGIONALNEGO ARiMR W GARWOLINIE, INFORMUJE:

Ogłoszenie Prezesa ARiMR o możliwości ubiegania się o pomoc finansową w formie kredytów preferencyjnych.

Prezes Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, informuje o możliwości ubiegania się o pomoc finansową w formie kredytów preferencyjnych.

W dniu **19 października 2021 r.** na internetowej platformie aplikacyjnej Agencji zwiększy udostępniony współpracującym bankom na 2021 r. limit środków na dopłaty do **kredytów z częściami** spłatą kapitału na



■ Marcin Jaroń

zakup użytków rolnych przez młodych rolników (z linii MRcsk).

Łączna pula środków na do-

płatę do w/w kredytów wyniesie **16 mln zł.**

O kredyty rolnicy mogą ubiegać się w Banku Polskiej Spółdzielczości S.A. i SGB-Banku S.A., a także w zrzeszonych i współpracujących z nimi Bankach Spółdzielczych oraz w bankach: BNP Paribas Bank Polska S.A., Santander Bank Polska S.A., Krakowskim Banku Spółdzielczym, Banku Spółdzielczym w Brodnicy.

ARiMR w Garwolinie

KOŁO GOSPODYŃ WIEJSKICH W UŚCIEŃCU KOLONII - ŻABIENIEC STARY WYGRAŁO 5000 ZŁ!



Na festynie (22 sierpnia) oprócz szczepienia można było spędzić czas aktywnie i z rodziną. Dzieciom najbardziej do gustu przypadła zabawa w pianie.

Podczas festynu z KGW Uścieniec Kolonia - Żabieniec Stary zaszczepiono 28 osób. Na zdjęcie promujące akcję szczepień oddano 1.378 głosów. Tym samym nasze Koło zajęło 6 miejsce w rankingu ogólnopolskim!



To dzięki temu zdjęciu KGW otrzymało nagrodę w wysokości 5 tys. zł.

zwycięzcom. Włączenie się w akcję promocji szczepień to przejaw obywatelskiej odpowiedzialności. Konkurs pokazuje, że nowoczesne formy zaangażowania społecznego nie są Kołom Gospodyń Wiejskich obce - powiedziała sekretarz stanu, pełnomocnik rządu ds. lokalnych inicjatyw społecznych **Anna Gembicka**. Warunkiem uczestnictwa w konkursie było zaszczepienie minimum 20 osób na Festynie promującym szczepienia przeciwko Covid-19 i przesłanie jednego zdjęcia

z wydarzenia poprzez wypełnienie formularza zgłoszeniowego zamieszczonego na stronie internetowej.

LICZYLI GŁOSY

Zgodnie z zasadami rywalizacji fair play i działając na podstawie regulaminu konkursu organizator zdecydował po zakończeniu głosowania o weryfikacji wszystkich głosów pod kątem ich zgodności z regulaminem. Procedury tej dokonał administrator strony przy zastosowaniu stosownych narzędzi IT. Głosy,

które nie spełniały kryterium przedstawionego w regulaminie zostały odrzucone. Patronat honorowy nad programem wspierania szczepień #SzczepimySięKGW objął premier **Mateusz Morawiecki**. Program odbywa się przy współpracy Kancelarii Prezesa Rady Ministrów, Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi, Ministerstwa Zdrowia oraz Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Termin zgłoszenia po odbiór nagrody upływa 31 października.

US

Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa informuje:

Uwaga producenci i przedsiębiorcy wyrabiający wino! 30 października upływa termin składania w KOWR deklaracji dotyczących rynku wina. Producenci wpisani do ewidencji na rok gospodarczy 2021/2022 zobowiązani są do złożenia *Deklaracji o szacowanej ilości winogron lub moszczu winogronowego, które będą wykorzystane do wyrobu wina w danym roku gospodarczym*. Przedsiębiorcy wykonujący działalność gospodarczą, o której mowa w art. 17 ust. 1 ustawy z dnia 12 maja o wyrobie i rozlewie wyrobów winiarskich, obrotu tymi wyrobami i organizacji rynku wina zobowiązani są do złożenia *Deklaracji o szacowanej ilości win, winogron lub moszczu winogronowego, które będą dostarczone do przedsiębiorcy oraz o szacowanej ilości ich wykorzystania w danym roku gospodarczym*. Wzory formularzy deklaracji, o których mowa powyżej określone zostały Rozporządzeniem Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 26 września 2017 r. w sprawie wzorów formularzy deklaracji w zakresie zbioru winogron oraz wyrobu, rozlewu i wprowadzania do obrotu wyrobów winiarskich dostępne na stronie internetowej KOWR. Deklaracje można złożyć osobiście w Centrali Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa w Warszawie, za pośrednictwem platformy usług administracji publicznej ePUAP lub wysłać za pośrednictwem publicznego operatora pocztowego na adres: Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa, ul. Karolkowa 30, 01-207 Warszawa.

DOTACJE ROLNICZE

- ◆ **Premia bezzwrotna dla rolników** ubezpieczonych w KRUS chcących rozpocząć lub rozwinąć działalność gospodarczą.
- ◆ **Dofinansowanie od 150 do 250 tys. zł** na założenie lub rozwój własnej firmy.

Wypełnianie wniosków. Dojazd do rolników.

Tel. 795-931-529



- ✓ **STUDNIE WIERCONE**
- ✓ **POMPY CIEPŁA**
- ✓ **DESZCZOWNIE**
- ✓ **ODWODNIENIA**

STUDNIE
Mirosław Izdebski
Dąbrówka Stany 74

☎ 608 046 239
☎ 504 320 592

» MINISTERSTWO ROLNICTWA I ROZWOJU WSI, INFORMUJE:

Kontrola rynku wieprzowiny

Prezes UOKiK Tomasz Chróstny zlecił kontrole u przedsiębiorców działających na rynku wieprzowiny.

Jego celem jest sprawdzenie czy sieci handlowe i duże zakłady mięsne odmawiają przyjmowania w pełni przebadanego mięsa ze zdrowych zwierząt hodowanych w strefach, gdzie występują przypadki ASF. Ewentualne takie przypadki byłyby przejawem



wykorzystywania przewagi kontraktowej. Zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi mięso ze zdrowych zwierząt ze strefy czerwonej, wyprodukowane

w wyznaczonych zakładach, jest bezpieczne dla ludzi i po badaniach weterynaryjnych może być sprzedawane bez ograniczeń na terenie Polski.

MRiRW 57112

KUPIĘ ZBOŻE
506 550 274
Pomoc w załadunku, podajnik ślimakowy

SKUPUJEMY KONIE
w każdej kondycji
Szybka płatność - dwa dni

519 136 146
506 385 510

SKUP ZBOŻA
- żyto - owies
- pszenżyto - i inne
Magazyn Żelechów lub odbiór z gospodarstwa
tel. 508 151 622

SKUP ZBOŻA
żyto pszenżyto owies
Magazyn Wola Żelechowska lub odbiór z gospodarstwa
tel. 507 663 425

SKUP BYDŁA I CIELĄT
KONKURENCYJNE CENY
- byki - jałówki - krowy wysyłam na export
ODBIÓR Z GOSPODARSTWA W KAŻDEJ KONDYCJI
PŁATNOŚĆ GOTÓWKĄ LUB SZYBKIM PRZELEWEM
tel. 519 136 146, 506 385 510

Dyżury dla rolników

POWIAT Mazowiecki Ośrodek Doradztwa Rolniczego informuje o uruchomieniu dyżurów w Gminnym Ośrodku Kultury w Maciejowicach. Od 8 listopada w każdy poniedziałek i piątek w godzinach od 8:00 do 15:00 pracownicy Powiatowego Zespołu Do-

radztwa Rolniczego w Garwolinie pełnić będą dyżury dla mieszkańców gminy Maciejowice. W pozostałe dni dyżury będą odbywać się w PZDR w Garwolinie, ul. Staszica 10, tel. 25 682 29 00.

US

» KRUS ODDZIAŁ W GARWOLINIE INFORMUJE:

Porady dotyczące ubezpieczeń

Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego w Garwolinie informuje, że będzie odpowiadać na łamach tygodnika Twój Głos-gazety powiatu garwolińskiego na zapytania rolników, dotyczące ubezpieczeń społecznych, zdrowotnych i wszelkich zagadnień, związanych z działalnością instytucji. Jeśli potrzebujesz porady w tym zakresie lub interesuje Cię konkretna tematyka związana z działalnością

KRUS, napisz do nas! Zapytania i zgłoszenia interesującej Państwa tematyki, prosimy kierować na adres: monika@twojglos.pl, koniecznie w tytule wpisując: „INFORMATOR ROLNICZY - KRUS”. Na wszelkie zapytania będą odpowiadać specjaliści KRUS z naszego regionu w kolejnych numerach naszego tygodnika.

» WOJEWÓDZKI INSPEKTORAT WETERYNARII Z/S W SIEDLCACH, INFORMUJE:

Obowiązek posiadania planu bezpieczeństwa biologicznego

Wojewódzki Inspektorat Weterynarii z/s w Siedlcach przypomina hodowcom trzody chlewnej, o obowiązku posiadania planu bezpieczeństwa biologicznego. Jego posiadanie jest obowiązkiem i wynika z rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2021/605 z dnia 7 kwietnia 2021 r. ustanawiającego szczególne środki zwalczania afrykańskiego pomoru świń zwanego dalej RWK 2021/605. Bez niego już po 31 paź-

dziernika nie będzie możliwości przemieszczeń świń z gospodarstw zlokalizowanych na obszarach objętych ograniczeniami I, II i III. O jak najszybsze sporządzenie planu do hodowców zaapelował Główny Lekarz Weterynarii dr n. wet. Mirosław Welz. Potrzebne informacje, niezbędne do sporządzenia planu dokumenty można już pobrać ze strony <https://www.wetgiw.gov.pl/nadzor.../afrykanski-pomor-swin>

LAUREATKI ODEBRAŁY NAGRODY



Gospodynie z Goździka i Kobylnicy odebrały nagrody w prestiżowym konkursie kulinarnym Laur Marszałka.

Uroczyste wręczenie nagród odbyło się 18 października w Otrębusach podczas Mazowieckiej Gali Aktywizacji Obszarów Wiejskich 2021. Uroczystość oficjalnie rozpoczął marszałek województwa mazowieckiego **Adam Struzik**. - *Rozwój wsi zależy nie tylko od przyznawanych funduszy i budżetów, ale także od aktywności i pomysłów mieszkańców. Każda z osób, które mogliśmy dziś nagrodzić, przyczynia się do rozwoju swojej małej ojczyzny, integrowania mieszkańców i dbania o dziedzictwo kulturowe. Wszystkim wyróżnionym i nagrodzonym serdecznie gratuluję oraz dziękuję za działalność na rzecz mazowieckiej wsi* – powiedział marszałek Adam Struzik.

Podczas gali zostały wręczone nagrody w ramach rozstrzygnięcia kilku konkursów, m.in. o Laur Marszałka Województwa Mazowieckiego dla mazowieckich producentów żywności za najlepszy produkt roku 2020. Sukces w konkursie odniosły dwa koła gospodyń z naszego powiatu. Laur Marszałka zdobył kobyliński szczupak w białej zalewie, który jest specjalnością Kola Gospodyń Wiejskich w Kobylnicy. - *Nasza do stojna delegacja dzielnie nas prezentowała i w piękny sposób odebrała nasz zaszczytny tytuł. Szczególne podziękowania kierujemy do naszej Dorotki, która to wykonała popisową zwy-*



Laur Marszałka odebrały "Kobyłanki"



Oprócz wyróżnienia w konkursie o Laur Marszałka, gospodynie z Goździka otrzymały nagrodę pieniężną

cięską potrawę, szczupaka - podsumowują zwycięstwo gospodynie. To tradycyjna potrawa nadwiślańska, której przygotowanie jest pieczołowicie kultywowane. Szczupaka przygotowuje się od początku do końca według tradycyjnego przepisu przekazywanego z pokolenia na pokolenie. Tym co powoduje, że potrawa ta ma niespotykany smak są: używane lokalne produkty ziemi kobylińskiej

- zlokalizowanej w Dolinie Środkowej Wisły oraz odpowiednie i czasochłonne przygotowanie. Wyróżnienie w kategorii przetwory mięsne, produkty pochodzenia zwierzęcego otrzymały „Goździkowe kiełbaski” autorstwa Kola Gospodyń Wiejskich „Goździczanki” w Goździku. Kiełbaski z Goździka są pieczone lub parzone w glazurze. Wyrabiane są tylko z mięsa wieprzowego,

z dodatkiem soli, pieprzu, czosnku i ziół do smaku. Są doskonałym uzupełnieniem stołu wielkanocnego. Ponadto, gospodynie z gminy Górzno odebrały nagrodę pieniężną w wysokości 1500 zł za wyróżnienie w konkursie „Wyjątkowe miejsca, wyjątkowi ludzie”. Galę uświetnił występ Państwowego Zespołu Ludowego Pieśni i Tańca „Mazowsze”.

WZ

» KRUSPOŁĘCZNEGO W GARWOLINIE, INFORMUJE:

Nagrody o wartości 500 zł do wygrania w konkursie!

Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego organizuje II Ogólnopolski Konkurs Testowy z Zakresu Bezpiecznej Pracy w Gospodarstwie Rolnym – Rola Rolnika, by upadku unikał, który będzie przebiegał w formule on-line. Konkurs trwa do 20 listopada 2021 roku. Uczestnik konkursu ma za zadanie roz-

wiązać test jednokrotnego wyboru na temat zasad bezpiecznej pracy w gospodarstwie rolnym złożonym z 20 pytań. Test znajduje się pod linkiem [bezpieczenstwo.krus.gov.pl](https://www.krus.gov.pl). Osoba zarejestrowana na stronie konkursu może wypełnić test tylko jeden raz. Spośród uczestników zostanie wyłonionych aż 100 laureatów, którzy

zdobyli największą ilość punktów w najkrótszym czasie. Na podany w formularzu zgłoszeniowym adres e-mail każdego z laureatów konkursu, w terminie do 30 listopada tego roku zostanie przesłana informacja o wygranej. Laureaci konkursu otrzymają nagrody rzeczowe o wartości aż 500 zł!

KRUS Garwolin

Szkolenie z zakresu stosowania środków ochrony roślin

POWIAT Mazowiecki Ośrodek Doradztwa Rolniczego i Powiatowy Zespół Doradztwa Rolniczego w Garwolinie organizuje szkolenie podstawowe i uzupełniające z zakresu stosowania środków ochrony roślin przy użyciu sprzętu naziemnego przeznaczonego do stosowania tych środków z wyłączeniem sprzętu montowanego na pojazdach szynowych

oraz innego sprzętu stosowanego w kolejnictwie. Szkolenie podstawowe trwa dwa dni i obowiązuje przez 5 lat. Ci, którzy już mają mogą zapisać się na szkolenie uzupełniające, jednodniowe. Każdy uczestnik po zakończeniu wykładów otrzymuje zaświadczenie potwierdzające ukończenie szkolenia. Termin spotkań zostanie ustalony, gdy zgłosi się

około 20-30 osób. Szkolenie będzie odbywać się w miejscu, z którego będzie większość zgłoszeń. Zapisać można się telefonicznie, mailowo lub osobiście w siedzibie PZDR w Garwolinie.

Szczegółowe informacje pod numerem telefonu: 25 682 29 00 i 512 266 714.

US

AGROENERGIA – RUSZYŁ NOWY PROGRAM



1 października 2021 r. ruszył nabór w pierwszej części programu Agroenergia, wdrażanej przez Wojewódzkie Fundusze Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej ze środków udostępnionych przez NFOŚiGW. Druga część programu będzie realizowana bezpośrednio przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

Pierwsza część dotyczy dofinansowania mikroinstalacji fotowoltaicznych i wiatrowych oraz pomp ciepła o mocy powyżej 10 kW, ale nie większej niż 50 kW, w tym także instalacji hybrydowych oraz magazynów energii elektrycznej jako instalacji towarzyszącej zwiększającej autokonsumpcję energii w miejscu jej wytworzenia. Nabór w niej potrwa do wyczerpania środków. Część druga programu, realizowana bezpośrednio przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, dotyczy dofinansowania biogazowni rolniczych wraz z towarzyszącą instalacją wytwa-

rzania biogazu rolniczego (o mocy do 500 kW) oraz małych elektrowni wodnych o mocy do 500 kW, a także towarzyszących im magazynów energii. Nabór w niej potrwa do 20 grudnia br. lub do wyczerpania środków. W obu częściach programu o dofinansowanie ubiegać się mogą osoby fizyczne, właściciele lub dzierżawcy nieruchomości rolnych, których łączna powierzchnia użytków rolnych wynosi między 1 ha a 300 ha i co najmniej rok przed złożeniem wniosku o udzielenie dofinansowania prowadzą osobiście gospodarstwo rolne, a także osoby prawne (właściciele lub dzierżawcy nieruchomości rolnych, któ-

rych łączna powierzchnia użytków rolnych zawiera się pomiędzy 1 ha a 300 ha i co najmniej rok przed złożeniem wniosku o udzielenie dofinansowania prowadzą działalność rolniczą lub działalność gospodarczą w zakresie usług rolniczych). W ramach ogłoszonego naboru w części 1 w WFOŚiGW można ubiegać się o: bezzwrotne dotacje, ale również o niskooprocentowane pożyczki wspierające realizację projektów oraz dotacje i pożyczki (zarówno preferencyjne jak i na warunkach rynkowych) dla części 2. Wnioski o dofinansowanie w ramach programu „Agro-

energia” można składać do 16 wojewódzkich funduszy ochrony środowiska i gospodarki wodnej od 1 października 2021 r. Budżet całego programu, łącznie z naborem, który odbył się w 2019 r., to 200 mln zł (w tym bezzwrotne formy dofinansowania 153,4 mln zł, a zwrotne formy 46,6 mln zł). Ze względu na fakt, że wsparcie finansowe w ramach programu Agroenergia będzie udzielane wyłącznie w ramach horyzontalnej pomocy publicznej na ochronę środowiska, decydującym terminem kwalifikowania kosztów będzie dzień złożenia wniosku o wsparcie finansowe.

red.

SKUP ZBÓŻ

- najwyższe ceny w regionie
- odbiór samochodami z pompą
- odbiór bezpośrednio z pola
- możliwość przechowania zboża w magazynie

724 435 968 665 188 425

KUPIĘ

ZBOŻA PASZOWE I KONSUMPCYJNE:
jęczmień, żyto, pszenicę, pszenżyto, owies
- KAŻDEJ JAKOŚCI

Zapewniam transport i odbiór z gospodarstwa
Płatne po załadunku

518 048 715

SKUP ZBÓŻ

owies, jęczmień, pszenica,
groch, pszenżyto

możliwość odbioru

tel. 519 136 146

KUPIĘ

DZIAŁKI ROLNE, LEŚNE oraz DRZEWO

tel. 722 080 880

DACH KOWALSCY OKNA
GARWOLIN

FOTOWOLTAIKA

TEL. 505 737 353

DACHY

OKNA

DRZWI

BRAMY

Wola Rębkowska, Przemysłowa 80
biuro@dachkowalscy.com

Zobacz pełną ofertę
Skanując kod!
www.dachkowalscy.com

tel. 25 682 11 17
tel. 502 100 631

KS Energy
Dajemy pozytywną Energię

FOTOWOLTAIKA
MAGAZYN Y ENERGII
ŁADOWARKI DO AUT
POMPY CIEPŁA

Agroenergia dla rolnika

PROJEKT CZYSTE POWIETRZE

- darmowy audyt i oferta projektu
- finansowanie Leasing / Kredyt
- profesjonalny montaż
- do 10 lat gwarancji na montaż

500 745 200
www.ksenergy.pl
Garwolin, Al. Legionów 18C, e-mail: biuro@ksenergy.pl

KS SYSTEM

Lepszy wymiar budownictwa

bratex roofing systems

Novatik Premium

Scandinavia

Horizon

Bavaria 2.0

Gamma 2.0

IZI

Rukki Frigge

Panel na rąbek

Biuro sprzedaży al. Legionów 7a, Garwolin
500 700 394

polub nas na facebook.com/kssystem
www.ks-system.pl

» KASA ROLNICZEGO UBEZPIECZENIA SPOŁECZNEGO W GARWOLINIE INFORMUJE:

„CZTERNASTA EMERYTURA” DLA EMERYTÓW I RENCISTÓW KRUS

» **Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego rozpoczęła przygotowania do wypłaty kolejnych w 2021 r. dodatkowych rocznych świadczeń pieniężnych dla emerytów i rencistów.**

W listopadowych terminach płatności świadczeń emerytalno-rentowych, razem z emeryturą, rentą lub rodzicielskim świadczeniem uzupełniającym, Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego wypłaci emerytalnym świadczeniobiorcom tzw. „czternastą emeryturę”. W przypadku emerytur i rent wypłacanych kwartalnie kolejne dodatkowe świadczenie zostanie wypłacone w styczniowych terminach płatności 2022 r. **Jak ubiegać się o kolejne w 2021 r. dodatkowe roczne świadczenie pieniężne?**



„Czternastą emeryturę” Kasa wypłaci z urzędu. Nie trzeba w tej sprawie składać żadnych wniosków. **Komu przysługuje kolejne w 2021 r. dodatkowe roczne świadczenie pieniężne?** „Czternasta emerytura” przysługuje osobom, które w dniu 31 października 2021 r. mają prawo do jednego ze świadczeń: emerytury rolniczej, renty rolniczej z tytułu niezdolności do pracy, renty rodzinnej, okresowej emerytury rolniczej, rodzicielskiego świadczenia uzupełniającego. **W jakiej wysokości zostanie wypłacone kolejne w 2021 r. dodatkowe roczne świadczenie pieniężne?** „Czternasta emerytura” przysługuje w wysokości: 1.250,88 zł (tj. kwoty najniższej emerytury obowiązującej od 1 marca 2021

r.), jeżeli wysokość przysługującej emerytury/renty nie przekracza kwoty 2.900 zł, 1.250,88 zł pomniejszonej o kwotę różnicy pomiędzy kwotą wysokości przysługującej emerytury/renty, a kwotą 2.900 zł, nie więcej niż o kwotę najniższej emerytury – jeżeli wysokość przysługującej emerytury/renty przekracza kwotę 2.900 zł. Osoby, których świadczenie emerytalno-rentowe będzie równe lub wyższe 4.150,88 zł, nie otrzymają „czternastej emerytury”. Przy ustalaniu wysokości świadczenia uwzględnia się kwotę świadczenia brutto przed dokonaniem odliczeń, potrąceń i zmniejszeń, a także przed dokonaniem zawieszenia części uzupełniającej w związku z niezaprzestaniem prowadzenia działalności rolniczej. Poza podatkiem dochodowym i składką na powszechne ubezpieczenie zdrowotne z kwoty „czternastej emerytury” nie będą dokonywane żadne potrącenia i egzekucje. **Przykład:** Świadczeniobiorca ma prawo do emerytury rolniczej

w kwocie 3.000 zł. W listopadowym terminie płatności (razem z emeryturą rolniczą) zostanie wypłacona „czternasta emerytura” w kwocie brutto 1.150,88 zł (3.000 zł – 2.900 zł = 100 zł; 1.250,88 zł – 100 zł = 1.150,88 zł). **Jaka jest wysokość kolejnego w 2021 r. dodatkowego rocznego świadczenia pieniężnego dla osób uprawnionych do renty rodzinnej?** Do renty rodzinnej, do której jest uprawniona więcej niż jedna osoba, przysługuje jedna „czternasta emerytura”, która zostanie wypłacona w wysokości proporcjonalnej do liczby osób uprawnionych do tej renty na dzień 31 października 2021 r. **Przykład:** Renta rodzinna rolnicza jest wypłacana wdowie i 3 pełnoletnim dzieciom. W listopadowym terminie płatności zostanie wypłacone kolejne dodatkowe roczne świadczenie pieniężne w kwocie 1.250,88 zł, tj. po 312,72 zł dla każdej uprawnionej osoby. Jeżeli do renty rodzinnej jest uprawniona więcej niż

jedna osoba i jedna z nich jest uprawniona do renty socjalnej lub rodzicielskiego świadczenia uzupełniającego, „czternasta emerytura” z tytułu renty rodzinnej zostanie podzielona stosownie do liczby osób uprawnionych do renty rodzinnej, z wyłączeniem osoby uprawnionej do renty socjalnej/rodzicielskiego świadczenia uzupełniającego. Osobie wyłączonej z liczby osób uprawnionych do renty rodzinnej przysługuje kolejne dodatkowe roczne świadczenie pieniężne z tytułu przysługującego prawa do renty socjalnej/rodzicielskiego świadczenia uzupełniającego. **Przykład:** Do renty rodzinnej uprawnione są cztery osoby. Dwie osoby razem z rentą rodzinną pobierają rentę socjalną. W listopadzie 2021 r. zostanie przyznane kolejne dodatkowe roczne świadczenie pieniężne w łącznej kwocie 3.752,64 zł, tj. po 1.250,88 zł dla osób uprawnionych do renty socjalnej (2 x 1.250,88 zł = 2.501,76 zł) i 1.250,88 zł dla dwóch pozostałych osób (po 625,44 zł dla każ-

dej z nich). **Skąd otrzyma kolejne w 2021 r. dodatkowe roczne świadczenie pieniężne osoba uprawniona do świadczeń z ZUS i z KRUS?** Osobie, która ma prawo do kilku świadczeń, przysługuje tylko jedna „czternasta emerytura”, która zostanie wypłacona przez właściwy organ emerytalno-rentowy. Osobom, którym KRUS wypłaca w zbiegu emerytury i renty rolnicze wraz ze świadczeniem przyznawanym przez ZUS, „czternastą emeryturę” wypłaci Kasa. Natomiast emerytom, którym KRUS wypłaca emeryturę rolniczą, a ZUS emeryturę pracowniczą, „czternastą emeryturę” wypłaci Zakład Ubezpieczeń Społecznych. **Czy osoba uprawniona otrzyma decyzję dot. kolejnego w 2021 r. dodatkowego rocznego świadczenia pieniężnego?** Do każdego uprawnionego emeryta i rencisty zostanie wysłana decyzja o przyznaniu kolejnego dodatkowego rocznego świadczenia pieniężnego. **KRUS GARWOLIN**

» KASA ROLNICZEGO UBEZPIECZENIA SPOŁECZNEGO W GARWOLINIE, PRZYPOMINA:

Czy znasz zasady bezpiecznego przebywania w gospodarstwie rolnym?

Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego przypomina o trwającym kursie e-learningowym dla dzieci „Bezpiecznie na wsi mamy – upadkom zapobiegamy”. To ostatni moment na wzięcie udziału w konkursie!

Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego zaprasza dzieci rolników urodzone w latach 2007-2015 do udziału w kursie e-learningowym pt. „Bezpiecznie na wsi mamy – upadkom zapobiegamy”, który w nowoczesnej formie przybliży zagrożenia wypadkowe w gospodarstwach rolnych, a także uczy prawidłowych zachowań podczas przebywania na terenie obejścia. Wśród tych, którzy go ukończą i prześlą swoje zgłoszenia, rozlosujemy 100 hulajnóg.

Aby wziąć udział w losowaniu nagród należy:

1. zrealizować kurs dostępny na stronie prewencja.krus.gov.pl i rozwiązać test końcowy;
2. wpisać swoje dane w ekranie na początku szkolenia;
3. pobrać certyfikat ukończenia kursu oraz formularz zgłoszeniowy
3. przesłać do 31 października 2021 r. certyfikat oraz wypełniony i podpisany formularz zgłoszeniowy pocztą tradycyjną na adres: Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, al. Niepodległości 190, 00-608 Warszawa lub pocztą elektroniczną na adres e-mail: [hulajnoga\(at\)krus.gov.pl](mailto:hulajnoga(at)krus.gov.pl) z dopiskiem/w tytule: „Kurs e-learningowy dla dzieci”.

Więcej informacji na temat kursu i jednocześnie konkursu, udziela sekretariat Biura Prewencji, tel. (22) 592 64 10, e-mail: [bp\(at\)krus.gov](mailto:bp(at)krus.gov).

A Partner of
VISION ZERO
Safety. Health. Wellbeing.

**BEZPIECZNIE NA WSI MAMY
UPADKOM ZAPOBIEGAMY**

Kurs e-learningowy dla dzieci

**Bezpiecznie na wsi mamy
upadkom zapobiegamy**

**Ukończ kurs
e-learningowy
i zdobądź
hulajnogę**

**Termin nadsyłania
zgłoszeń do
31 października 2021 r.**

100 hulajnóg zostanie
rozlosowanych wśród dzieci
rolników, które nadesłają zgłoszenia
w wymaganym terminie

Zasady przyznawania nagród
dostępne są na stronie www.krus.gov.pl
<https://krus.gov.pl/zadania-krus/prewencja>

eprasa.pl 57712d3a74

WAŻNE TELEFONY

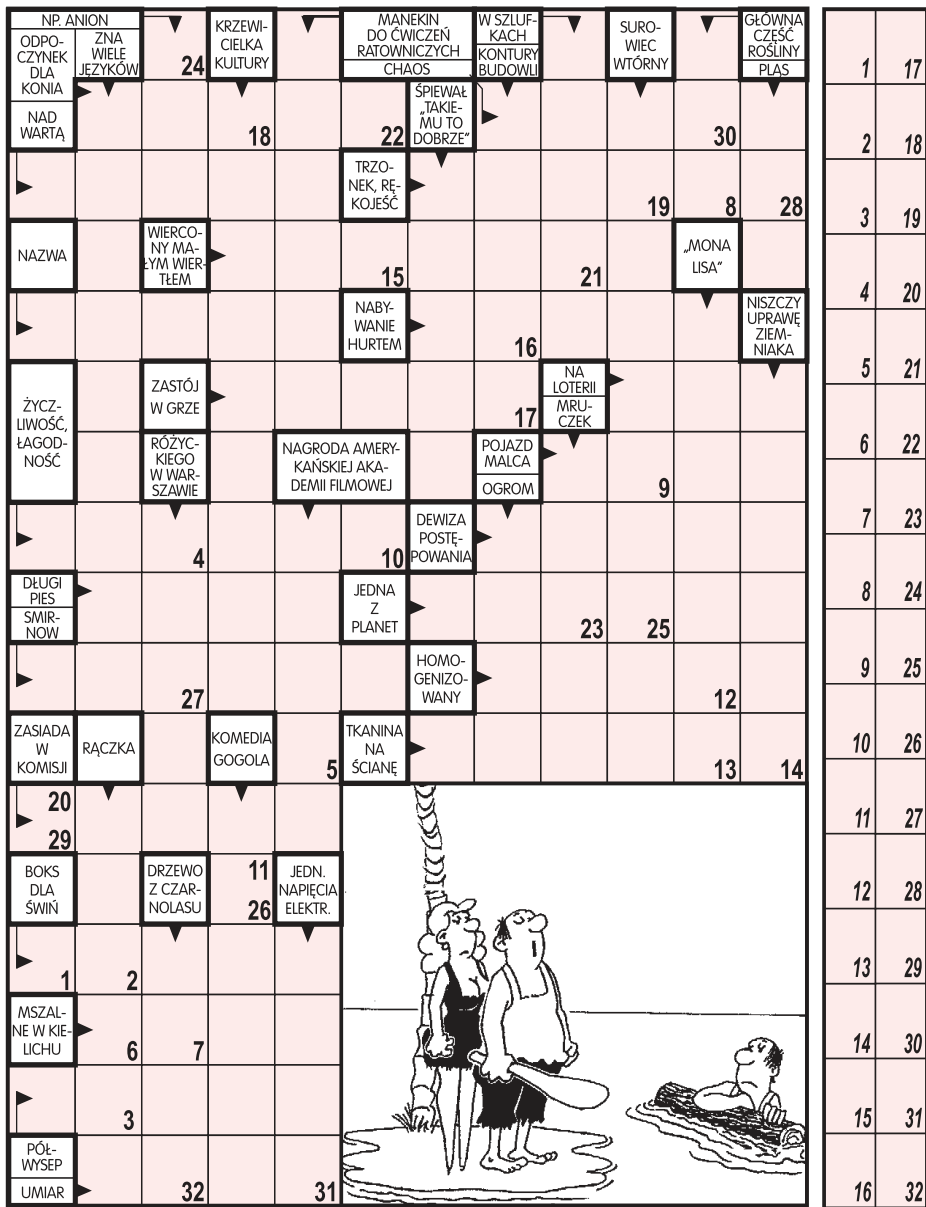
- » ARiMR w Garwolinie - tel. 25 682 07 95
- » KRUS Garwolin - tel. 25 684 32 46
- » Powiatowa Stacja Sanitarno - Epidemiologiczna w Garwolinie - tel. 25 684 35 95
- » Powiatowy Inspektorat Weterynarii - tel. 25 684 34 45
- » Terenowy Zespół Doradców Mazowieckiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego - tel. 25 682 29 00

Wapno defekacyjne produktem sezonowym

Wapno defekacyjne jest produktem ubocznym w procesie przerobu buraków cukrowych. Wykorzystywane jest głównie przez plantatorów buraków i jest produktem sezonowym. W swoim składzie zawiera substancję organiczną (12–15 proc.), wapń w formie węglanowej (30 proc. w przeliczeniu na CaO), azot (0,4–0,5%), fosfor (1% P₂O₅), magnez (1% MgO) oraz mikroelementy – miedź, cynk i mangan. Dość łatwo się rozsiewa, zarówno siewnikiem do nawozów, jak też rozrzutnikiem obornika. Największą skuteczność odkwa-

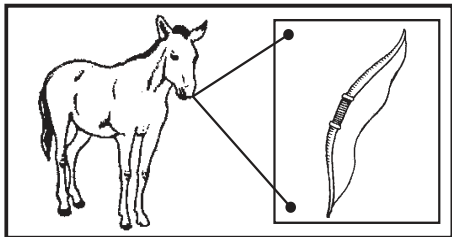
szającą wykazuje w 2–3 roku od wniesienia, przeciętnie w okresie 4–5 lat. Zastosowanie wapna defekacyjnego ma zalety ekonomiczne. Za tonę nawozu trzeba zapłacić od 25 do 35 zł. Dodatkowo nie tylko odkwasza glebę, ale też i żywi uprawiane rośliny dostarczając im takich składników jak miedź, cynk czy mangan. Wadą tego typu wapna z cukrowni jest to, że nie jest w stanie w dużym stopniu podnieść pH gleby. Sprzedawane jest najczęściej na zapisy i jedynie dla plantatorów.

1. WŚRÓD ROZBITKÓW



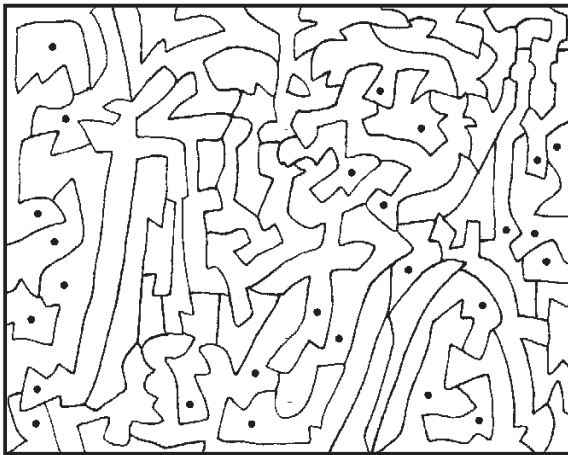
Litery z pól ponumerowanych od 1 do 32 utworzą wypowiedź rozbitka.

5. PALINDROM



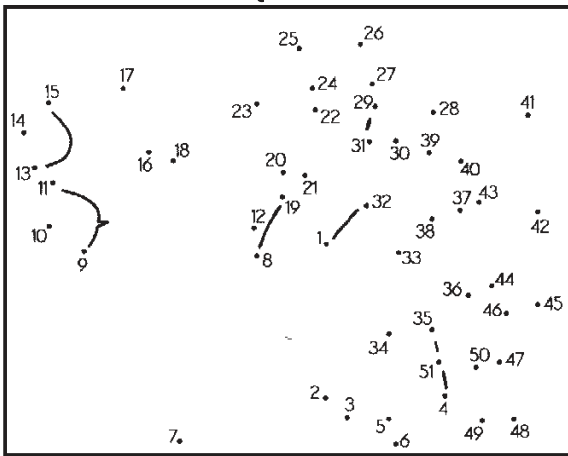
9-literowy.

6. DZIWNY RYSUNEK



Aby dowiedzieć się co ukrywa ten tajemniczy rysunek, należy zamalować wszystkie pola z kropkami.

9. POŁĄCZ PUNKTY



Połącz dokładnie liniami prostymi wszystkie punkty od 1 do 51, a dowiesz się, co ukrywa ten rysunek.

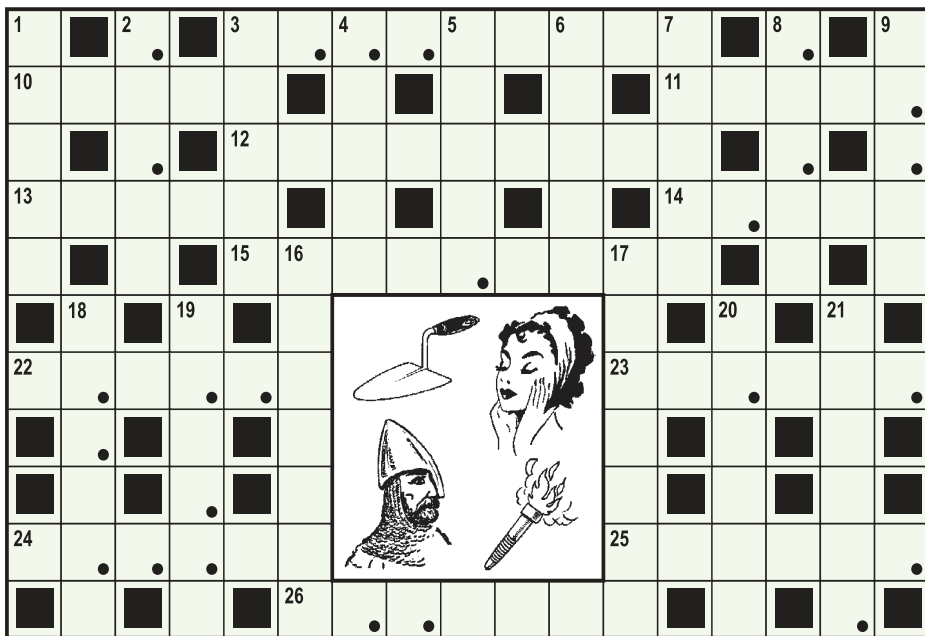
ROZRYWKA DLA CAŁEJ RODZINY

11. HOMONIM

„A niechaj narodowie wždy postronni znają,
iż Polacy nie gęsi, iż swój język mają”.

Przeto od marszałka sejmu ślę takie _____,
by _____ / _____ karcil za swojskie gadanie.

2. KRZYŻÓWKA



Litery z pól zaznaczonych (rzędami) utworzą myśl Plutarcha.

POZIOMO: 3) przewóz łodzią, **10)** np. wołowina, **11)** błotka lub as, **12)** miejsce gromadzenia złomu, **13)** parkowe ulice, **14)** wspólnie, **15)** drobny twór w kącie liścia, **22)** rurka używana w laboratoriach, **23)** potrawa z bitej i smażonej połówki wołowej, **24)** już są zielone na drzewach, **25)** zawój, **26)** RYSUNEK.

PIONOWO: 1) brak przesady, 2) choroba zakaźna, 3) człowiek udający kogoś innego, 4) RYSUNEK, 5) miejsce powitań i pożegnań, 6) stop kilku metali, 7) ryba akwariowa, 8) w dzień wieje od morza, w nocy na odwrót, 9) katarakta, 16) kolonista, 17) RYSUNEK, 18) majówka, 19) baskijska gra sportowa, 20) RYSUNEK, 21) książkowa osoba.

3. PODZIAŁ

7	5	7	5	7
4	7	0	9	7
4	7	6	6	1
6	6	7	0	3

Podziel ten prostokąt na 4 części różnego kształtu, w których każda z 5 kwadratów będzie posiadać sumę równą 26.

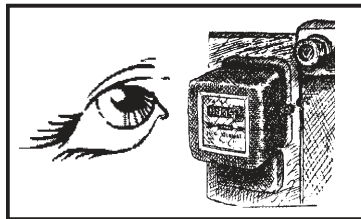
4. KALAMBUR

Jeśli masz literę z rośliną pastewną,
niejednego siłacza pokonasz na pewno.

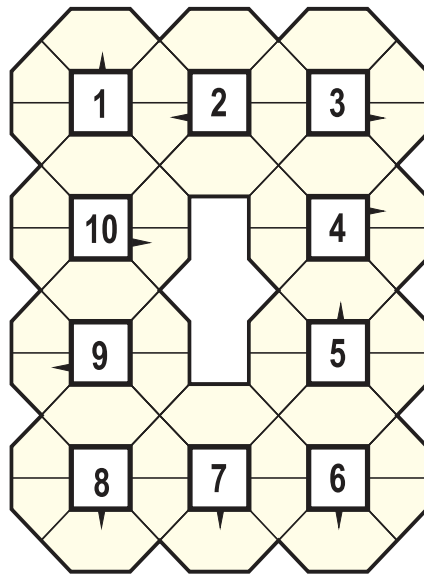
7. WIRÓWKA z „Ó”

1) pogoda ducha, 2) miasto nad Opatówką, 3) tkanina lniana lub bawełniana, 4) w palenisku, 5) tłum kroczący ulicą, 6) strona świata, 7) autor dzieła, 8) „złote” miasto na Pojezierzu Krajeńskim, 9) cofanie się wojska, 10) ocena szkolna.

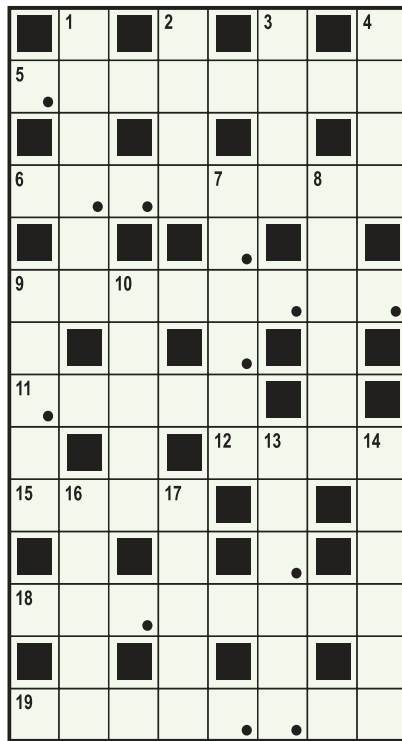
8. REBUSIK



Początkowa litera: O.



10. SUFLERKA



Każdy odgadywany wyraz ma taką samą literę początkową jak jego definicja. Litery z pól zaznaczonych czytane kolejno rzędami, tworzą

POZIOMO: 5) ma czarna skórę, 6) punkt oparcia, 9) zamek sprężynowy, 11) podniosły styl mowy, 12) kiepskie zagranie piłkarza, 15) sadzawka, 18) podłoga z płytek, 19) robotnik wykonujący roboty wiertnicze.

PIONOWO: 1) bywa nazywana kompasem, 2) ciągle upływa, 3) ugrupowanie koalicyjne, 4) dzień, miesiąc i rok, 7) towarzyszy łamanej gałęzi, 8) wybryk, 9) zasób, 10) tkanina na pieluszki, 13) imaginacja, złuda, 14) supermocy człowiek, 16) tasiemki do wiązania ubrania, 17) wieje biednemu w oczy.

12. HOMONIM

Prosić jest najprościej,
więc proszę w cierpieniu:
„Nie _____ mi miłości!
Nie _____ w łez strumieniu!”

**Czytaj nas
również
w formie
elektronicznej!**

E-wydania dostępne na stronie: **eprasa.pl**



» MINISTERSTWO ROLNICTWA I ROZWOJU WSI INFORMUJE:

Ekosystemy leśne.

Zmiana w PROW 2014-2020



Przyznawana będzie pomoc na przebudowę składu gatunkowego drzewostanu na dolesienia luk w drzewostanach uszkodzonych przez szkodniki, zwierzyń lub w związku z ekstremalnymi warunkami pogodowymi

Dotychczas pomoc była przyznawana tylko w przypadku uszkodzeń spowodowanych procesem chorobotwórczym.

O wsparcie według korzystniejszych zasad, będzie można ubiegać się już w tym roku. Nabór wnio-

sków zaplanowany został od 22 listopada do 31 grudnia.

Podstawa prawna: 18 października 2021 r. zostało ogłoszone rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi zmieniające rozporządzenie w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania pomocy finansowej w ramach poddziałania „Wsparcie na inwestycje zwiększające odporność ekosystemów leśnych i ich wartość dla środowiska” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.

MRiRW



AGROTURYSTYKA NA NOWO



Krajowa Sieć Obszarów Wiejskich zaprasza przedstawicieli stowarzyszeń agroturystycznych, lokalnych i regionalnych organizacji turystycznych, ośrodków doradztwa rolniczego oraz właścicieli gospodarstw agroturystycznych na dwudniowe szkolenie on-line

Jeśli chcesz rozwijać swoje kompetencje, skutecznie komunikować i promować swoją działalność za pośrednictwem mediów społecznościowych oraz efektywnie budować sieć współpracy to dołącz do nas w wybranym terminie. Będziemy poznawać nowinki marketingu w sieci, nowoczesne kanały dotarcia do klientów oraz tajniki działania algorytmów. Poznamy oczekiwania i potrzeby dzisiejszych gości gospodarstw

agroturystycznych.

W programie szkolenia m.in.: wyniki badania „Agroturystyka na nowo”, wnioski z badania dla organizacji i gospodarstw - jakie obserwujemy trendy w rozwoju agroturystyki, jakie są oczekiwania dzisiejszych klientów.

Marketing czyli co? Podstawy budowania marki gospodarstwa i produktu agroturystycznego. Jak media społecznościowe zmieniły klienta? Nowoczesna komunikacja i kanały dotarcia do klienta gospodarstwa i produktu agroturystycznego. Jak działa algorytm? Podstawy mediów społecznościowych i budowania relacji sieciowych z innymi gospodarstwami oraz produktami agroturystycznymi. Jakie możliwości współpracy sieciowej oraz jakie możliwości sprzedażowe daje Facebook, Instagram i YouTube? Pomysły i rozwiązania.

Program szkolenia oraz terminy różnią się w zależności od grupy uczestników: szkolenie dla przedsiębiorców i pracowników branży agroturystycznej; szkolenie dla osób pracujących w organizacjach i instytucjach wspierających rozwój agroturystyki.

Szkolenie poprowadzą:

Barbara Jurga – badaczka rynku, marketerka, przedsiębiorczyni. Twórczyni kursów online z zakresu marketingu oraz budowania marki. Barbara Zajączkowska - antropolożka, badaczka rynku specjalizująca się w zarządzaniu wiedzą o konsumencie, ekspertka badań terenowych.

Szkolenie będzie trwało dwa dni (łącznie ok. 9 godzin zegarowych z przerwami, rozpoczęcie szkolenia każdego dnia o godz. 9.30). W każdym szkoleniu weźmie udział co najmniej 20 uczestników. Uczestnicy otrzymają materiały szkoleniowe.

Szkolenia odbędą się online, na platformie internetowej Zoom lub Microsoft Teams. Do przystąpienia do szkolenia niezbędny jest komputer (z kamerką i mikrofonem) z dostępem do Internetu lub inne urządzenie np. smartfon.

Do wyboru dostępne są cztery terminy:

8-9 listopada 2021 r. (poniedziałek - wtorek) - szkolenie dla organizacji

16-17 listopada 2021 r. (wtorek - środa) - szkolenie dla przedsiębiorców i pracowników branży agroturystycznej.

23-24 listopada 2021 r. (wtorek - środa) - szkolenie dla organizacji.

30 listopada - 1 grudnia 2021 r. (wtorek - środa) - szkolenie dla przedsiębiorców i pracowników branży agroturystycznej.

Szkolenia rozpoczynają się o godz. 9:30. Szczegółowe informacje zostaną przekazane wraz z programem, po dokonaniu rejestracji. Zgłoszenia przyjmowane są tylko za pośrednictwem formularza zgłoszeniowego, który można znaleźć na stronie ksow.pl Więcej informacji uzyskać można pod numerami telefonów: 22 274 2338 / 22 274 2337. Udział w szkoleniu jest bezpłatny. Warunkiem niezbędnym udziału w szkoleniu jest akceptacja Informacji o zasadach uczestnictwa w szkoleniu.

Uwaga!

Liczba miejsc jest ograniczona. Zgłoszenia przyjmujemy najpóźniej w terminie 5 dni przed dniem rozpoczęcia każdego szkolenia.

Szkolenia organizowane są przez Centrum Doradztwa Rolniczego w Brwinowie, Oddział w Warszawie w ramach pełnienia funkcji jednostki centralnej Krajowej Sieci Obszarów Wiejskich.

Chrońmy łosie. To ozdoby naszych lasów

-Żeby spotkać łosia trzeba wstać o 3:00 nad ranem, a ja nie lubię rano wstawać. Choć warto, bo spotkania z tymi zwierzętami, to niesamowita przygoda i ciekawe doświadczenie - opowiada nam Radosław Miazek

Pan Radosław opowiedział o życiu i zwyczajach łosi oraz zaprezentował unikatowe, autorskie zdjęcia. Okazją do wystąpienia był Dzień Łosia, który został zorganizowany w Ośrodku Edukacji Ekologicznej Zespołu Szkół w Sobieszynie. Swoje pierwsze zdjęcie pan Radosław wykonał w Poleskim Parku Narodowym.

-Spotkałem łosze z łoskami. Ten widok mnie urzekł. Samica zasłaniała ciałem swoje potomstwo. Zwierzęta te są troskliwe i nie pozwo-



■ -Żeby spotkać łosia, trzeba wstać o 3:00 nad ranem - opowiada Radosław Miazek

lą skrzywdzić swoich dzieci. Zdarzyło się, że łosza idącego z młodym mnie pogoniła, bo podszedłem za blisko i stanąłem jej na drodze. To był atak pozorowany, ale to była moja wina - mówi fotograf. -Od momentu pierwszego spotkania mam po prostu fiola na ich punkcie. Każdą

wolną chwilę spędzam na tropieniu tych niesamowitych zwierząt. Łosie są doświadczeni. To ozdoby polskich lasów i bagien - oznajmia. Radosław Miazek najczęściej spotyka łosie w okolicach Podlądowa, Baranowa oraz na terenie rezerwatu przyrody w Żyrzynie.

-Nigdy nie zdradzam szczegółowo miejsc, gdzie mieszkają łosie. Robię to dla ich dobra - mówi.

30 TYS. ŁOSI W POLSCE

Robienie zdjęć zwierzętom nie należy do łatwych. Trzeba wiedzieć, gdzie ich szukać i poznać ich zwyczaje. -Łoś jest dużym zwierzęciem, więc dobrze wychodzi na zdjęciach. Dorosły samiec może ważyć 450 - 500 kg - wyjaśnia.

Łoś ma wyczulony węch i słuch, ale za to słabo widzi dlatego, aby dostrzec człowieka potrzebuje kilka minut. Gdy odczuwa stres delikatnie unosi sierść na grzbiecie w tzw. irokeza. Jeśli kładzie uszy to znak, żeby się wycofać.

-20 lat temu, gdy zacząłem je fotografować, były praktycznie na wyginieciu i bardzo ciężko było je spotkać.

Takie spotkania tym bardziej cieszyły i zachwycały. Teraz są pod ochroną - opowiada pan Radosław.

W Polsce na wolności żyje od 27 do 30 tysięcy łosi. Liczba tych zwierząt rośnie - w latach 80. szacowano, że jest ich w kraju około 6 tysięcy.

RZEPAK - ULUBIONY PRZYSMAK

Mimo trwającego moratorium, niestety wciąż można spotkać martwe łosie.

-Kłusownicy polują na nie głównie dla trofeum. To tzw. medalion łosia, czyli cała głowa z porożem - zaznacza nasz rozmówca.

- Podczas spacerów po lasach często znajduję poroża, ale nie zbieram ich. W swojej kolekcji mam 25 sztuk. Ich wielkość zależy od spożywanego pożywienia - zaznacza.

Ulubionym przysmakiem łosi jest rzepak, osika i wierzbę, a zimą z konieczności jedzą igły i pędy sosny.

Okres godowy łosi to bukowisko i rykowisko.

-Łosie są subtelnymi kochankami, ale nie są stałe „w uczuciach”, bo co roku zmieniają partnerki. Podczas godów wydają delikatne dźwięki. Za samicą spaceruje kilku byków i wygrywa największy i najsilniejszy - opowiada Miazek. Ciąża łoszy trwa ok. siedem miesięcy. Młode są z matką przez rok, a potem idą własnymi ścieżkami. Łosie nie są zwierzętami stadnymi.

-Przez ten czas matka pokazuje, jakie zagrożenia czyhają na młode. Jakie miejsca są niebezpieczne. Ten rok jest istotny, by łosie mogły poznać życie w lesie i przetrwać - kończy.

Magdalena Grzelak

PONIEDZIAŁEK 1 Listopada

TVP1

7.00 Msza święta **8.00** Hanik. Podróż do życia – film dokumentalny Polska 2020 **9.05** Komisarz Alex **10.05** Ojciec Mateusz (213) **11.00** Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze **12.00** **◆◆◆** Trędowata – melodramat Polska 1976 **13.50** Magia polskiej przyrody **14.35** **◆◆◆◆** Znachor – dramat Polska 1981

17.00 Teleexpress **17.35** Pejzaż bez Ciebie: Ewa Demarczyk **18.50** Jeden z dziesięciu **19.30** Wiadomości **20.10** Alarm! – magazyn **20.30** Leśniczówka (436) Przez przypadek Ewa dowiaduje się, że Krzysiek już wie o ciąży. Zdenerwowana jedzie do biura, ale tam nie zastaje ukochanego. Dzwoni do niego, a ten kłamie, że jest w biurze.

21.00 Teatr Telewizji: Dziady – spektakl teatralny Polska 1959 Reż. Adam Hanuszkiewicz, wyk. Adam Hanuszkiewicz, Jan Kurnakowicz, Jan Świdorski

22.05 Film dokumentalny **0.05** Chce się żyć **◆◆◆◆** – dramat Polska 2013 Reż. Maciej Pieprzyca **2.05** 41 dni nadziei – film biograf. **◆◆◆** USA/Isr./Hongkong 2018 Reż. Baltasar Kormákur **3.50** Archiwista (8) **4.45** Notacje: Karolina Kaczorowska. Nigdy tego nie zapomnę – serial dok.

TVP 2

6.20 Program katolicki **6.55** Familiada **7.30** Pytanie na śniadanie – pobudka **7.55** Pytanie na śniadanie **10.50** Panorama **10.55** Pytanie na śniadanie **11.35** **◆◆◆** Zostań, jeśli kochasz – melodramat USA 2014, reż. R.J. Cutler **13.25** Va banque – teleturniej **14.00** Familiada – teleturniej **14.35** Koło fortuny – program rozrywkowy

15.15 Szansa na sukces. Opole 2022: Piosenki Anny German **16.15** Pejzaż bez Ciebie: Zbigniew Wodecki **17.15** Promyk nadziei (142) Ahmet bierze ślub z Filiz. Selma odkrywa, że Filiz jest w ciąży. Mahmut porywa Bahar. W noc poślubną Filiz podaje Ahmetowi środek nasenny.

18.00 Panorama **18.20** Va banque – teleturniej **18.45** Kozacka miłość (214) **19.40** Barwy szczęścia (2502, 2503) – serial obyczajowy **20.40** Kulisy serialu „M jak miłość” – felieton **20.55** M jak miłość (1610) – serial obyczajowy Polska **21.55** Miłość w czasach wojny (7) Magdalena uzmysławia sobie, że zakochała się w Larbim. Postanawia odwołać ślub z Daniem. Księżna, wbrew zaleceńiom lekarzy, wraca do pracy. Roman szantażuje Raquel.

22.55 Karmazynowe wesele (4) **23.55** Uśmiech Etruska **◆◆◆** – dramat USA 2018 Reż. Oded Binnun, Mihal Brezis, wyk. Brian Cox, JJ Feild, Thora Birch

Polsat

5.25 Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień z Polsat News **7.20** Skok przez płot – film animowany USA 2006 **8.55** **◆◆** 1000 lat po Ziemi – film sf USA 2013 **11.15** **◆◆◆◆** Księga dżungli – film przygodowy USA/W. Bryt. 2016, reż. Jon Favreau **13.35** **◆◆◆** Marley i ja – komedia USA 2008, reż. David Frankel, wyk. Owen Wilson, Jennifer Aniston

16.05 Osobliwy dom pani Peregrine **◆◆◆** – film przygodowy USA/W. Bryt./Belgia/Kan. 2016 Reż. Tim Burton

18.50 Wydarzenia **19.25** Gość „Wydarzeń” **20.00** Ocalić od zapomnienia Koncert upamiętniający zmarłych artystów. Usłyszymy największe przeboje Krzysztofa Krawczyka, Kory, Zbigniewa Wodeckiego, Anny Jantar, Czesława Niemena i Marka Grechuty. Wystąpią m.in.: Igor Herbut, Organek, Kuba Badach, Roksana Węgiel, Paweł Doma-gała, Maryla Rodowicz, Justyna Steczkowska i Ania Rusowicz.

22.45 Życie Pi – film przyg. USA/ **◆◆◆◆** Tajwan/W. Bryt./Fr./Indie 2012 Reż. Ang Lee, wyk. Suraj Sharma, Irrfan Khan 17-letni Pi i jego rodzina emigrują z Indii do Kanady. Podczas przeprawy przez mo-rze ich statek tonie. Tylko Pi i kilku dzikim zwierzętom, w tym tygrysowi, udało się prze-żyć. Razem dryfują po ocenie. **1.35** Zmowa milczenia **◆◆◆** – dramat Francja 2003 Reż. Graham Guit

TVN

5.50 Akademia ogrodnika **6.00** Ukryta prawda **7.00** Kuchen-ne rewolucje **8.00** Dzień Dobry TVN **11.35** Ciężarówką przez Sta-ny – serial dokumentalny Polska **12.40** **◆◆◆** Karol. Człowiek, który został papieżem (1/2) – film bio-graficzny Polska/Włochy/Francja/Ka-nada 2005. reż. Giacomo Battiato, wyk. Piotr Adamczyk

16.45 Całe szczęście **◆◆◆** – komedia Polska 2019 Reż. Tomasz Konecki, wyk. Ro-ma Gąsiorowska, Piotr Adam-czyk, Maksymilian Balcercowski

19.00 Fakty **19.55** Uwaga! – magazyn **20.10** Doradca smaku **20.15** Na Wspólnej (3315) – serial obyczajowy Polska **20.55** Milionerzy – teleturniej **21.35** Totalne remonty Szczęśliwo-skiej – magazyn 38-letnia Maria została zgło-szona do programu przez swoich przyjaciół, którym bezinteresownie pomaga fa-chową wiedzą. Maria marzyła o mieszkaniu na wsi, więc gdy pojawiła się okazja, kupi-ła stary dom.

22.40 Nieobecni (3) – serial kryminalny Polska **23.40** Jurassic World: Upadłe **◆◆◆** królestwo – film przygodowy USA/Hispania 2018 Reż. J.A. Bayona, wyk. Chris Pratt, Bryce Dallas Howard, Rafe Spall

2.20 Co za tydzień **2.50** Urowadzona (3) **3.50** Uwaga!

TVN 7

7.10 Ukryta prawda **9.20** **◆◆** K-9: Pry-watny detektyw – komedia USA/Kanada 2002 **11.30** **◆◆** Scooby-Doo – film przy-godowy USA/Australia 2002 **13.15** **◆◆◆** Bliźniacy – komedia USA 1988 **15.35** **◆◆◆** Atramentowe serce – film fantasy Niemcy 2008 **17.45** **◆◆◆◆** Vinci – kome-dia kryminalna Polska 2004, reż. Juliusz Machulski **20.10** Brzydula (190) – serial Polska **20.45** **◆◆◆** Kamerdyner – dramat historyczny Polska 2018, reż. Filip Bajon, wyk. Janusz Gajos **23.50** **◆◆◆◆** Sereni-ty – film sf USA 2005, reż. Joss Whedon

TVP Kultura

8.05 Na wieki wieków Paryż **9.20** **◆◆◆◆** Umberto D. – dramat Włochy 1952 **11.00** Dom (11) **12.45** Na wieki wieków Paryż **13.30** D.I.M – film anim. **13.40** Niezapomniana – film anim. **13.50** Podarunek lu-stry – film anim. **14.00** Reżyserzy **15.00** **◆◆◆◆** Małe kobietki – melodramat USA/Ka-nada 1994 **17.05** Agonia **18.15** Na wieki wieków Paryż **18.55** Mała Dorrit (5) **20.00** **◆◆◆◆** Przebudzenia – dramat USA 1990 **22.05** Kronos **22.45** **◆◆◆** Podróż do Nowej Ziemi – film przyg. USA/W. Bryt. 2005

TVP Sport

12.30 Piłka nożna: Legia Warszawa – Man-chester City **14.15** Wspomnienie o Ryszar-dzie Szurkowski **14.30** Ryszard Szurkow-ski – wyścig przez życie **15.35** Wspomnie-nia o Zbigniewie Pacelcie i Wojciechu Zabło-ckim **15.55** Niezwykłe historie Białe-Czer-wonych **16.15** Wspomnienie o Zenonie Plechu **17.25** Piłka nożna – MŚ w RFN i Berlinie Zachodnim: RFN – Polska **17.55** Wspomnienia o Paolo Rossim i Diego Ma-radonie **18.45** Paolo Rossi **20.30** LIO Tokio 2020 **21.35** Tragedia na Hillsborough

TV 4

6.40 **◆◆** Niekończąca się opowieść – rozdział drugi – film fantasy Niemcy 1990 **8.35** **◆◆◆** Ostatni smok 4: Bitwa o Ogień Smoczego Serca – film fantasy USA 2017 **10.35** **◆◆◆** Kosmiczny mecz – kom. USA 1996 **12.30** **◆◆◆** Tristan i Izolda – film USA 2006 **15.00** **◆◆◆◆** Opowieści z Narnii: Lew, czarownica i stara szafa – film USA2005 **18.00** Kochane pieniądze **19.00** Policjantki i policjanci (831) **20.00** Święty (165) **20.30** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (530) **21.40** **◆◆◆** Diabeł – thriller USA 2010 **23.25** **◆◆** Lunatycy – horror USA 1992

TV Trwam

11.15 Oratorium o Zmartwychwstaniu Re-surrexit **12.00** Anioł Pański z Ojcem Świętym **12.15** Dziesięć przykazań (60) **13.05** Wierzę w świętych obcowanie **14.30** Brat naszego Boga **16.10** Sanktuaria polskie **16.30** Pro-cesja dziejów **17.05** Communio sanctorum **17.30** Natura obiektywnie **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Opowieści Starego Te-stamentu **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.40** Polski punkt widzenia **22.00** Mojżesz – 10 przykazań (61) **23.00** Dzieje Apostolskie (4)

TV Puls

7.25 Rodzinny interes (223) **8.30** **◆◆◆** Oliver Twist – film USA 1997 **10.25** **◆◆◆◆** Kopciuszek – film USA/W. Bryt. 2015 **12.30** **◆◆◆◆** Hrabia Monte Christo – film przygodowy USA/W. Bryt./Irlandia/ Szwajcaria 2002 **15.00** **◆◆◆** Piękna i be-stia – film fantasy Fr. 2014 **17.25** **◆◆◆◆** Piraci z Karaibów: Zemsta Salazara – film USA/Australia 2017 **20.00** **◆◆◆◆** Jutro będziemy szczęśliwi – komediodramat Francja/W. Bryt. 2016 **22.15** **◆◆◆◆** Nie-tykalni – komediodramat Francja 2011

DVB-T stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

WTOREK 2 Listopada

TVP1

5.20 **◆◆◆** Trędowata – melodr.Polska 1976 **7.00** Msza święta **7.30** Kościół z bliska **8.00** Wiadomości **8.10** Pogoda poranna **8.15** Kwadrans polityczny **8.35** Ranczo (90) **9.35** Komisarz Alex **10.35** Ojciec Mateusz (214) **11.25** Remiza. Zawsze w akcji! (40) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.30** Agropogoda **12.35** Magazyn rolniczy **12.55** Planeta doskonała **14.00** Elif (1082)

15.00 Wiadomości **15.15** Alarm! **15.35** Gra słów. Krzyżówka **16.05** Przysięga (511) – serial oby-czajowy Turcja 2020 **17.00** Teleexpress **17.15** Jaka to melodia? **17.55** Klan (3875) – telenowela Polska 2021

18.20 Remiza. Zawsze w akcji! (41): Fałszywy alarm – serial obyczajowy Polska 2021 **18.55** Jeden z dziesięciu – teletur-niej **19.30** Wiadomości **20.10** Alarm! – magazyn reporterów **20.30** Leśniczówka (437) – serial obyczajowy Polska 2021 **21.05** Pełny obraz – magazyn **21.55** Magazyn Ekspresu Repor-terów – magazyn publicy-styczny **23.00** Ocaleni – talk show **0.00** Magazyn śledczy Anity Gar-gas **0.35** Ostatni cesarz – film bio-graficzny Wielka Brytania/ Włochy/Francja 1987 Reż. Bernardo Bertolucci, wyk. John Lone, John Lone, Joan Chen

TVP 2

6.55 Familiada **7.30** Pytanie na śnia-danie – pobudka **7.55** Pytanie na śniadanie **10.40** Panorama **10.45** Py-tanie na śniadanie **11.20** Rodzinka.pl (167) **11.50** Barwy szczęścia (2502) – serial obyczajowy **12.30** Koło fortu-ny – program rozrywkowy **13.15** Ko-zacka miłość (213) **14.05** Va banque – teleturniej **14.35** Na sygnale (37) – serial obyczajowy Polska 2014

15.10 Górcy ratownicy (108) **16.00** Koło fortuny **16.35** Familiada – teleturniej **17.15** Promyk nadziei (143) Mahmut dręczy Bahar. Zdra-dza, że jej rodzicami są lpek i Ömer. Sühejla namawia Ma-hmuta, aby nie czynił dziecku krzywdy. Kobieta pragnie wrócić do rezydencji, lecz Halil i Neslihan ją przepędzają.

18.00 Panorama **18.20** Va banque – teleturniej **18.45** Kozacka miłość (215) **19.35** Barwy szczęścia (2503, 2504) – serial obyczajowy **20.40** Kulisy serialu „M jak miłość” **20.55** M jak miłość (1611) – serial obyczajowy Polska **21.55** Miłość w czasach wojny (8) Fidel dowiaduje się, że po-rucznik, którego uratował, to Andrés Pereda – narzeczonzy Julii. Magdalena pisze do Da-niela list, w którym wyznaje, że nie może go poślubić. **22.55** Karmazynowe wesele (5) – serial kryminalny Francja **0.00** Tu się żyje – film dokumen-talny Polska 2018 **1.05** Ułaskawienie – dramat Pol-ska/Słowacja/Czechy 2018

Polsat

6.00 Nowy dzień z Polsat News **8.40** Malanowski i Partnerzy **9.40** Sekre-ty rodziny – serial fabularno-doku-mentalny **10.40** Dlaczego ja? **11.40** Gliniarze **12.50** Wydarzenia **13.25** Interwencja – magazyn reporterów **13.40** Trudne sprawy (884) – se-rial fabularno-dokumentalny Polska **14.40** Dlaczego ja? (643) – serial fabularno-dokumentalny Polska

15.50 Wydarzenia **16.10** Pogoda **16.15** Interwencja – magazyn reporterów **16.30** Na ratunek 112 (619) – se-rial fabularno-dokumentalny

17.00 Gliniarze (628) Wracający ze szkoły jedy-nastolatek staje się jedynym świadkiem porwania pewnego mężczyzny. Zeznania przera-żonego chłopca muszą wystar-czyć Natalii i Kubie do ustalenia tożsamości ofiary i porywacza. **18.00** Pierwsza miłość (3294) – serial obyczajowy Polska **18.50** Wydarzenia **19.25** Gość „Wydarzeń” **20.00** Transformers: Zemsta **◆◆◆** upadłych – film sf USA 2009 Reż. Michael Bay, wyk. Shia LaBeouf, Megan Fox, Josh Duhamel

23.15 Czas próby – dramat historyczny USA 2016 Reż. Craig Gillespie, wyk. Chris Pine, Casey Affleck, Ben Foster **1.55** Powrót do rodziny **◆◆◆** – dramat USA 2013 Reż. David Boyd **4.40** Disco gramy!

TVN

5.40 Uwaga! **6.00** Ukryta prawda **7.00** Kuchenne rewolucje: Restaura-cja „Valencia”, Warszawa **8.00** Dzień Dobry TVN **11.35** Doradca smaku – magazyn kulinarny Polska **11.45** Ukryta prawda – serial fabularno-do-kumentalny **12.50** Tajemnice miłości (43) – serial fabularno-dokumentalny Polska **13.55** Ukryta prawda (1075, 872) – serial fabularno-dokumentalny

15.55 Kuchenne rewolucje – reality show

17.00 Tajemnice miłości (44) Maniek to 28-letni trener kic-k-boxingu. Na jego zajęciach pojawia się 26-letnia Daria, która wpada mu w oko. Męż-cyzyna zaprasza ją na obiad do rodziców. Daria ucieka na widok brata Mańka.

18.00 Ukryta prawda (1325) Daria spotyka przy śmietniku sąsiadkę, która zachowuje się tak, jakby chciała porzucić swoją 7-miesięczną córkę. Kasia agresywnie reaguje na takie insynuacje, ale Daria pozostaje czujna.

19.00 Fakty **19.55** Uwaga! – magazyn **20.10** Doradca smaku – magazyn kulinarny **20.15** Na Wspólnej (3316) – serial obyczajowy Polska **20.55** Milionerzy – teleturniej **21.35** Ślub od pierwszego wejrze-nia – reality show Polska **22.40** Kuba Wojewódzki – talk show **23.40** Superwizjer **0.15** Nieobecni (3) **1.15** Szadź (3) **2.20** W garniturach (12)

TVN 7

7.55 Ukryta prawda **11.05** Idealna nia-nia **11.55** Szpital **12.55** Szkoła **13.55** Ten moment **14.30** Sąd rodzinny **15.30** Sędzia Anna Maria Wesołowska **16.30** Ukryta prawda **17.35** Brzydula (190) – serial obyczajowy Polska **18.10** Idealna niania **19.00** 19+ **19.35** Papiery na szczęście (33)**20.10** Brzydula (191) – serial obyczajowy Polska **20.45** Hotel Paradise **21.50** **◆◆◆** Romeo musi umrzeć – film sensacyjny USA 2000, reż. Andrzej Bartkowiak, wyk. Jet Li **0.10** **◆◆◆** Ostatni sprawiedliwy – film USA 1996

TVP Kultura

9.30 **◆◆◆** Fatima – dramat Fr./Kan. 2015 **11.00** Dom (12) **12.55** „Parada” Satie/ego – film anim. **13.25** Visconti: Między praw-dą a pasją **14.35** **◆◆◆◆** Austeria – dramat Polska 1982 **16.30** **◆◆◆◆** Mały światek Don Camilla – komedia Wl./Fr. 1951 **18.20** Muzyka Skalnego Podhala **18.30** Co dalej? **18.55** Mała Dorrit (6) **20.00** Kolacja na cztery ręce **21.40** Portrety **21.50** **◆◆◆◆** Przed wschodem słońca – melodramat USA/Austria/Szwajcaria 1995, reż. Richard Linklater **23.45** Wydarzenie aktualne

TVP Sport

10.20 Piłka nożna – eWinner 2. Liga: Ruch Chorzów – Olimpia Elbląg **12.25** Piłka nożna – PKO BP Ekstraklasa: Legia Warszawa – Pogoń Szczecin **13.30** Piłka nożna – PKO BP Ekstraklasa: Legia Warszawa – Pogoń Szczecin **14.35** Gol **16.25** **(L)** Pływanie na krótkim basenie – ME w Kazaniu **18.05** Opowieść sentymentalna **19.00** Niezwykłe historie Białe-Czerwonych **19.20** Skoki nar-ciarskie – Letnie MP w Zakopanem: Konkurs indywidualny mężczyzn **20.55** Retro TVP Sport **23.00** Sportowy wieczór

TV 4

6.00 Gliniarz i prokurator (70) **7.00** Strażnik Teksasu (196) **8.00** Nasz nowy dom **9.00** Pierwsza miłość (3293) **9.50** Kochane pieniądze **10.50** Hardko-rowy lombard **11.50** Pamiętniki z wakacji **12.50** STOP Drogówka **14.55** Gwiazdy ka-baretu **15.55** Hardkorowy lombard **17.00** Policjantki i policjanci (831) **18.00** Kocha-ne pieniądze **19.00** Policjantki i policjanci (832) **20.00** Święty (166) **20.30** Sprawie-dliwi – wydział kryminalny (531) **21.40** **◆** Północne uderzenie – komedia USA/Rosja 2017 **23.55** Wikingowie (33)

TV Trwam

12.20 Dziesięć przykazań (61) **13.10** Mu-zyczne chwile **13.30** Msza Święta **14.30** Jan Paweł II – papież, który tworzył historię **15.15** Świętość w codzienności – św. Jo-anna Beretta Molla **16.10** Jestem mamą **16.30** Fryderyk Chopin i jego muzyka **17.10** Prosto o gospodarce **17.30** Zostań żołnie-rzem RP **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Każdy maluch to potrafi **19.45** Modli-twa dzieci **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.40** Polski punkt widzenia **22.00** Mojżesz – 10 przykazań

TV Puls

6.00 Zbuntowany anioł (191) **7.00** Ro-dzinny interes (224) **8.00** Lombard. Życie pod zastaw (273-274, 462) **11.00** Zbun-towany anioł (192) **12.00** Zaklinaczka du-chów (47, 48) **14.00** Lombard. Życie pod zastaw (275, 276) **16.00** Rodzinny interes (225, 226) **18.00** Lombard. Życie pod za-staw (464, 465) **20.00** **◆◆◆◆** Leon zawo-dowiec – dramat kryminalny USA/Francja 1994 **22.30** **◆◆◆◆** Nikita – film sensacyjny Francja/Włochy 1990 **1.00** Lombard. Ży-cie pod zastaw (275)

DVB-T stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

◆◆◆◆ koniecznie **◆◆◆◆** zdecydowanie tak **◆◆◆** możesz **◆◆** nie musisz **◆** zdecydowanie nie **●** dla dorosłych **(L)** na żywo

ŚRODA 3 Listopada

TVP 1	TVP 2	Polsat
7.00 Msza święta z Jasnej Góry 7.30 Rodzinny ekspres 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.35 Ranczo (91) 9.35 Komisarz Alex 10.30 Ojciec Mateusz (215) 11.25 Remiza. Zawsze w akcji! (41) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Agropogoda 12.40 Rok w ogrodzie extra 12.55 Niezwykłe zwierzęta. Swinie 14.00 Elif (1083)	7.30 Pytanie na śniadanie – pobudka 7.55 Pytanie na śniadanie 10.40 Panorama 10.50 Pytanie na śniadanie 11.25 Rodzinka.pl (168) 11.50 Barwy szczęścia (2503) – serial obyczajowy 12.30 Koło fortuny 13.15 Kozacka miłość (214) – serial obyczajowy Rosja/Ukraina 14.05 Va banque – teleturniej 14.35 Na sygnale (38) – serial obyczajowy Polska	6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.40 Malanowski i Partnerzy 9.40 Sekrety rodziny 10.40 Dlaczego ja? 11.40 Gliniarze – serial fabularno-dokumentalny 12.50 Wydarzenia 13.25 Interwencja – magazyn reporterów 13.40 Trudne sprawy (885) – serial fabularno-dokumentalny Polska 14.40 Dlaczego ja? (644) – serial fabularno-dokumentalny Polska
15.00 Wiadomości 15.15 Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej 16.05 Przysięga (512) – serial obyczajowy Turcja 2020 17.00 Teleexpress 17.15 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (3876) – telenowela Polska 2021 18.20 Remiza. Zawsze w akcji! (42) – serial obyczajowy 18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej 19.30 Wiadomości 20.10 Alarm! 20.30 Leśniczówka (438) – serial obyczajowy Polska 2021 20.55 (L) Piłka nożna – Liga Mistrzów UEFA: Liverpool FC – Atlético Madryt 23.10 Ostatni bój – film dokumentalny Polska 2019	15.10 Górcy ratownicy (109) 16.00 Koło fortuny 16.35 Familiada – teleturniej 17.15 Promyk nadziei (144) Selma oznajmia Filiz, że wie o ciąży. Filiz przekonała Ahmeta, że spędzili razem noc. Sühejla nie pozwala Mahmuto- wi dokonać zabójstwa. 18.00 Panorama 18.20 Va banque – teleturniej 18.45 Kozacka miłość (216) – serial Rosja/Ukraina 19.35 Barwy szczęścia (2504, 2505) – serial Polska 20.35 Kulisy seriali „Na dobre i na złe” i „Na sygnale” 20.50 Na dobre i na złe (821) – serial Polska 21.55 Miłość w czasach wojny (9) – serial wojenny Fidel wyznaje Julii miłość, jednak ona nie może zostawić narzeczonego. Pułkownik Marquez nie wierzy w zdradę Silvy. Zastraszony Somarriba udaje, że niczego nie pamięta. 22.55 Karmazynowe wesele (6) – serial kryminalny Francja 23.55 Cóрка rybaka ♦♦♦ – dramat Niemcy 2014 Reż. Jan Ruzicka	15.50 Wydarzenia 16.10 Pogoda 16.15 Interwencja 16.30 Na ratunek 112 (620) 17.00 Gliniarze (629) 18.00 Pierwsza miłość (3295) – serial obyczajowy Polska 18.50 Wydarzenia 19.25 Gość „Wydarzeń” 20.05 Świat według Kiepskich (567, 568) – serial komedio- wy Polska 21.05 Komisarz mama (18) – serial kryminalny Polska 22.20 Zrobmy sobie wnuka ♦♦♦ – komedia Polska 2003 Reż. Piotr Wereśniak, wyk. Andrzej Grabowski, Małgo- rzata Kozuchowska, Zbigniew Zamachowski Los dwójki dzieci, Zosi i Janka, spędza sen z powiek Mańkowi Koseli. Żadna z pociech nie wstąpiła jeszcze w związek małżeński. Ojciec stawia sobie za punkt honoru doprowadzenie ich do ołtarza. 0.00 Mów mi Dave ♦♦ – film sf USA 2008 Reż. Brian Robbins 2.00 D Train – komediodramat ♦♦ W. Bryt./USA 2015

♦♦♦♦ koniecznie ♦♦♦♦ zdecydowanie tak ♦♦♦ możesz ♦♦ nie musisz ♦ zdecydowanie nie ● dla dorosłych (L) na żywo

CZWARTEK 4 Listopada

TVP 1	TVP 2	Polsat
7.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 7.30 Dobre historie 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.35 Ranczo (92) 9.35 Komisarz Alex 10.35 Ojciec Mateusz (216) 11.25 Remiza. Zawsze w akcji! (42) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda 12.35 To się opłaca 12.50 Klan lisów 14.00 Elif (1084)	6.55 Familiada 7.30 Pytanie na śniadanie – pobudka 7.55 Pytanie na śniadanie 10.40 Panorama 10.50 Pytanie na śniadanie 11.25 Smaki świata – pośród mórz 11.50 Barwy szczęścia (2504) 12.30 Koło fortuny 13.15 Kozacka miłość (215) – serial obyczajowy Rosja/ Ukraina 14.05 Va banque – teleturniej 14.35 Na sygnale (39) – serial obczy- ajowy Polska	6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.40 Malanowski i Partnerzy 9.40 Sekrety rodziny 10.40 Dlaczego ja? 11.40 Gliniarze – serial fabularno-doku- mentalny 12.50 Wydarzenia 13.25 Interwencja – magazyn reporterów 13.40 Trudne sprawy (886) – se- rial fabularno-dokumentalny Polska 14.40 Dlaczego ja? (645) – serial fabularno-dokumentalny Polska
15.00 Wiadomości 15.15 Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej 16.05 Przysięga (513) – serial oby- czajowy Turcja 2020 17.00 Teleexpress 17.15 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (3877) – telenowela Polska 2021 18.20 Remiza. Zawsze w akcji! (43) – serial obyczajowy 18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej 19.30 Wiadomości 20.10 Alarm! 20.30 Leśniczówka (439) – serial obyczajowy Polska 2021 21.00 Na sygnale (337) – serial obyczajowy Polska 2021 21.20 Sprawa dla reportera – cykl reportaży 22.15 Magazyn śledczy Anity Gargas 22.50 Magazyn kryminalny 997 23.45 Magazyn Ekspresu Repor- terów 0.45 Tanie dranie – Moroz i Kłopotowski komentują świat 1.30 Mrok (4) – serial kryminalny Polska 2006	15.10 Górcy ratownicy (110) 16.00 Koło fortuny 16.35 Familiada – teleturniej 17.15 Promyk nadziei (145) Selma gani Filiz za to, że zadała się z Halilem. Sühejla udaje się do Pakize, jednak Peri ją wy- rzuca. Meliha wysyła Ahmeta i Filiz na urlop. 18.00 Panorama 18.30 Studio Ligi Europy UEFA 18.40 (L) Piłka nożna – Liga Europy UEFA: Legia Warszawa – SSC Napoli 20.50 Ojciec Mateusz – kulisy serialu – felieton 20.55 Ojciec Mateusz (336) – serial kryminalny Polska 21.55 Miłość w czasach wojny (10) Pedro odzyskuje wzrok i, po- dobnie jak Andrés, zamierza wrócić na front. Somarriba wyznaje, że komendant Silva rozkazał mu zabić Andrésa. Silva chce zabić Julię. 22.55 W kręgu podejrzeń (1) – serial krym. Francja 2019 Reż. Lionel Bailliu, wyk. Julie Gayet, Bruno De- brandt, Thomas Jouannet 0.00 Iceman: Historia mordercy ♦♦♦ – film biograficzny USA 2012	15.50 Wydarzenia 16.10 Pogoda 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 (621) 17.00 Gliniarze (630) Dorosła córka generała zostaje raniona podczas strzelaniny i porwana. Spra- wę komplikuje to, że generał niechętnie współpracuje z policjantami. 18.00 Pierwsza miłość (3296) – serial Polska 18.50 Wydarzenia 19.25 Gość „Wydarzeń” 20.05 Nasz nowy dom – reality show 21.10 Przyjaciółki (216) – serial obyczajowy Polska 22.15 Tolkien – film biograficzny ♦♦♦ USA 2019 Reż. Dome Karukoski, wyk. Nicholas Hoult, Al Bol- lands, Kallum Tolkien 0.50 I kto to mówi III ♦♦ – komedia USA 1993 Reż. Tom Ropelewski 2.55 Świat według Kiepskich (235) – serial komediowy 3.35 Love Island. Wyspa miłości

♦♦♦♦ koniecznie ♦♦♦♦ zdecydowanie tak ♦♦♦ możesz ♦♦ nie musisz ♦ zdecydowanie nie ● dla dorosłych (L) na żywo

TVN	TVN 7	TV 4
5.00 Kto was tak urządził? 5.40 Uwaga! 6.00 Ukryta prawda 7.00 Kuchenne rewolucje: Karczma „U Jędzy”, Kraków 8.00 Dzień Dobry TVN 11.35 Doradca smaku – maga- zyn kulinarny Polska 11.45 Ukryta prawda 12.50 Tajemnice miłości (44) – serial fabularno-dokumentalny Polska 13.55 Ukryta prawda (1076, 873) – serial fabularno-dokumentalny	7.55 Ukryta prawda 11.05 Idealna nia- nia 11.55 Szpital 12.55 Szkoła 13.55 Ten moment 14.30 Sąd rodzinny 15.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 16.30 Ukryta prawda 17.35 Brzydula (191) – serial Polska 18.10 Idealna niania 19.00 19+ 19.35 Papiery na szczęście (34) – serial obyczajowy Polska 20.10 Brzydula (192) 20.45 Hotel Paradise 21.50 ♦♦♦ Ciekawy przypadek Benjamina Butto- na – melodramat USA 2008, reż. David Fincher, wyk. Cate Blanchett 1.15 ♦♦♦ Keanu – komedia sensacyjna USA 2016	6.00 Gliniarz i prokurator (71) 7.00 Strażnik Teksasu (197) 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość (3294) 9.50 Kochane pieniądze 10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Pamiętniki z wakacji 12.50 STOP Drogówka 14.55 Gwiazdy kabaretu 15.55 Hardkorowy lombard 17.00 Poli- cjantki i policjanci (832) 18.00 Kochane pieniądze 19.00 Policjantki i policjanci (833) 20.00 Święty (167) 20.30 Sprawie- dliwi – wydział kryminalny (532) 21.40 ♦♦♦ Kick bokser – film sensacyjny USA 1989 23.35 Wikingowie (35, 36)
15.55 Kuchenne rewolucje 17.00 Tajemnice miłości (45) – se- rial fabularno-dokumentalny 18.00 Ukryta prawda (1326) Norbert jest zawodowym siatkarzem, który dorobił się łatki kobieciarza. Gdy chłopak umawia się kilka razy z Natalią, ale nie chce z nią iść do łóżka, powstają plotki o jego homo- seksualnej orientacji. 19.00 Fakty 19.55 Uwaga! – magazyn 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej (3317) – serial obyczajowy Polska 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.35 Top Model – reality show 23.10 Drogówka – film kryminalny ♦♦♦♦ Polska 2013 Reż. Wojciech Smarzowski, wyk. Bartłomiej Topa, Marian Dziędziel, Arkadiusz Jakubik Historia rozgrywająca się w środowisku policjantów, któ- rzy razem pracują, przyjaźnią się i prowadzą wspólne inte- resy. Gdy jeden z nich ginie, sierżant Ryszard Król zostaje oskarżony o morderstwo. 1.35 Superwizjer	11.00 Dom (13) 12.30 ♦♦♦♦ Porcelana w składzie słonia – film Polska 1984 13.25 Rzeczpospolita modernistyczna 14.05 Tam- te lata, tamte dni 14.35 ♦♦♦♦ Zabójstwo – film krym. USA 1956 16.10 ♦♦♦♦ Wielka majówka – film muz. Polska 1981 17.50 Mieszczanie żywiecy 18.30 Informacje kul- turalne 18.55 Mała Dorrit (7) 20.00 ♦♦ Mój synek – thriller Francja 2017 21.30 Paryż. Śladami Chopina 21.50 Czerwony! Sztuka awangardy w kraju Sowietów 22.55 Jazz Juniors – Tribute to Tomasz Stańko	11.00 Po co nam wykopaliska? 11.25 Je- stem mamą 11.40 Prosto o gospodarce 12.20 Dziesięć przykazań (62) 13.30 Msza Święta z Jasnej Góry 14.20 Apokryfy 15.15 Filmowe życiorysy 16.10 Na zdrowie 16.30 Wyszyrski – historia 17.00 Po stronie praw- dy 17.30 Rykoszetem 18.15 Rozmowy niedokończone 19.30 Brat Franciszek 20.00 Informacje 20.20 Różaniec 21.50 Apel Jasnogórski 21.40 Polski punkt widzenia 22.00 Mojesz – 10 przykazań (63) 22.50 Święty Grzegorz Wielki
11.55 Boks – Megafights: Gala w Las Ve- gas – walka: Óscar de la Hoya – Manny Pacquiao 13.00 Pełnosprawni 13.30 Retro TVP Sport 15.30 Mecz dnia 16.25 (L) Pły- wanie na krótkim basenie – ME w Kazaniu: 2. dzień 19.00 4-4-2 20.00 Studio LM UEFA 21.00 Gala boksu zawodowego: Gala w Los Angeles walka: Javier Fortuna – Antonio Lo- zada Torres 21.50 Studio Ligi Mistrzów UEFA 22.10 Gala boksu zawodowego: Gala w Los Angeles – walka: Austin Dulay – José Luis Gallegos 22.55 Skróty LM UEFA	11.55 Boks – Megafights: Gala w Las Ve- gas – walka: Óscar de la Hoya – Manny Pacquiao 13.00 Pełnosprawni 13.30 Retro TVP Sport 15.30 Mecz dnia 16.25 (L) Pły- wanie na krótkim basenie – ME w Kazaniu: 2. dzień 19.00 4-4-2 20.00 Studio LM UEFA 21.00 Gala boksu zawodowego: Gala w Los Angeles walka: Javier Fortuna – Antonio Lo- zada Torres 21.50 Studio Ligi Mistrzów UEFA 22.10 Gala boksu zawodowego: Gala w Los Angeles – walka: Austin Dulay – José Luis Gallegos 22.55 Skróty LM UEFA	7.00 Rodzinny interes (225) 8.00 Lombard. Życie pod zastaw (274-275, 463) 11.00 Zbuntowany anioł (193) 12.00 Zaklinaczka duchów (48, 49) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw (276, 277) 16.00 Rodzinny interes (226, 227) 18.00 Lombard. Życie pod za- staw (465, 466) 20.00 ♦♦♦ Koliber – film sensacyjny W. Bryt./USA 2013, reż. Steven Knight, wyk. Jason Statham 22.00 Dzielni- ca strachu (9, 10) 0.00 ♦♦♦ Spartan – thril- ler USA/Niemcy 2004 2.10 Biesiada na cztery pory roku

TVN 7 stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

TVN	TVN 7	TV 4
5.00 Kto was tak urządził? 5.40 Uwaga! 6.00 Ukryta prawda 7.00 Kuchenne rewolucje: Restauracja „Barcelona”, Przemysł 8.00 Dzień Dobry TVN 11.35 Doradca smaku – maga- zyn kulinarny Polska 11.45 Ukryta prawda 12.50 Tajemnice mi- łości (45) – serial fabularno-doku- mentalny Polska 13.55 Ukryta praw- da (1077, 874)	7.20 Papiery na szczęście (34) 7.55 Ukryta prawda 11.05 Idealna niania 11.55 Szpital 12.55 Szkoła 13.55 Ten moment 14.30 Sąd rodzinny 15.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 16.30 Ukryta prawda 17.35 Brzydula (192) 18.10 Idealna niania 19.00 19+ 19.35 Papiery na szczęście (35) Pol- ska 20.10 Brzydula (193) 20.45 Hotel Pa- radise 21.50 ♦♦♦♦ Millerowie – komedia USA/W. Bryt. 2013, reż. Rawson Marshall Thurber, wyk. Jennifer Aniston 0.05 ♦♦♦ Kamerdyner – dramat historyczny Polska 2018, reż. Filip Bajon, wyk. Janusz Gajos	8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość (3295) 9.50 Kochane pieniądze 10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Pa- miętniki z wakacji 12.50 STOP Drogówka 14.55 Gwiazdy kabaretu 15.55 Hardko- rowy lombard 17.00 Policjantki i policjan- ci (833) 18.00 Kochane pieniądze 19.00 Policjantki i policjanci (834) 20.00 Święty (168) 20.30 Sprawiedliwi – wydział kry- minalny (533) 21.40 ♦♦♦♦ Byliśmy zoł- nierzami – dramat wojenny USA/Niemcy, Francja 2002 0.35 ♦♦ Podryw – kome- dia romantyczna USA 1997
15.55 Kuchenne rewolucje: Restauracja „Alladyn's”, Wrocław – reality show 17.00 Tajemnice miłości (46) – serial fabularno-dokumen- talny Polska 18.00 Ukryta prawda (1327) Po śmierci żony 58-letni Edward stał się zgorzkniały. Pewnego dnia odwiedza go 23-letnia Justyna. Twierdzi, że ma z dziecko z jego synem, który wyjechał do Holandii. Edward robi badania genetyczne. 19.00 Fakty 19.55 Uwaga! – magazyn 20.10 Doradca smaku 20.15 Na Wspólnej (3318) – serial Polska 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.35 Kuchenne rewolucje: Restauracja „Geneza Sma- ku”, Karpacz – reality show 22.35 Sztuka kochania. Historia ♦♦♦♦ Michaliny Wisłockiej – film biograf. Polska 2017 Reż. Maria Sadowska, wyk. Magdalena Boczarska, Karolina Gruszka 1.00 Ślub od pierwszego wejścia – reality show	9.20 ♦♦♦♦ Wielka majówka – film muz. Polska 1981 11.00 Dom (14) 12.35 ♦♦ Mysz – film Polska 1980 13.30 Wydarze- nie aktualne 13.50 Mieszczanie żywiecy 14.25 Trzeci punkt widzenia 14.55 Trio z Belleville – film anim. 16.25 ♦♦♦♦ Czy jest tu panna na wydaniu? – komedia Polska 1977 17.50 Rzeczpospolita modernistycz- na 18.30 Co dalej? 18.55 Mała Dorrit (8) 20.05 ♦♦♦♦ Faraon – film historyczny Polska 1965 22.45 Res Poloniae – O Polsce z oddali 23.20 Cecilia Bartoli i przyjaciele	12.20 Ziemia obiecana (26) 13.00 Muzycz- ne chwile 13.30 Msza Święta z Jasnej Góry 14.30 Rewolucja serca. Historia Dorothy Day 15.30 Petra – tajemnicze miasto 16.10 Z według nad wodę w Polskę i świat 16.35 Po- rady bonifratrów 17.00 Modlitwa w Sanktu- arium św. Józefa w Kaliszu 19.30 Przyjaciele i bohaterowie 20.00 Informacje 20.20 Ró- zaniec 21.00 Apel Jasnogórski 21.40 Polski punkt widzenia 22.00 Ziemia obiecana (27) 22.40 Cystersi – powrót do pokory 23.25 Rotmistrz Pilecki – przywrócenie pamięci
10.15 Pływanie na krótkim basenie – ME w Kazaniu: 2. dzień 12.05 Niezwykłe historie Biało-Czerwonych 12.30 Zawody siłacy: Liga Mistrzów Strongman 13.30 Skróty Ligi Mi- strzów UEFA: 4. kolejka fazy grupowej 15.30 Mecz dnia 16.25 (L) Pływanie na krótkim basenie – ME w Kazaniu: 3. dzień 17.45 Stu- dio Ligi Europy UEFA 18.35 Niezwykłe historie Biało-Czerwonych 18.55 Transmisja sportowa 20.50 Studio Ligi Europy UEFA 21.30 Sporto- wy wieczór 22.10 Ring TVP Sport 23.10 Pły- wanie na krótkim basenie – ME w Kazaniu	10.15 Pływanie na krótkim basenie – ME w Kazaniu: 2. dzień 12.05 Niezwykłe historie Biało-Czerwonych 12.30 Zawody siłacy: Liga Mistrzów Strongman 13.30 Skróty Ligi Mi- strzów UEFA: 4. kolejka fazy grupowej 15.30 Mecz dnia 16.25 (L) Pływanie na krótkim basenie – ME w Kazaniu: 3. dzień 17.45 Stu- dio Ligi Europy UEFA 18.35 Niezwykłe historie Biało-Czerwonych 18.55 Transmisja sportowa 20.50 Studio Ligi Europy UEFA 21.30 Sporto- wy wieczór 22.10 Ring TVP Sport 23.10 Pły- wanie na krótkim basenie – ME w Kazaniu	7.00 Rodzinny interes (226) 8.00 Lombard. Życie pod zastaw (275-276, 464) 11.00 Zbuntowany anioł (194) 12.00 Zaklinaczka duchów (49, 50) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw (277, 278) 16.00 Rodzinny interes (227, 228) – serial obyczajowy 18.00 Lom- bard. Życie pod zastaw (466, 467) 20.00 ♦♦♦ Słaba pleć? – komedia Polska 2015, reż. Krzysztof Lang, wyk. Olga Bołądź, Piotr Adamczyk 22.00 ♦ Jeszcze raz – komedia romantyczna Polska 2008 0.00 ♦♦ Wolna chata – kom. USA 2009

TVN 7 stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

Głos Kobiety

Masz temat do nowej rubryki
- zadzwoń lub napisz!

Stronę redaguje:
Monika Antoniuk
tel. 505 409 151
e-mail: monika@twojglos.pl

» PAWEŁ KOŁODZIEJSKI - WŁAŚCICIEL GABINETU TLENOTERAPII „O2 ZAKĄTEK” W SULBINACH WYJAŚNIA:

TLENOTERAPIA HIPERBARYCZNA, A SMOG

»
Temperatury spadły, rozpoczął się kolejny okres grzewczy, a wraz z nim powróci problem smogu. Ze względu na dużą ilość pieców na paliwa stałe i ukształtowanie terenu, Garwolin jest w czołówce miast z najbardziej zanieczyszczonym powietrzem w województwie mazowieckim



■ Paweł Kołodziejski

Smog jest zjawiskiem atmosferycznym zachodzącym w obszarach miejskich, występuje w postaci gęstej mgły. Powstaje on wskutek przedostawania się do atmosfery szkodliwych związków chemicznych takich jak tlenki siarki, tlenki azotu i węgla oraz substancje stałe. Często bagatelizujemy problem smogu, wydaje nam się, że to tylko coś w rodzaju bardziej szkodliwej mgły. Tymczasem ma on katastrofalny wpływ na nasze zdrowie. Zawarte w nim związki chemiczne w pierwszej chwili mogą nie wywoływać objawów u zdrowych osób. Jednakże u alergików i astmatyków mogą nasilać się symptomy choroby. Światowa Organizacja Zdrowia ustaliła, że tylko w 2010 roku na raka płuc wywołanego przez smog zmarło na całym świecie 230 tysięcy osób. U osób starszych negatywnie wpływa nie tylko na układ oddechowy, ale też na układ krwionośny i pracę serca. U każdego z nas może wywołać stres oksydacyjny i przewlekłe stany zapalne organizmu. Długotrwała ekspozycja na te związki, nawet przy niskich stężeniach, sprzyja powsta-

waniu zapalenia błony śluzowej drzewa oskrzelowego, upośledza funkcje obronne dróg oddechowych, torując drogę wirusom i bakteriom, upośledza wymianę gazową w płucach i zwiększa ryzyko wystąpienia alergii lub zachorowania na astmę. Związki te przyczyniają się również do wzrostu ryzyka wystąpienia śmiertelnego udaru, zawału serca, nowotworu płuc, a także chorób przewlekłych, między innymi: cukrzycy, chorób układu oddechowego, niewydolności krążeniowej i wielu innych. Nasze aktywności, jak na przykład spacer czy bieganie, w dni kiedy normy zanieczyszczenia powietrza są przekroczone, mogą zaszkodzić nawet najzdrowszym osobom. Podczas ruchu dochodzi do głębokiej wentylacji i cząsteczki smogu mogą wnikać nawet do pęcherzyków płucnych. Stamtąd przechodzą do organizmu i działają toksycznie na układ krążenia i system nerwowy. Jeżeli jesteśmy zdziwieni dlaczego nie mamy siły, czujemy się zmęczeni, nie mamy czym oddychać, męczy nas uciążliwy suchy kaszel, boli nas głowa, a infekcje przychodzą

wyjątkowo łatwo, wystarczy wyjść przez okno. W przeciagu kilku ostatnich lat problem smogu nabrzmiał i urosł do poważnego i realnego problemu. Niestety pozostanie z nami jeszcze przez długi czas, ponieważ nie istnieją metody szybkiej redukcji smogu. Można jedynie ograniczać źródła jego powstawania zaczynając od naszych domów, poprzez transport kołowy, kończąc na przemyśle. Problemu smogu nie usuniemy z dnia na dzień. Smog z nami zostanie i będzie nadal niekorzystnie wpływał na nasze zdrowie. Co więc zrobić, w celu ochrony siebie i swoich bliskich? W tym przypadku z pomocą przychodzi **tlenoterapia hiperbaryczna**. Jest to jedna z najbardziej efektywnych metod dostarczania tlenu do wszystkich komórek ciała. Wykorzystanie ciśnienia wyższego niż atmosferyczne pozwala na pokonanie fizjologicznych barier przenikania tlenu do organizmu. W tym przypadku tlen jest transportowany

nie tylko przez hemoglobinę zawartą w naszej krwi, ale rozpuszcza się i wysyca osocze. Oznacza to, że tlen może przenikać tam, gdzie w normalnej sytuacji nie ma szans się dostać i to w ilościach znacznie większych niż w warunkach atmosferycznych. Tlen wspomaga leczenie zakażeń i stanów zapalnych oraz zwiększa ilość wytwarzanych (około 8 razy) komórek macierzystych, które przemieszczają się do uszkodzonych tkanek, powodując ich regenerację. Tlen ma także działanie antyoksydacyjne. Tylko w komorze hiperbarycznej tlen, inaczej mówiąc tlen hiperbaryczny, zaczyna być bezpiecznie transportowany do naszych tkanek w ilościach niedostępnych dla organizmu w standardowych warunkach.

KTO POWINIEN OCZYSZCZAĆ SIĘ ZE SMOGU?

Wszyscy jesteśmy narażeni na niekorzystne działanie smogu, wszak nie żyjemy na zielonej wyspie, a oddychać musimy wszyscy. Dlatego wszystkim nam zabieg w komorze hiperbarycznej może pomóc złapać oddech i odetchnąć pełną piersią. Niemniej w kontekście zanieczyszczenia smogiem można wskazać na konkretne grupy osób, które są szczególnie narażone na działanie szkodliwych substancji. Należą do nich: osoby starsze, dzieci i młodzież, osoby prowadzące aktywny tryb życia, mieszkańcy dużych miast lub miast położonych w kotlinach i dolinach, osoby mieszkające blisko dróg o dużym natężeniu ruchu lub blisko innych źródeł znacznej emisji zanieczyszczeń, alergicy oraz astmatycy. Oczywiście wskazaniem do skorzystania z tlenoterapii w komorze hiperbarycznej są także inne choroby, których objawy mogą się nasilać wraz z pojawieniem się smogu. Metoda ta znajduje duże zastosowanie i wykazuje się skutecznością, potwierdzo-

ną badaniami klinicznymi, w poprawie stanu zdrowia osobom cierpiącym na schorzenia układu krążenia, z problemami neurologicznymi (w tym po udarach), z problemami pulmonologicznymi (wszelkie zespoły zaburzeń oddechowych) oraz wiele innych.

JAK TO WYGLĄDA?

Zabieg tlenoterapii hiperbarycznej to bezinwazyjna i bezpieczna forma terapii. Polega na podawaniu prawie 100% tlenu w środowisku podwyższonego ciśnienia. Wykonywany jest w specjalnie do tego celu przystosowanych urządzeniach, tzw. komorach hiperbarycznych. Sam zabieg składa się z trzech etapów. Pierwszy z nich to sprężanie (kompresja), w trakcie którego następuje wzrost ciśnienia od początkowego ciśnienia atmosferycznego do zabie-

gowego, którego wartość zależy od rodzaju komory, z której się korzysta. Drugi etap to terapia właściwa pod ciśnieniem zabiegowym. Etap ten powinien trwać, w zależności od dolegliwości i potrzeb od 60 do 90 minut. W tym czasie oddycha się przez maskę tlenową, aby zapewnić organizmowi podaż jak największej ilości czystego tlenu. Trzeci i ostatni etap to rozprężanie (dekompresja), czyli zmniejszenie ciśnienia od zabiegowego do atmosferycznego. Przy wyborze komory hiperbarycznej warto zwrócić uwagę na jej parametry oraz komfort użytkowania. Miarą skuteczności komory hiperbarycznej jest ciśnienie parcjalne tlenu, którym oddycha osoba poddawana terapii (aby zabieg był skuteczny wartość tego ciśnienia powinna być równa lub wyższa niż 1.4 ATA).

Paweł Kołodziejski



KOMORA HIPERBARYCZNA 1.5 ATA

Posiadamy dwa koncentratory tlenu z certyfikatem medycznym

WSKAZANIA DO STOSOWANIA TLENOTERAPII W KOMORZE HIPERBARYCZNEJ:

✓ rehabilitacja medyczna	✓ problemy neurologiczne
✓ sport (poprawa kondycji, zwiększenie wydolności organizmu - "legalny doping")	✓ choroby kardiologiczne
✓ poprawa samopoczucia, relaks	✓ autyzm i zespół Asperger'a
✓ rany, owrzodzenia, oparzenia	✓ borelioza
✓ zakażenia bakteryjne i grzybicze	✓ przeciwdziałanie oznakom starzenia (Anti-Aging)
✓ depresja	✓ problemy dermatologiczne (trądzik, egzema)
✓ stopa cukrzycowa	✓ rehabilitacja po COVID-19
	✓ wiele innych (ponad 100 medycznych wskazań)

Skuteczność potwierdzona badaniami naukowymi (więcej informacji na stronie internetowej i Facebook'u)

Oferujemy Państwu również zabiegi refleksologii stóp, które zapewniają:
- odprężenie i relaks
- usprawnienie i regulację pracy układów: nerwowego, hormonalnego i krążenia
- pobudzenie naturalnych sił organizmu

tel. 604 514 723

📍 o2zakatek | ✉ o2zakatek@gmail.com | 🌐 www.o2zakatek.pl

» W KUCHENNYM ZACISZU:

Ślimaczki z ciasta francuskiego

Składniki:

- 1 płąt ciasta francuskiego
- około 70 g sera feta lub sera koziego miękkiego
- 100 g żółtego sera np. w plasterkach
- 100 g ulubionej szynki
- około 20-50 g szpinaku baby lub mrożonego w liściach
- 1 łyżka koncentratu pomidorowego
- 1 łyżka ziół prowansalskich lub oregano z tymiankiem

Przygotowanie:

Całą powierzchnię ciasta francuskiego wysmaruj cienką warstwą koncentratu pomidorowego. Całość oprószyć łyżką mieszanki przypraw prowansalskich. Na całym płacie ciasta rozłożyć również plasterki szynki oraz plasterki żółtego sera. Kolej-

no wyłożyć też pokruszony ser feta oraz szpinak po lekkiej obróbce termicznej (świeży szpinak umyć i oderwać ogonki oraz odebrać grubsze nerwy. Umieścić na suchej patelni i ustawić na małym ogniu. Ciasto zwinąć krótszą stroną. Piekarnik ustawić na 190 stopni z grzaniem góra/dół lub też 180 stopni z termoobiegiem. Rulon z ciasta ze składnikami pokroić w plasterki o szerokości około 1,5 cm. Ślimaczki ułożyć na płasko, na blaszce wyłożonej papierem do pieczenia. Zachować między nimi spore odstępy. Wybrać środkową półkę i piec ślimaczki przez około 25 minut do ładnego zarumienienia się ciasta i składników.

„WYSTARCZY TROCHĘ CHĘCI I CIERPLIWOŚCI”



Katarzyna Nurzyńska z pasją wypłata ozdoby ze sznurka. Jej rękodzielnicze zamiłowanie rozpoczęło się dopiero w zeszłym roku, ale już ma na swoim koncie spory dorobek

-Zaczęło się od tego, że bardzo spodobała mi się makrama i postanowiłam ją sobie wykonać sama. Wypłatanie przypadło mi do gustu. Sznurki są bardzo wciągające -mówi Katarzyna Nurzyńska.

MAKRAMA SKRADŁA JEJ SERCE

Miłośniczka makramy wypłatanie traktuje jako odskocznnię od codzienności. Relaksuje się przy tym, bo sprawia jej to wiele radości. *-Myślę, że do tego nie trzeba mieć specjalnych umiejętności, wystarczy trochę chęci*



Archiwum prywatne

✚ Katarzyna Nurzyńska z dumą prezentuje swoje prace

i cierpliwości -zaznacza. Rękodzielniczka z Sobolewa tworzy dekoracje ze sznurka, metodą makramy.

Potrafi wykonać łąpacze snów, kwietniki, ozdoby na choinkę, lampiony oraz anioły.

-Anioły skradły moje serce, uwielbiam je robić -podkreśla nasza rozmówczyni dodając, że wyjątkowe w jej pracach jest to, że są zrobione własnoręcznie, z pasją oraz sercem.

ILE ZAJMUJE STWORZENIE JEDNEJ PRACY?

-Ciężko mi to określić. To jest zależne od wielkości wykonywanej pracy, od ilości sznurka itp. Zrobienie małej ozdoby na choinkę zajmie mi pół godziny, a łąpacza snów np. trzy godziny. Często jest tak, że ozdoby wykonuję z „doskoku” i wtedy nie liczę czasu, ile jej poświęciłam -wyjaśnia. Dekoracje autorstwa Katarzyny Nurzyńskiej można zamówić, kontaktując się przez media społecznościowe.

-Jeśli tylko będą osoby chętne na moje prace, to z przyjemnością je wykonam -zapewnia.

Oprócz rękodziela, mieszkanka Sobolewa uwielbia czytać książki, choć nie zawsze znajduje na to czas.

Wioleta Zając

PRZEŚLIJ PRZEPIS

WYGRAJ FARTUCH Z NASZYM LOGO

Dla każdej z czytelniczek lub czytelników, który prześle przepis wraz ze zdjęciem swoim i swojego dania, mamy nagrodę w postaci fartucha kuchennego z naszym logo. Przepisy należy przysyłać na adres redakcji lub na naszego redakcyjnego maila z dopiskiem: **KUCZENNE ZACISZE**



Adres do wysyłki:

Redakcja "Twój Głos", ul. Kościuszki 22B, 08-400 Garwolin
Adres e-mail: **monika@twojglos.pl**

» CO OZNACZA TWOJE IMIĘ?

ŻANETA

Uwielbiasz życie niespokojne i pełne niespodzianek. Już jako nastolatka często wyfruwasz spod opiekuńczych skrzydeł rodziców i próbujesz stanąć na własnych nogach. Popycha Cię nieustanny pęd ku wolności, pragniesz być niezależna i samodzielna.

Stale stawiasz na szali własne możliwości, chcesz się sprawdzić w najrozmaitszych próbach, często ryzykownych. Masz nieco drapieżny stosunek do życia, nie unikasz hazardowych posunięć, jesteś ciekawa świata i spragniona nowości. Należysz do osób kreatywnych, naładowanych twórczym niepokojem, łatwo uczących się nowych

rzeczy i utalentowanych. Odnosisz sukcesy w każdej dziedzinie związanej z mową, językiem, słowem mówionym i pisany. W swoich wypowiedziach jesteś raczej bezpośrednia i mało przejmujesz się tym, co na Twój temat sądzą inni. Chcesz działać na własny rachunek, lubisz zaznaczać swoją dominującą pozycję, ale jesteś otwarta w kontaktach i łatwo przystosowujesz się do otoczenia. Twoim żywiołem są ciągłe zmiany, co powoduje, że za mało cenisz dotychczasowe osiągnięcia. Zakochujesz się od pierwszego wejrzenia, a gdy jesteś szczęśliwa w miłości, możesz przenosić góry!



✚ Piękną dekoracją domową są modne w ostatnim czasie łąpacze snów eprasa.pl 57712d3a74



✚ Ze sznurka mogą powstać fantazyjne ozdoby - np. wazonny



✚ Aniołki są jej specjalnością

FESTIWAL PRZYRODY PO RAZ SIĘ DEMNASTY

» Tegoroczny Festiwal Przyrody przebiegł pod hasłem „Las miejscem życia wielu organizmów”. Tradycyjnie zorganizowało go Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom w Garwolinie, a patronat objęło Nadleśnictwo Garwolin



Nagrody książkowe oraz gry planszowe ufundowało Nadleśnictwo Garwolin oraz Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom. Finansowo festiwal wspierali Urząd Miasta Garwolina, Urząd Gminy Garwolin oraz lokalni darczyńcy

Wydarzenie otworzyła dyrektorka świetlicy Danuta Siwak. Na początku odbyła się gawęda leśnika Mateusza Flisa, który wprowadził dzieci w świat drzew i zwierząt, zamieszkujących te lasy. Następnie pod kierunkiem nauczycielki biologii Hanny Dondzbach przeprowadzono konkurs przyrodniczy z nagrodami. Wzięło w nim udział siedem trzysobowych drużyn

-reprezentantów lokalnych szkół podstawowych oraz dzieci ze świetlicy „Przystań”. Na festiwal przybyli: przewodnicząca SPD w Garwolinie Kazimiera Buszta, członkowie zarządu i komisji rewizyjnej stowarzyszenia, koordynatorzy świetlic oraz opiekunowie wraz z dziećmi. -Miłym akcentem spotkania, przy pięknej, słonecznej, jesiennej pogodzie, był wspólny poczęstunek. Za-

serwowano smaczny żurek z jajkiem, pyszne pączki, a następnie przy tradycyjnym ognisku było pieczenie kiełbasek -podsumowuje K. Buszta. Nagrody książkowe oraz gry planszowe ufundowało Nadleśnictwo Garwolin oraz Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom. Finansowo festiwal wspierali Urząd Miasta Garwolina, Urząd Gminy Garwolin oraz lokalni darczyńcy.

JS

Wyniki XVII Festiwalu Przyrody:

- I miejsce - uczniowie ze Szkoły Podstawowej nr 5 w Garwolinie;
- II miejsce - dzieci ze świetlicy „Przystań” nr 1 w Garwolinie;
- III miejsce - dzieci ze świetlicy „Przystań” nr 2 w Garwolinie.

Szósta edycja Piosenki Dekady

POWIAT To już 6. edycja Festiwalu Piosenka Dekady. Wydarzenie wraca do kalendarza Centrum Sportu i Kultury po przerwie spowodowanej pandemią. Uczestnicy poprzednich edycji festiwalu przypominali piosenki lat 60., 70., 80., 90. oraz największe przeboje minionego stulecia. W tym roku festiwal jest poświęcony polskiej muzyce lat 2010-2020. -Nie będzie to bardzo odległa w czasie podróż muzyczna, ale z pewnością

będziemy mieli wszyscy okazję przypomnieć sobie to, co nuciiliśmy przez ostatnią dekadę, co płynęło z naszych głośników, przy czym się świetnie bawiliśmy. Dla uczestników będzie to także wyjątkowa edycja dla uczestników, bo przecież to muzyka przy której dorastają -mówi Justyna Dybcio z Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie. W Festiwalu Piosenka Dekady mogą wziąć udział uczniowie szkół podstawo-

wych klas 4-8 oraz uczniowie szkół ponadpodstawowych, ale także wszyscy chętni dorośli. W pierwszym etapie przesłuchań konkursowych uczestnicy wykonują dwie piosenki wydane w latach 2010-2020 - jedną z listy obowiązkowych utworów i jedną dowolnie przez siebie wybraną. Wyłonieni podczas przesłuchań laureaci wezmą udział w warsztatach muzycznych oraz w koncercie finałowym, w którym to-

warzyszyć im będzie zespół Eden. To właśnie podczas tego koncertu publiczność zdecyduje, do kogo trafią nagrody. Zgłoszenia przyjmowane są do 3 listopada. Przesłuchania konkursowe odbędą się 8 i 9 listopada w Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie, a koncert finałowy - 28 listopada. Regulamin festiwalu oraz szczegółowe informacje można znaleźć na www.csik.garwolin.pl

Nowe książki dla szkół

POWIAT 54 tys. zł to kwota, jaka zostanie przeznaczona m.in. na zakup nowości wydawniczych. Inwestycja w czytelnictwo w szkołach prowadzonych przez powiat garwoliński będzie możliwa dzięki dofinansowaniu w ramach Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa 2.0 na lata 2021-2025. Program jest uchwalany przez Radę Ministrów w celu poprawy stanu czytelnictwa w Polsce poprzez wzmacnianie roli bibliotek publicznych, szkolnych i pedagogicznych jako lokalnych ośrodków życia społecznego, stanowiących centrum dostępu do kultury i wiedzy. Otrzymane środki finansowe będą przeznaczone na zakup nowości wydawniczych oraz wyposażenia do

bibliotek szkolnych i pedagogicznych, sprzętu komputerowego i oprogramowania, a także na realizację działań promujących czytelnictwo. W ramach programu powiat garwoliński otrzymał dofinansowanie dla sześciu szkół, na łączną kwotę 54 tys. zł. **Placówki, które otrzymały dofinansowanie:** - II Liceum Ogólnokształcące w Zespole Szkół nr 1 im. Bohaterów Westerplatte w Garwolinie; - Technikum nr 2 w Zespole Szkół nr 2 im. T. Kościuszki w Garwolinie; - Technikum w Zespole Szkół im. Stanisława Staszica w Miętnej; - Liceum Ogólnokształcące im. J. Lelewela w Żelechowie; - Szkoła Podstawowa Specjalna Nr 1 w Garwolinie; - Szkoła Podstawowa Specjalna w Przyłęku.

Janek Mela w Garwolinie

GARWOLIN Parafia pw. Przemienienia Pańskiego zaprasza na spotkanie z Jankiem Mela. Gościnnie wystąpi Małgorzata Grzegorzka. Oboje odpowiedzą na pytanie: niemożliwe - czy tylko wymówka? Opowiedzą także o przekraczaniu wła-

snych granic. Spotkanie w kolegiacie odbędzie się w środę, 27 października. Początek o godzinie 18:00. Jest zorganizowane w ramach programu „Być bliżej”, realizowanego przez parafię kolegiacką.

WAŻNE KONTAKTY:

■ Niebieska linia/ Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Garwolinie	tel. 25 68 43 441
■ Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie	tel. 25 682 43 19
■ SPZOZ Garwolin	tel. 25 684 47 00
■ Fundacja Tętniące Życiem	tel. 737 443 494
■ Infolinia NFZ dotycząca KORONAWIRUSA	tel. 800 190 590

Prowadzisz działalność z ofertą skierowaną do kobiet? Zareklamuj się na stronach "Głosu Kobiety"! Zadzwoń i spytaj o szczegóły. tel. 505 409 151

» PUBLIKUJEMY ZDJĘCIA NOWORODKÓW Z GARWOLIŃSKIEGO SZPITALA: NASI NAJMŁODSI MIESZKAŃCY



■ Lena urodziła się 16 października. Ważyła 3720 gramów i mierzyła 52 centymetry. Jest córeczką Wiolety i Bartłomieja Masny z miejscowości Sulbiny.



■ Córeczka Klaudii i Dawida Siwek z miejscowości Wólka Ostrożeńska, urodziła się 18 października. Ważyła 3760 gramów i mierzyła 54 centymetry.

MEDYCYNĄ PRACY

- badania pracowników
- badania kierowców
- orzeczenia do szkół
- badania wysokościowe

ul. Długa 50, 08-400 Garwolin

797 310 000

» DZIECI Z ZAMOJSZCZYZNY W ŻELECHOWIE:

Przeżyli w mieście kilka lat wygnania



W grudniu 1942 roku do Żelechowa trafiło kilkaset osób wysiedlonych przez Niemców z Zamojszczyzny. Dominowały wśród nich dzieci i starcy. Dzięki pomocy miejscowej ludności ekspatrianci mogli przetrwać czas niemieckiej okupacji

Dzieci wysiedlone z Zamojszczyzny znalazły schronienie w budynku ochronki mieszczącej się w dworku przy ulicy Alei Wojska Polskiego.

Wydatną pomoc w opiece nad nieletnimi i osobami starszymi wykazał Komitet Opiekuńczy w Żelechowie wraz z jego przewodniczącym, księdzem **Wacławem Milikiem**, oraz jego zastępcą, burmistrzem miasta **Bogdanem Domańskim**. W 1943 roku przy okazji wizytacji żelechowskiej parafii ochronkę odwiedził administrator apostolski diecezji siedleckiej, biskup **Czesław Sokółowski**.

Pod pojęciem „Dzieci Zamojszczyzny” rozumiemy dzieci zamieszkujące tereny w okolicach Zamościa, które w czasie II Wojny Świa-



✚ Dzieci wysiedlone z Zamojszczyzny oraz Komitet Opiekuńczy w Żelechowie z przewodniczącym księdzem Wacławem Milikiem i jego zastępcą burmistrzem Bogdanem Domańskim. Rok 1943 ("Żelechów na starej fotografii. Ocaliń od zapomnienia; Gmina Żelechów; Michał Sztelmach; Żelechów 2012)

towej stały się miejscem przymusowych wysiedleń. Pojęcie w ścisły sposób wiąże się z „Aktion Zamość” tj. Akcją Zamość, będącą kryptonimem niemieckich akcji wysiedleńczych i pa- cyfikacyjnych, jakie przeprowadzono na terenach Zamojszczyzny, znajdującej się na terenie okupowanego przez III Rzeszę Generalnego Gubernatorstwa w ramach tzw. Generalnego Planu Wschodniego. Operacja trwająca od końca listopada 1942 do sierpnia 1943 roku

(szerzej: 1941-1944) dotyczyła łącznie około 100-110 tysięcy wysiedlonych Polaków, wśród których około 30 tysięcy było dziećmi. Na terenach wysiedlonych z ludności polskiej III Rzesza planowała osiedlić około 60 tysięcy kolonistów niemieckich z różnych części Europy.

W MIEJSCOWYM KOŚCIELE PROWADZONO ZBIÓRKI

Pod koniec 1942 roku

Niemcy rozpoczęli akcję przesiedleńcze ludności polskiej. W Żelechowie schronienie znalazło 369 wysiedleńców. Dominowały wśród nich osoby starsze i dzieci. Na początku zostali zakwaterowani w budynku miejscowej szkoły. Okoliczna ludność zabrała część dzieci do swoich domów. Pozostałe maluchy pozostały w szkole pod opieką dorosłych. Część bogatszych mieszkańców Żelechowa dobrowolnie opodatkowa-

ła się na rzecz wysiedlonych. W miejscowym kościele prowadzono zbiórki pieniężne. Właściciele pobliskich majątków dostarczali produkty żywnościowe.

W styczniu 1943 roku wysiedleni zostali umieszczeni w zrujnowanych domach pożydowskich, które ludność wyznania mojżeszowego musiała opuścić na skutek niemieckiej akcji likwidacji getta. Budynki w bardzo podstawowym stopniu wyremon-

towano. Domy zaopatrzone w naczynia kuchenne, naftę i słomę, na której spano. W piecach palono drewnem z rozbieranych pożydowskich budynków.

DZIECI WYSIEDLONE Z ZAMOJSZCZYZNY PRZEBYWAŁY W ŻELECHOWIE DO KOŃCA OKUPACJI NIEMIECKIEJ

Miejscowa delegatura Rady Głównej Opiekuńczej zorganizowała kuchnię, wydającą posiłki. Akcję dożywiania dzieci aktywnie wspierała ludność Żelechowa.

25 stycznia 1943 roku rozpoczęło działalność przedszkole dla 60 dzieci zamojskich. Ochronkę prowadziły siostry zakonne. W początkowym okresie zakonnice pod swoją opieką miały 30 dzieci. Ośrodek zapewniał maluchom podstawowe wyżywienie. W tym samym czasie w mieście powstało tymczasowe schronisko dla starców.

Dzieci wysiedlone z Zamojszczyzny przebywały w Żelechowie do końca okupacji niemieckiej. Wówczas to rodzice wracający z robót przymusowych w Niemczech zabrali swoje dzieci do domów.

Michał Kurach

✚ Główne źródło: Urząd Miejski w Żelechowie; zelechow.pl

Nie wyrzucajmy historii do śmieci

Miłośnicy historii z portalu Garwolin.org apelują o to, by zadbać o rodzinne archiwa i podzielić się nimi

Twórcy portalu Garwolin.org od 9 lat „ocalają od zapomnienia”. Codziennie publikują zdjęcia i dokumenty, piszą teksty i opracowują życiorysy osób żyjących kiedyś, w dawnym powiecie garwolińskim. Nie byłoby tych zdjęć, dokumentów i informacji o ludziach oraz miejscach, w których żyli bez ludzkiego zaangażowania i dzielenia się historią zapisaną w tych zdjęciach i dokumentach.

-W ostatnich dniach otrzymaliśmy od Was kolejne dokumenty, które miały trafić na śmietnik, ale dzięki osobom dla których historia nie



✚ Stare dokumenty i fotografie, ale także szklane negatywy i klisze mogą być bezcennymi pamiątkami po przodkach

jest obojętna, zostały ocalone i zabezpieczone. W przekazanych nam dokumentach, zapisana jest historia miejscowości i historia ludzi. Na dokumentach są pieczęcie - z nich dowiadujemy się o nazwiskach osób wystawiających je, poznajemy pełne nazwy urzędów i ich siedziby. Dzięki dokumentom możemy odtworzyć historię miejsc i ludzi, oraz przywrócić o nich pamięć - podkreśla **Krzysztof Kot** z portalu Garwolin.org.

CENNE NEGATYWY

Miłośnicy historii podkreślają, że dziś fotografia jest na wyciągnięcie ręki i każdy z nas może być fotografem. Kiedyś było inaczej. Na początku XX w. nie każdy mógł sobie pozwolić na wykonanie zdjęcia w ate-

lier. Wizyta w takim atelier lub wizyta fotografa na wsi była wielkim wydarzeniem. Przyzwyczajeni jesteśmy do papierowych odbitek z albumów naszych rodziców lub dziadków. W niektórych domach zachować się mogły klisze i szklane negatywy. -W ostatnim czasie spotkaliśmy się z panią Katarzyną, która chciała z negatywu odzyskać zdjęcie pradziadków. Udała się do fotografa, ten umieścił negatyw na skanerze i wysłał mu czarna plama. „Z tego już nic nie będzie - nie ma takich odczynników” - usłyszała p. Katarzyna. To nie jest prawdą! Na szczęście p. Katarzyna trafiła na nas. Jak tylko negatyw do nas dotrze to zrobimy jego kopię cyfrową, a odbitki z pradziadkami p. Katarzyny rozejdą się po całej rodzinie -mówi Krzysz-

tof Kot.

Twórcy historycznego portalu apelują o kontakt, w przypadku, gdy znajdziemy w domu stare dokumenty, fotografie, klisze lub szklane negatywy. Z dokumentami i fotografiami na papierowych odbitkach musimy się obchodzić ostrożnie, a jeszcze ostrożniej z kliszami i szklanymi negatywami. Nieświadomie możemy je nieodwracalnie zniszczyć.

-Przekazaliśmy nam już setki dokumentów - spuścizn po osobach nieżyjących. Zeskanowaliśmy tysiące zdjęć tak z odbitek papierowych jak i negatywów i klisz. Jeśli wiecie o jakimś archiwum, które ma zostać wyrzucone, koniecznie nas poinformujcie! -zwraca się z apelem Krzysztof Kot.

WZ

» NEKROLOG ANDRZEJA DESKURA:

W 21 roku życia wziął udział w ruchu narodowym

»

W numerze 203. dziennika „Czas” z 7 września 1903 roku zamieszczony został obszerny nekrolog Andrzeja Deskura. Był on dwukrotnym zesłańcem syberyjskim. Wzorowo prowadził swoją majątność. Radą i opieką służył ludowi



■ Andrzej Deskur

W poniedziałkowym wydaniu wieczorowym pisma na stronie 2. czytamy (pisownia oryginalna): „Nekrologia. Kieleckie, stanowiące część dawnego województwa Krakowskiego, poniosło ciężką stratę przez zgon ś.p. Andrzeja Deskura, zmarłego 14 z. m. Należał on do pokolenia, dziś już schodzącego do grobu, ludzi, których życie, według słów poety, wciąż się paliło ofiarą na ołtarzu ojczyzny. To też młodsze pokolenie z żałobą otoczyło trumnę sędziwego patriarchy ziemiańskiego”. „Czas” był dziennikiem poświęconym polityce krajowej i zagranicznej oraz wiadomościom literackim, rolniczym i przemysłowym. Fragment artykułu: „Ś.p. Andrzej Deskur ur. się 20 stycznia 1825 r. na Podlasiu w Rudzie Talubskiej pod Garwolinem, z ojca **Jana** pułkownika i **Barbary z Grzymałów**. Pochodził ze starożytnej rodziny markizów Descours z prowincji Vioarais we Francji. Rodzina ta otrzymała

indygenat polski za **Stanisława Augusta**. Po skończeniu szkół łukowskich i gimnazjum na Lesznie w Warszawie, ś.p. Andrzej pracował dwa lata w biurze komunikacji lądowych i wodnych generała **Rautenstraucha**, poczem wyjechał za granicę i w Brukseli przez dwa lata uczęszczał na wydział matematyczny. W końcu 1845 r. wrócił do kraju i w 21 roku życia wziął udział w ruchu narodowym, jaki w r. 1846 ujawnił się w zaborze rosyjskim”.

PO 14-LETNIM WYGNANIU WRÓCIŁ DO UKOCHANEJ MATKI NA PODLASIE

Andrzej Deskur był właścicielem dóbr Sancygniów, Knyszyn i Iżykowice. W pierwszej z miejscowości założył bibliotekę „dla szerzenia oświaty i miłości do dziejów ojczystych”. „Czas”: „Obwiniony o plan ubieże-

nia twierdzy Modlina, wzięty do niewoli w Ryczywole nad Wisłą około Kozienic z trzema towarzyszami: **Karolem Ruprecht**em, **Mirskim** i **Stefanem Dobryczem**, zostaje skazany na śmierć przez powieszenie. Gdy już na stokach cytadeli warszawskiej dokonano egzekucji nad dwoma pierwszymi skazańcami i zaciągnięto stryczek na szyję Dobrycza, adiutant ks. **Paskiewicza** pozostałym jeszcze przy życiu Dobryczowi i Deskurowi obwieścił zamianę kar śmierci na dożywotnie wygnanie. Skazany do ciężkich robót w Akatyi koło Nerczyńska przebył lat 8; następnie wysłany został na posiedzenie do powiatu irkuckiego nad rzekę Angarę, gdzie przebywał do r. 1857”. Andrzej Deskur należący do niego okazały dwór ozdobił postaciami królów polskich. Urządził i zagospodarował obszerne lasy sancygniowskie. Na stronie 2. czytamy:

„W roku tym, wskutek ogólnej amnestii po pokoju paryskim, wszyscy skazańcy uzyskali pozwolenie powrotu do kraju, z wyjątkiem **Stefana Dobrycza**, ks. **Ściegiennego**, **Mazurakiego** i **Andrzeja Deskura**, których ks. **Gorczakow**, ówczesny namiestnik Królestwa Polskiego, przyjął do kraju nie chciał, jako głównych sprawców ruchu rewolucyjnego. Naznaczono mu wiatkę, jako miejsce pobytu, gdzie też mieszkał do listopada 1860 roku. W tym to dopiero roku, po 14-letnim wygnaniu, wraca do ukochanej matki na rodzinne Podlasie i w roku następnym zawiera śluby małżeńskie z kuzynką swoją **Ksawerą Deskurówną**, która w ciężkich chwilach zesłania listami swoimi dodawała mu otuchy i krzepiła nadzieję. W tymże roku nabywa od brata **Jana** dobra Sancygniowskie w Krakowskim, które po **Dembowskich** dostały się rodzinie Deskurów. Lecz nie długo zażywał wczasu rodzinnego”.

PRZY MĄDREJ I PRZEZORNEJ JEGO PIECZY NIEBAWEM POMYŚLNOŚĆ W DOBRACH ZAKWITŁA

Zmarły miał zamiłowanie w budownictwie. Czynił zabiegi aby włościanie na miejscu drewnianych chat stawiali przestronne murowane domy wiejskie „ciosem zdobne”. Fragment artykułu: „Nastaje rok 1863. Jako organizator powstania w swoim województwie, w grudniu tegoż roku, w drodze do oddziału **Boska** około Szczecina pojmany, powtórnie dostaje się do niewoli. Szczęśliwym zbiegiem okoliczności unika

grożącej mu powtórnie kary śmierci i wysłany zostaje za Ural do Fradryńska, pozostawiając w domu żonę z dwojgiem dzieci. W r. 1867 powraca do Sancygniowa, aby z niezłomnym hartem dźwigać po zgłiszczach powstania podupadłą majątność. Przy mądrej i przecznej jego pieczy, niebawem pomyślność w dobrach zakwitła. Nie tylko że fortuny nie uszczuplił, śladem innych, lecz ją przysporzył wzorowo i zorganizował (...)”. Andrzej Deskur do końca życia angażował się w działalność społeczną. Został pochowany w Sancygniowie - spoczął w grobowcu rodzinnym. „Czas”: „W podeszłym już wieku, podzieliwszy majątek pomiędzy syna i zięcia, sam usunął się w wiejskie zacisze do pobliskiego Knyszyna, gdzie do ostatniego tchnienia nie przestał wywierać zbawiennego wpływu na swoje otoczenie. Zakłada ochronkę dla wiejskich dzieci i sam jej dogląda; radą i opieką służy ludowi, a wszelkie objawy postępu ekonomicznego i moralnego ludu napawają go szczególną radością. Trudami żywota zahartowany, przed niedolą nie ustępował i nadziei w przyszłość nie tracił, lecz światłym swym umysłem umiał odnajdywać i wskazywać nowe drogi, wiodące ku odrodzeniu. Życie też jego i praca w Sancygniowie, to był do ostatnich lat dla całej okolicy przykład i dowód, że dla spełnienia godnie ziemiańskiego zawodu potrzeba siły charakteru i poczucia obowiązku, płynącego z nigdy niewyczerpanej miłości Ojczyzny”.

Michał Kurach

» Z HISTORII GARWOLINA I OKOLIC:

Kalendarium historyczne NIE MIELI WAŻNYCH DOKUMENTÓW

27 października, 1943. Garwolin. Na miejscowym dworcu kolejowym służby policyjne niemieckich władz okupacyjnych zatrzymały 12 podróżnych. Aresztowanych uwięziono w garwolińskim areszcie.

UPLASOWALI SIĘ TUŻ ZA PODIUM

28 października, 1919. Przedstawiciele Ochotniczej Straży Pożarnej z Garwolina wystąpili na zawodach przeciwogniowych, na których zajęli 4. miejsce. Impreza miała miejsce w trakcie zjazdu odbywającego się w Mińsku Mazowieckim.

SCHWYTANYCH WYWIEZIONO NA PAWIAK

28 października, 1943. Garwolin. Na stacji kolejowej jednostki hitlerowskie aresztowały kilkadziesiąt osób. Wśród zatrzymanych przeważali ludzie młodzi, którzy trafili do niemieckiego więzienia w Warszawie.

SĄD PO REMONCIE

31 października, 1973. Garwolin. Zakończył się remont budynku sądu. Prace renowacyjne trwały od 1 września 1970 roku. Rozprawy przez ten czas prowadzone były w Domu Strażaka.

PRACOWAŁ NIEMAL DEKADE

1 listopada, 1817. Garwolin. Burmistrzem naszego powiatowego miasta został **Onufry Kielnicki**. Urzędnik sprawował swoją funkcję do 31 maja 1826 roku. Na stanowisku zastąpił go **Tomasz Męczyński**.

RZĄDZIŁ DWA LATA

1 listopada, 1864. Garwolin. Stanowisko burmistrza grodu nad Wilgą objął **Andrzej Konaszewski**. Piastował on swoją funkcję do 1866 roku. Jego poprzednikiem na urzędzie był **Stanisław Daszkiewicz**.

TWORZONO ZRĘBY BATALIONÓW CHŁOPSKICH

1 listopada, 1941. Powiat. Zakończył się okres formowania gminnych Komend Obwodów Straży Chłopskiej. Liderem jednostki w gminie Wola Rębkowska został **Franciszek Głaszczka**, ps. „Franek”.

» GARWOLACY HISTORYCZNIE ZNANI:

Michał Litkowski

Michał Litkowski przyszedł na świat 29 lipca 1898 roku w Sławatyczach pod Włodawą. Będąc młodym żołnierzem, w 1915 roku poznał księdza **Mariana Juszczyka**. Z jego osobą złączył większą część swojego życia. Był pomocnikiem kapłana w organizacji parafii w Dołhobrodach w dekanacie włodawskim. Razem powołał do życia bractwo oraz

religijne stowarzyszenia. On sam pełnił funkcję przełożonego tercjarzy Trzeciego Zakonu Świętego Franciszka. W 1927 roku razem z księdzem Juszczykiem, obejmującym obowiązki wice-proboszcza parafii Przemienienia Pańskiego i dziekana dekanatu garwolińskiego, przybył do naszego powiatowego miasta, zostając kościelnym miej-

scowej parafii. Posługę tą pełnił przez 59 lat. Nie założył rodziny - do końca życia pozostał kawalerem. W garwolińskiej parafii powołał do życia męski Trzeci Zakon Świętego Franciszka. Po wojnie był przełożonym tercjarzy. Mieszkał razem ze służbą kościelną w organizmie przy ulicy Staszica. 17 lipca 1942 roku ksiądz Juszczyk został zamordowany przez Niemców na dro-

dze z Pilawy do Łucznicy. Kościelny pod groźbą kary śmierci odnalazł miejsce zbrodni, wykopał zwłoki kapłana i razem z okolicznymi chłopami przetransportował je do Garwolina, po czym pochował na miejscowym cmentarzu. Rodzinie księdza przekazał jego kosztowności. Był kościelnym w czasie posługi nowego proboszcza w Garwolinie, księdza **Ada-**

ma Dawidczyka. Dzięki osobie kościelnego w parafii rozpoczęto odprawianie niedzielnych mszy porannych i popołudniowych niecierpów. Organizował, w komunizmie zakazane, pielgrzymki do miejsc maryjnych, m.in. do Częstochowy. Przez Ojca Świętego został uhonorowany medalem „Bene Merendi”. Zmarł 24 lutego 1987 roku. **M. Kurach**

DODAJ SWOJE OGŁOSZENIE

Jak zamieścić ogłoszenie drobne w gazecie?
Wybierz jeden ze sposobów.

**SMS**

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia (maksymalnie 160 znaków), pod nr **74567** zaczynając od skrótu **TGO**. Przykład: TGO.oddam szczeniaki w dobre ręce.

Podaj miejscowość oraz numer telefonu kontaktowego. Koszt SMS-a wynosi 4,92 zł z VAT.

Ogłoszenie ukaże się w kolejnym wydaniu gazety.

Serwis funkcjonuje we współpracy z firmą Bild Presse z siedzibą w Łodzi.

**KUPON**

Napisz treść ogłoszenia na wyciętym z gazety, ważnym kuponie i dostarcz go do redakcji lub wrzuć do skrzynki kontaktowej gazety. Możesz także wysłać go pocztą.

Ogłoszenie jest bezpłatne i ukaże się w kolejnym wydaniu gazety.

**REDAKCJA**

Przyjdź do redakcji i podaj treść ogłoszenia. Cena za jedną emisję wynosi 5,00 zł z VAT.

Ogłoszenie dostarczone do redakcji do poniedziałku do godz. 10:00 ukaże się w najbliższym śródownym wydaniu. W przypadku wysłania kuponu pocztą lub wrzucenia do skrzynki kontaktowej o terminie publikacji decyduje data dotarcia kuponu do redakcji.

Redakcja zastrzega sobie prawo ingerencji w treść ogłoszenia w przypadku, gdy podana kategoria jest niezgodna z treścią ogłoszenia, lub gdy treść ogłoszenia zawiera błędy ortograficzne lub stylistyczne.

Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń.

UWAGA!
JEDEN KUPON = JEDNA OFERTA

Pamiętaj, że w jednym ogłoszeniu można podać tylko jedną ofertę sprzedaży, kupna, czynności. W przypadku, gdy w ogłoszeniu będzie więcej ofert, opublikowana zostanie pierwsza w kolejności.

Przykład: z ogłoszenia „Sprzedam kosiarkę rotacyjną, meble kuchenne, rower górski...” opublikowana zostanie oferta sprzedaży kosiarki rotacyjnej. Pozostałe dwie rzeczy należy podać w kolejnych ogłoszeniach.



OGŁOSZENIA

DOM**SPRZEDAM**

DOM murowany, woda, budynek gospodarczy, działka 60 ar + 35 ar lasu, blisko szkoła, sklep spożywczy, kościół, cena 80.000 zł. Gęsia Wólka 74. Tel. 695 101 001, 695 004 562.

Gospodarstwo rolne 3,47 ha, orne 1,65 ha, reszta to siedlisko i las. Dom, zabudowania gospodarcze, garaże murowane. Możliwość zamiany na mieszkanie w bloku. Ok. Nowodworu Tel. 692515086.

DOM wolnostojący murowany w Dęblinie o powierzchni ok. 50m2 na działce 912m2. Tel. 790646346.

LOKAL**SPRZEDAM**

BUDYNEK sklepowy sprzedam lub wynajmę, po. 79 m2 na działce 1200 m2 oraz parking. Stężyca. Tel. 661 488 814 lub 509 879 383.

DO WYNAJĘCIA**POSIADAM**

LOKAL użytkowy o pow. 45 m2 po generalnym remoncie z pomieszczeniem socjalnym. Dęblin ul. Warszawska 16b 2300. Tel. 505149767.

KAWALERKA w Rykach, umeblowana, do zamieszkania od zaraz. Ryki. Tel. 539 793 220.

DO WYNAJĘCIA**SZUKAM**

MIESZKANIE 40 mkw w bloku. Tel. 535 064 000.

DZIAŁKA POLE**SPRZEDAM**

DZIAŁKA o pow. 46 arów z budynkami gospodarczymi murowanymi, w dobrym stanie o wym. 34x12m i 30x10m połączone w jedną całość, zawierające budynek mieszkalny. Położona przy trasie 517 w odległości 600m od restauracji Delfin. Tel. 25 7940085, 794 300 571.

DZIAŁKA 774 mkw, szer. 9m, wszystkie media w ulicy. Dęblin - Rycice. Tel. 667 775 517.

DZIAŁKI budowlane o pow. 1500 mkw przy ul. Swatowskiej, posiadające wszystkie media. Cena do negocjacji. Ryki. Dzwonić po 18. Tel. 698 997 995.

DZIAŁKA budowlana 567 mkw, na działce domek o pow. 39 mkw, budynek gospodarczy, media, Dęblin ul. Podwale 14 B, cena 190.000 zł. Tel. 600 682 317, 507 239 964.

DZIAŁKA około 8 arów szer. 9m wszystkie media w ulicy, Dęblin - Rycice. Tel. 667 775 517.



1 z 4 DZIAŁEK budowlanych, lokalizacja przy ulicach Bekierskiej, Świecickiego, naprzeciwko przedszkola, KRUS-u i Urzędu Gminy Garwolin. Cena 780 zł/m2 do ew. negocjacji. Tel. 468 332 992

DZIAŁKA POLE**KUPIĘ**

WEZMĘ w dzierżawę grunty orne i łąki, Kłoczew i okolice. Tel. 790 772 445

ŁĄKĘ, działkę rolną lub nieużytek w gminie Górzno. Proszę o kontakt telefoniczny wraz z podaniem powierzchni oraz numeru geodezyjnego. Tel: 608 109 308

SAMOCHÓD**SPRZEDAM**

Citroen Berlingo 1,6 hdi, kolor kremowy, full opcja wyposażenia, 6-biegowa skrzynia, nawigacja, hak, szklany dach, komputer pokładowy, model 2017, cena 48.900 zł. Ryki. 48700. Tel. 600449265.

CITROEN C-elysee 1.2 benzyna 2018r. bogate wyposa-

żenie, klimatyzacja, kamera cofania, czujnik parkowania, el. szyby, alufelgi, itd. kolor błękitny lazuri blue, stan idealny, cena 38.000 zł. Sierskowiola. Tel. 660 192 702.

CITROEN nemo 2009 rok 1,4 hdi bardzo ładny stan przebieg 136tys km. Tel. 664 495 174.

FORD Focus kombi 2002, 1.8 TDI 90 KM, 228 tys.km. klima, 2szt. kluczy, po lekkiej kolizji z tyłu, jeżdżący, cena do uzg. Ryki. Tel. 693 646 616.

HYUNDAI Getz 2007 r. poj. 1.1 cm3, przebieg 116000 km, po wymianie oleju rozrządu, komplet kół zimowych + dekle. cena 5.000 zł. Ryki. Tel. 668 956 973.

MAZDA 5, 2007r, 1,8 benzyna, ciemnoszary metalik, przebieg 188 tys.km, Ryki. Tel. 694 416 459

PEUGEOT 208 1.6 bluehdi 75 KM, przebieg 60800 km, 2016r. diesel, auto po serwisie olejowym filtrowym, 1 właściciel w Polsce, przegląd i oc. ważne rok, srebrny metalik, cena 35.900 zł. Ryki. Tel. 883 462 449.

PEUGEOT 407 2 hdl, poj. sil. 2,0, diesel, kombi, skrzynia biegów manualna, z hakiem, Nie bierze oleju. Wymienione klocki i tarcze przód+ tył oraz piasty koła z tyłu. Przebieg 375 tys. km. Nie działa roleta panoramy, nie odpala sprężarka klimatyzacji, szyba tylna nie opuszcza się. Cena 4,2 tys. zł. Wolica (gm. Abramów) Nr tel. 721 135 604

RENAULT Scenic 1.5 dci, rok prod. 2016, bardzo bogata wersja bse, 2 komplety kół, zima w b. dobrym stanie. Stan idealny, ważny przegląd techniczny i ubezpieczenie OC. Ryki. Cena 35 900 zł. Nr tel. 883 462 449

SKODA Fabia 1,4MPI 2003 rok Benzyna + Gaz + hak + komplet kół zimowych, przebieg 128 tys. Cena 4100 zł. Trojanów. Tel. 696309206.

TOYOTA avensis kupiona w 2016 rok, salon Polska pierwszy właściciel, serwisowany, nawigacja, Ryki 66000. Tel.

603 933 205.

TOYOTA Yaris II, stan dobry, 1.0 benzyna. Ważny przegląd i ubezpieczenie do czerwca. Cena do uzgodnienia. Dęblin. Nr tel. 609 560 633 lub 668 159 828

TOYOTA Yaris, rok 2008, 1,0, benzyna, kolor srebrny metallic. Cena do uzgodnienia. Dęblin. Nr tel. 668 159 828 lub 724 512 220

VW CADDY 1.9 tdi błękit met. 2006r. 197 tys.km. z 2 stron drzwi, serwisowany, klima, el.szyby, el.lusterka, cena do uzg po obejrzeniu. Ryki. Tel. 600 010 260.

VW Golf Plus united 2008r. 1.6 B+LPG przebieg 146 tys. km. szary perłowy kolor, 1 właściciel w PL, 2 kluczyki scyzoryk, podgrzewane siedzenia przód, lusterka, tempomat, przegląd do listopada, OC do grudnia, butla gazowa ważna do 2024 roku, koła zimowe na felgach stalowych 15 cali, opony z 2019r. + 4 kołpaki oryginalne, akumulator na gwarancji, cena 21.800 zł do neg. Ryki. Tel. 693 717 635.

SAMOCHÓD**KUPIĘ**

KUPIE SAMOCHODY do 5.000 zł; po cenie mniejszej niż rynkowa; w cenie złomu także; Żelechów Tel. 505 874 162.

Kupię każde auto do 6.000 zł. Tel. 577 079 999.

MOTOCYKL**KUPIĘ**

MOTOCYKLE. stare motocykle wsk, pannonia, jawa, motorynka i wszystkie podobne z PRL oraz części. Dęblin. Tel. 508591017.

MOTO RÓŻNE**SPRZEDAM**

ALUFELGI do Audi B4, 15 cali na oponach letnich z śrubami, stan dobry. Ryki. Tel. 511 110 818.

ALUFELGI z oponami letnimi, kpl. 4 szt. do Opla, 195/60

KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DROBNE

*prosimy wypełnić czytelnie drukowanymi literami

TREŚĆ OGŁOSZENIA:

.....

CENA:

.....

MIEJSCOWOŚĆ:

.....

TELEFON KONTAKTOWY:

eprasa.pl 57712d3a74

TWÓJ
Głos

KUPON WAŻNY DO
8 listopada

KOMPLEKSOWE USŁUGI SPRZĄTAJĄCE



Sprzątanie:

- domów
- biur, gabinetów
- hal
- i innych obiektów

Garwolin i okolice

Wystawiamy faktury VAT

tel. 507 720 193, e-mail: czystykat@wp.pl

P.P.H.U. "SŁAW-BUD"

Panele ogrodzeniowe, siatka sprzedaż-montaż **kompleksowo**

Furtki, bramy panelowe (na wymiar)

Ogrodzenia betonowe produkcja, montaż

Kręgi betonowe (duży wybór)

30 lat
na rynku

Gończyce

Krótkie terminy realizacji

tel.: 784 704 494, 25 683 33 19; slaw-budfirma@wp.pl

BETONIARNIA Kamionka k/Borowia

- ♦ BETON TOWAROWY
- ♦ BŁOCZKI BETONOWE
- ♦ KRĘGI - PRZEPUSTY
- ♦ STROPY TERIVA
- ♦ NADPROŻA L
- ♦ PŁYTKI EKO
- ♦ PŁYTY 3x1,5m
- ♦ KŁOCKI BETONOWE



betka.garwolin@gmail.com

502 685 351
502 442 873

AUTO KASACJA SKUP AUT

- Wycena przez telefon.
- Zaświadczenie o demontażu.
- Zwrot OC.
- Odbiór lawetą.
- Gotówka od ręki.

515 595 795

Garwolin Tel. 607 670 483.

PIEC CO Defro w bdb stanie, prod. 2011 r. Tel. 500 055 689.**PIEC** gazowy; do centralnego ogrzewania; marki Vailant; cena do uzgodnienia; Piastów Tel. 691 554 543.**STÓŁ** ślusarski stalowy z imadłem i lampą, dwa rzędy półek w szafce, jedno drzwiczki zamykane. Stara Rokitnia. Można dzwonić cały dzień. Tel. 663 647 909.**SPRĘŻARKA** Black Decker 1500W, 16 bar, cena 350 zł. Trojanów. Tel. 603 585 121.**MYJKA** Stihl RE 128 Plus 230-2,3 KW, 150 bar, cena 550 zł. Trojanów. Tel. 603 585 121.**SILNIKI** elektryczne 2KW 3KW 4 KW i większe. Tel. 603 346 594.**WENTYLATOR** z silnikiem 2,2 KW o obrotach 1400/min, cena 550 zł. Trojanów. Tel. 603 585 121.**SZATKOWNICA** obrotową na korbę. Wyrób fabryczny na 3 noże, wysyp na 2 strony, stan b. dobry. Cena 499 zł. Dęblin. Nr tel. 514 966 387**MYJNIA** ciśnieniowa profesjonalna, diesel, gorącą wodą para chemia. Garwolin. Tel. 664 495 174.**DMUCHAWA** do śniegu, profesjonalna benzyna, 9;5 km. Tel. 664 495 174.**KRAJZĘGA** siłowa. Tel. 724 528 946**SPRĘŻARKA** 180 litrów. Tel. 724 528 946

PRODUKTY I PŁODY ROLNE

SPRZEDAM

TULIPANY mieszanka 7 kół, około 700 sztuk cebulek,

UWAGA!!! UWAGA!!! UWAGA!!!

Podpisujemy umowy
z importerami pojazdów!

AUTO KASACJA

- wydawanie zaświadczeń do wyrejestrowania pojazdu,
- odbiór własny,
- płatność gotówką, za pojazdy
- wysokie ceny

tel. 781 200 418, Ryki ul. Kolejowa 14

R15. Tel. 662 596 281.

CZĘŚCI używane do różnych marek samochodów osobowych i dostawczych oraz inne, części blacharskie, mechaniczne, oświetlenie, koła i inne Tel. 601 308 103.**FELGI** z oponami zimowymi, rozmiar 170 x 65 13. komplet do Opla. Cena do uzg. Swaty. Nr tel. 690 606 431**HAKI** holownicze nowe i używane, możliwość montażu. Cena do uzgodnienia Tel. 601 308 103.**KOŁA;** 2 szt.; 5,5 Jx13; ET46; z oponami Sava 175/70 R13; M+S do Opel Astra; cena do uzgodnienia; Garwolin Tel. 798 637 492.**KOŁA** kompletne do BMW 17 cali, kompletne lub same alufelgi, stan idealny, sprzedam lub zamienię do Audi 17/18 cali. Kłoczew. Tel. 663 012 121.**OPONY** dętki lotnicze, nowe i używane, różne rozmiary np. 880x230 (18"). Tel. 517 120 621.**OPONY**, felgi aluminiowe i stalowe, samochody osobowe dostawcze i inne. Tel. 601 308 103.**OPONY** letnie 195/65 R15 z felgami - 4szt. cena 200 zł/kmp. Dęblin. Tel. 502 731 406.**OPONY** zimowe 205x55x16 do Laguny, na felgach, sprzedam lub zamienię na opony letnie. Tel. 660 175 247.**OPONY** zimowe; 235x60x16; 2 szt.; stan dobry; cena 70 zł za 2 szt.; powiat garwoliński Tel. 601 728 244.**OPONY** zimowe 4 szt. 205/65 R16, cena 60 zł/szt. Ok. Ryk. Tel. 664 698 770.**OPONY** zimowe falken na stalowych felgach, kpl. 4 szt. 165/65 R15 Renault Modus, Clio. Tel. 662 596 281.**OPONY** zimowe z felgami 175/65 R14 mało używane. Ryki. Tel. 519 439 933.**OSIE** do przyczep, używane, różne, ładowność od 1 do 20 ton. Felgi i opony dostawcze, ciężarowe i rolnicze. Cena do uzgodnienia. Tel. 601 308 103.**PRZYPCEPKA** mała do ciągnika o wym. 220x120 cm. - tanio. Dęblin. Nr tel. (81) 883 16 26**PRZYPCEPKA** samochodowa 200x100 plandeką zarejestrowana ubezpieczona. Tel. 603 741 334.**PRZYPCEPKA** samochodowa, nierejestrowana, wymiar 100x120cm. Tel. 664 495 174.**ROWER** młodzieżowy, koła 26, stan dobry, tanio. Ryki. Tel. 603 039 739.**ZAWIESIE** pasowe, 2,5 m, (rękaw podwójny), udźwig 2 t. 2 szt. Cena 50 zł (całość), Nr tel. 697 421 696

MASZyny ROLNICZE SPRZEDAM

KOMBAJN do zbioru porzeczek, Arek III, stan idealny. Cena do uzgodnienia. Nr tel. 609 560 633**ROZRZUTNIK** obornika 3,5 tonowy, stan bdb, cena 3.200 zł. Ok. Kłoczewa. Tel. 665 512 166.**CIĄGNIK** c-360 sprawny, zarejestrowany. Ryki. Tel. 729 332 889.**KOMBAJN** ziemniaczany Anna 1990r. mało używany, wykopał 10 h od nowości, cena do uzg. Kłoczew. Tel. 517 293 861.**GLEBOGRYZARKA** spalinowa Honda 5,5 KM, stan jak nowy. Ok. Okrzei. Tel. 604 891 618.**SIEWNIK** Poznaniak, szerokość 3 m. 2004r. pierwszy właściciel. Cena 8.000 zł. Okolice Kłoczewa. Tel. 501 484 957.**PRZYPCEPKA** samobieżną, dmuchawę do siana. Cena do uzgodnienia. Tel. 691 976 790.**WÓZ** żelazny na kołach lotniczych, może być do konia lub ciągnika, cena 1.000 zł. Tel. 693 106 228.**PLUGI** 2, brony, kultywator. Cena do uzg. Tel: 693 106 228**WYCIĄG** do obornika. Mięszalnik rozbijak paszowy. Wciągarka budowlana. Ok. Ryk. Tel. .**PLUG;** 3 skibowy; Unia Grudziądz; rok 1997; mało używany; cena 1.200 zł; Żelechów Tel. 537 013 221.**GNIOTOWNIK** do zboża, średnica walców 30cm, bardzo wydajny. Tel. 691 034 899.**SIEWNIK** Poznaniak; garażowany; pracował na 6 ha; cena 2.400 zł; Żelechów Tel. 537 013 221.**CYSTERYNA** CA-2 2000 litr nie używana, cena 1.050 zł. Ryki. Tel. 502 253 359.**LINY** stalowe do zgarniaczy obornika fi10, fi12, fi13, koła linowe oraz zakuwanie lin. Tel. 603 346 594.**CIĄGNIK** własnej roboty z silnikiem ES 320. Naczepa. Rokitnia . Tel. 535 020 560.**PLUG** obrotowy 3-skibowy overum, regulacja szerokości, 35-45 cm, sprowadzony, okolice Ryk. Tel. 602 591 529.**BRONY** trojki w bardzo dobrym stanie cena 650 zł, lub zamienię na wal strunowy do kultywatora 1.8 metra. Tel. 697 593 611.**KULTYWATOR** Dziekan 2,7m i pojedynczy wałek 2,1m. Tel. 570530800.**SADZARKA** lubelska Solan, 2 koła, farba oryginał, mało używana, stan bdb. Tel. 505 900 999 .**PLUGI** 4ki Grudziądz, rama prosta, lemiesz nowe, odkładnie dobre, stan bdb. Tel. 505 900 999.**SIEWNIK** poznaniak skrzyżnia olejowa znaczni grabki spulchniacze za kołami stan bardzo dobry. Tel: 505 900

POSADZKI

AGREGATEM

OCIEPLENIA PIANĄ PUR



www.posadzki-mazowieckie.pl

ponad
10 lat
na rynku

BLIK-BET Adam Szostak

ul. Klonowa 61

05-300 Mińsk Mazowiecki

696 463 784

eprasa.pl 57722646

UWIECZNIJ NIEZAPOMNIANE CHWILE NA ZDJĘCIACH. BEZ WYCHODZENIA Z DOMU



1 Zainstaluj bezpłatną aplikację **Mobile Photo Kiosk** i wpisz numer naszego studio: **8403**

Aplikacja jest dostępna bezpłatnie na urządzeniach z systemem Android™ i Apple iOS™

Google play App Store

2 Wybierz interesujący Cię **produkt**, a następnie **zdjęcia** z galerii Twojego telefonu

3 Kompletuj **zamówienie** w koszyku, jak w klasycznym **sklepie internetowym**

4 Opłać zamówienie **on-line** i **wyślij** zdjęcia przez sieć Wi-Fi, lub przez Internet

» Ciągłe obiecujesz sobie, że w końcu „wywołasz” zdjęcia z telefonu. Jednak zawsze brakuje Ci na to czasu. Mamy dla Ciebie dobrą wiadomość

Działające przy redakcji „Twojego Głosu” Studio Druku oferuje usługę druku zdjęć prosto z Twojego smartfonu. Teraz

nie musisz nawet wychodzić z domu, aby oddać zdjęcia „do wywołania”.

JAK WYŚLAĆ ZDJĘCIA?

1. Zainstaluj bezpłatną aplikację **Mobile Photo Kiosk** i wpisz nr naszego studio: **8403**. Aplikacja jest dostępna na urządzeniach z systemem Android i Apple iOS.
2. Otwórz aplikację i wybierz z galerii Twojego telefonu zdjęcia, które chcesz „wywołać”. Kompletuj zamówienie, jak w klasycznym sklepie in-

ternetowym.

3. Po opłaceniu zamówienia zdjęcia zostaną wysłane do naszego studio.

ZDJĘCIA E-MAILEM

Zdjęcia można przesłać do naszego studio także e-mailem na adres: **studio@twojglos.pl** określając format odbitek i rodzaj papieru. W mailu zwrotnym podamy koszt usługi oraz numer rachunku bankowego. Po dokonaniu wpłaty przystąpimy do realizacji zamówienia. O szczegóły możesz zapytać pod nr tel. **508 823 563**.

NIE TYLKO ODBITKI

Nasze Studio Druku oferuje m.in. wydruki artystyczne, wydruki na piance fotoboard, obrazy na płótnie.

DOSTAWA I ODBIÓR

Zdjęcia można będzie odebrać w redakcji „Twojego Głosu” przy ul. Mazowieckiej 22 w Garwolinie, lub przy składaniu zamówienia wybrać opcję dostawy kurierem (za dopłatą). Zapraszamy do skorzystania z naszych usług.



**TUTAJ ZAMÓWISZ
ODBITKI ZDJĘĆ
PROSTO Z TELEFONU!**

Odbiór zamówień: Redakcja TG, ul. Mazowiecka 22.

1 Pobierz aplikację Mobile Photo Kiosk



2 Wpisz numer zakładu

8403

3 Zaczynj zamawiać!

studio druku

Ryki, ul. Szkolna 1, tel. 508 823 563



- WYDRUKI ARTYSTYCZNE
- ODBITKI FOTO
- OBRAZY NA PŁÓTNIE
- FOTOBOARD
- FOTOTAPETY
- ZDJĘCIA DO DOKUMENTÓW

SIANO sianokiszsonka w belach , po prasie pasowej. Tel. 691 312 727.

SADZONKI MALINY duży wybór odmian letnich i jesiennych; jeżyżna bezkolcowa wielkoowocowa. Tel. 664 366 193.

SADZONKI malin, poemat. rubin. Jakubówka. Nr tel. 889 315 347

ZIEMNIAKI jadalne odmiana irga i winieta. Marchew jadalna. Jakubówka. Tel. 889 315 347.

Ziemniaki jadalne z własnego gospodarstwa, z własnego gospodarstwa. Na terenie Ryk i okolic możliwy dowóz. Tel. 605340777.

SIANO i słoma w belach. Ryki. Tel. 601089642 .

KUKURYDZA na ziarno przy drodze Kłoczew- Kawęczyn 0,8h cena do uzgodnienia . Dzwonić po 17. Tel. 508649745.

ZIEMNIAKI jadalne 0,70 zł/kg Kawęczyn gm. Kłoczew. 785635876

KAPUSTA biała w głowach lub szatkowana na zamówienie, ekologiczna, możliwy transport. Tel. 608 887 301.

OTRĘBY żytnie - Przemiał Zbóż Młyn Żelechów, ul. Długa 75. Tel. 604 522 985

PRODUKTY I PŁODY ROLNE
KUPIĘ

ZBOŻE paszowe. Okolice Ryk. Tel. 723 005 373.

AGD RTV
SPRZEDAM

ODKURZACZ workowy Bosch, cena 200 zł. leopoldów. Tel. 721 433 009.

TELEFON
SPRZEDAM

Nokia C1-01, komplet z pudełkiem 110. Tel. 575701766.

MEBLE
SPRZEDAM

ŁÓŻECZKA dla dzieci, 2 szt., rozmiar standardowy, ze szczebelkami, drewniane, kolor venge, boki kremowe. Cena 100 zł/szt. do negocjacji. Stan b. dobry. Możliwość zakupu 1 szt. i do 1 łóżeczka dołączam szufladę gratis. Dęblin. Nr tel, 668 752 348

STÓŁ + 4 KRZESŁA , stół ciemny szer. 90 dł.160 po rozłożeniu 200, wys. 75, cena 1.000 zł. Leopoldów. Tel. 721 433 009.

MEBLE: szafy, komody, krzesła, stoły, fotele. Możliwy transport. Ryki. Tel. 662 271 795.

MEBLE
KUPIĘ

LEŻANKA z pojemnikiem, wym. 1m x 1,90 -2m, kolor obojętny. Ryki. Tel. 603 039 739.

BUDOWLANE
SPRZEDAM

DASZKI na słupki ogrodzeniowe płot, 9 szt., kolor czerwony. Stan dobry. Cena do uzgodnienia. Dęblin. Nr tel 609 560 633

WKŁAD kominkowy + rura + kolanko + stojak. Cena do uzgodnienia. Dęblin. Nr tel 609 560 633

DESKI dębowe i jesionowe, gr 5 cm 2,5 cm, sezonowane pod wiatrą. Tel: 503 493 002, Ryki

PROFIL: 120x40x3 mm; za pół ceny; nowy; Lipówki gm. Pila-wa; proszę dzwonić wieczorem Tel. 609 696 311.

DESKI; 1 cal; sztorcowane; około 2 m3; cena do uzgodnienia; okolice Łaskarzewa Tel. 692 002 167.

BALE Topolowe; 10 cm grubości; 4 metry i 5 metrów długości; cena do uzgodnienia; okolice Łaskarzewa Tel. 692 002 167.

DESKA podłogowa sosnowa 29 mm, około 100 m2, cena 74 zł/m2; Korytnica Tel. 607 607 700 .

SZALÓWKA, podbitka wymiary: długość 420 cm,szerokość 9,5 cm oraz grubość 2 cm, ilość około 380 m2, cena 64 zł m2./tarcica szwedzka/ KO-RYTNICA Tel. 607 607 700 .

Listwa przypodłogowa cokoł dębowy 9cm x 2 cm, 250 m.b po 25 zł m.b. Korytnica. Tel. 607 607 700 .

LISTWA przypodłogowa; dębowa; 20x45; 250 mb, cena 5 zł za m.b; Korytnica Tel. 607 607 700 .

SŁUPKI ogrodzeniowe z profilem ocynkowanego; 60x40x1,2; cena 16 zł/szt.; Garwolin Tel. 888 302 303 i 600 126 019.

BLACHA czarna; 12 mm; 1500x3000; cena 4,50 zł/kg; Maciejowice Tel. 888 302 303 i 486 145 069.

SŁUPKI ogrodzeniowe; z nowej rury; fi 48; cena 20 zł/szt.; Maciejowice Tel. 888 302 303 i 25 682 57 94.

BLACHA łezka; 6 mm; 1500x3000; cena 4,70 zł/kg; Maciejowice Tel. 888 302 303 i 486 145 069.

RURA ocynkowana; fi 17; za pół ceny 3 zł/mb; Warszawa Tel. 502 280 793 i 888 302 303.

PROFIL ocynkowany; nowy; 100x20; tanio; na poziome ogrodzenia; dowozimy; cena 29 zł/mb; Koźnice Tel. 486

145 069 i 888 302 303.

SŁUPKI ogrodzeniowe z grubego kątownika; 50x50x5; za pół ceny; 220 cm długości; cena 3,50 zł/kg; Maciejowice Tel. 888 302 303 i 486 145 069.

PIASEK budowlany. Tel. 516256124

KANTÓWKA 6,5 m długości, 14 cm wysokości, 8 cm szerokości, 16 szt. Krokiew, deska całówka i półtorówka. Żelechów. Tel. 513 139 021.

BLACHA ocynkowana; nowa; 108x200 cm; cena 65 zł/szt.; Maciejowice Tel. 888 302 303 i 256 825 794.

RURA na słupy; podpory; fi 219x7 mm; cena 4 zł/kg; Ryki Tel. 502 375 285 i 888 302 303.

BLACHA czarna; 3 mm; na rozrzutniki; cena 150 zł/m2; Maciejowice Tel. 888 302 303 lub 502 375 285.

PRĘTY żebrowane fi.10mm 12mb, cena 30 zł/szt. Podebłocie. Tel. 692 945 589.

PUSTAKI ceramiczne Proterm, 5 palet, cena 2100 zł. Podebłocie. Tel. 692 945 589.

BALE dębowe 10-letnie, 2, 3, 4 cale, ok. 10 m3, Gmina Miastków. Cena 2.950 zł za m3. Tel: 669 009 400

BUDOWLANE
KUPIĘ

CEGLA. Kupię cegłę małą białą , może być z rozbiórki, cała nie popękana. Tel. 509 273 617.

DLA DZIECI
SPRZEDAM

WÓZEK dziecięcy w kolorze pomarańczowo - szaro - czarnym. Duże koła, łatwo się prowadzi. W zestawie gondola + spacerówka. Firma Chicco. Stan dobry. Cena 100 zł. Dęblin. Nr tel. 668 725 348.

KRZESEŁKO do karmienia, kolor żółto - pomarańczowy, w misie. Regulowana wysokość, tacka wyjmowana, pojemnik na picie, podnóżka na stopki. Cena 50 zł. Dęblin. Nr tel. 668 725 348



WÓZEK dziecięcy 3w1, gondola, spacerówka, fotelik. Kolor fioletowo-czarny. Stan bardzo dobry, po jednym dziecku. W zestawie parasolka, ochraniacz przeciwdeszczowy, torba oraz śpiworek. Cena do negocjacji. 500. Tel. 505 409 151.

UBRANKA dla dziewczynki - bluzki, sweterki, spódniczki, sukienki, spodnie, kurtki, buty,, różne rozmiary (86-116),

używane, stan bardzo dobry. Sprzedam tanio. Dęblin. Nr tel. 668 725 348

UBRANKA dla dziewczynki roz. 68 - 86, stan bardzo dobry, niezniszczzone. Sukienki, body, spodnie, bluzeczki, getry, buty, kapcie, kalosze. Duże ilości. Sprzedam tanio. Cena do uzgodnienia. Dęblin. Nr tel. 668 725 348

CIELAKI okolice Ryk. Tel: 727 431 684

DLA DZIECI
ODDAM

ODDAM wózki dla dzieci za darmo lub niewielkie pieniądze, kolor szary. Tel. 572 672 214.

ZWIERZĘTA
SPRZEDAM

CIEŁĘTA rasy mięsnej. Tel. 731 346 395.

PERLICZKI z 2021 roku; cena 60 zł; okolice Sobolewa Tel. 735 266 005.

GĘŚ Garbonose; z 2021 roku; cena 100 zł; okolice Sobolewa Tel. 735 266 005.

KACZKI francuskie i biegusy; cena 40 zł; okolice Garwolina Tel. 735 266 005.

TUCZNIKI mięsne; waga 130-145 kg; cena do uzgodnienia;

Samogoszcz 63 k.Maciejowic GRANIS
tel. 604 253 982, www.GRANIS.pl, granis@interia.pl

- Układanie kostki brukowej
- Niwelacje terenu
- Kręgi betonowe
- Porządkowanie terenu przed i po budowie.

PANELE OGRODZENIOWE

SZEROKI ASORTYMENT DOSTĘPNY OD RĘKI

WARSZAWICE 89 D
☎ 25 685 81 41, 501 214 184
biuro@proway.pl www.proway.pl

Ogrzej dom wygodnie i ekologicznie

- Sprzedaż zbiorników gazowych na własność
- Kompleksowe wykonanie instalacji
- Dostawa gazu
- Porady, serwis, doradztwo

ul. Swatowska 1, 08-500 Ryki
tel. 692 439 702 tel. 602 798 341
www.traktus.pl

Zastanawiasz się gdzie naprawić swojego Mercedesa ?

My to zrobimy.

Merc Des D.W Dąbrowscy
www.merc-des.pl
795-583-442

KLIMATYZACJA • WENTYLACJA
REKUPERACJA • POMPY CIEPŁA
WIERCENIE W BETONIE
(TECHNIKA DIAMENTOWA)

EUROCOLD SIENKIEWICZ
☎ **501 099 450**
www.eurocold.pl

UPADŁOŚĆ KONSUMENCKA I GOSPODARCZA

PRZYSTANEK PRAWNIK

uwolnij się od długów, windykatorów, komorników raz na zawsze

ZADZWOŃ: 25 740 99 97 Dyskretna GWARANTOWANA!

Miastków Kościelny Tel. 692 391 123.

JALÓWKA rasy mlecznej; cielna 5 miesięcy; cena 5.500 zł; gmina Parysów Tel. 604 111 783.

INDYKI czarne; żywe i po uboju; 20 sztuk; cena 120 zł/szt.; gmina Parysów Tel. 604 111 783.

ŻREBICA - 18 miesięcy, bardzo spokojna, oprowadzana, maść brudny kasztan, grzywa na obie strony, nadaje się do dalszej hodowli. Tel. 514287523.

KACZKI tegoroczne, cena do uzg. Okolice Kłoczewa. Tel. 531 579 140.

JALÓWKA HF wysokocielna termin 30 grudnia. Cena do uzgodnienia. Tel. 691 976 790.

SUCZKI owczarek podhalański, młoda pół roczna, druga 1,5 roczna. Tel. 693 135 621.

CIELAKI - 4 szt, cena do uzg. Podlódówka. Tel. 694 827 734.

PROSIĘTA gotowe do dalszego chowu; mięsne; czyszczone; odrobaczone; cena do uzgodnienia; okolice Trojanowa Tel. 504 088 317.

PROSIĄKI; 9 szt.; mięsne; waga ok. 20 kg; odrobaczone; wykastrowane; cena do uzgodnienia; Maciejowice Tel. 725 169 964.

PROSIĘTA; gotowe do dalszego chowu; w wadze 18-23 kg; cena do uzgodnienia; Miastków Kościelny Tel. 696 852 889.

GEŚI; żywe lub po uboju; cena 25 zł/kg po uboju; Wilchta k. Garwolina Tel. 518 790 909.

KRÓLIKI miniaturki; samce i samiczki i samca California po rodzicach z rodowodem; wiek 6 miesięcy; cena do uzgodnienia; powiat garwoliński Tel. 601 728 244.

PROSIĘTA do dalszego chowu, waga 20 kg. Tel. 796 532058.

PROSIĘTA do dalszego chowu 6 szt, waga ok. 25 kg. Cena do uzgodnienia. Nr tel. 506 167 248

BYCZEK . Tel. 257543028.

BYCZKI mieszańce, roczne, okolice Żelechowa. Tel. 608062511.

JALÓWKI 2 szt. wysokocielne, 8 miesięcy, cena do uzg. Ok. Ryk. Tel. 724 509 924.

ZWIERZĘTA
ODDAM

KOTKI - oddam kotki wiosenne, czarno-białe, łaskawe, łowne. Ryki Julin. Tel.

602 702 043.

PIESKI. oddam małe pieski kundelki z małych psów podwórkowych. Tel. 608062511.

RÓŻNOŚCI
SPRZEDAM

BUTLE (tlen-acetylen) bez legalizacji + komplet palników , małożywane. Dęblin. Tel. 517 120 621.

SUKIENKA w kolorze niebieskim. Rozmiar 36. Długość 91 cm, w pasie 74 cm, w bieuście 88cm. Stan dobry. Cena 40 zł do negocjacji, Dęblin. Nr tel. 724 512 220

SPODNIE w kolorze białym, rozmiar 40. Stan idealny. Cena 40 zł do negocjacji. Dęblin. Nr tel. 724 512 220

BIURKO z wysuwaną półką + półka dodatkowa. Stan b. dobry. Na kółkach. Dęblin. Cena 100 zł do negocjacji.Nr tel. 724 512 220

SUKIENKA w kolorze granatowym, koronkowa, nowa, nieużywana, z metką. Rozmiar 38. Cena 200 zł (kupiona za 269 zł). Dęblin. Nr tel. 724 512 220

SUKIENKI rozmiary 36- 40. Różne kolory. Używane. Stan bardzo dobry, Sprzedam tanio. Dęblin. Nr tel. 724 512 220

TUNIKA bawełniana. Kolor zielony. Rozmiar 36. Stan bardzo dobry. Cena 20 zł. Dęblin. Nr tel. 724 512 220

BUTY Nike AirMax, kolor czarny, rozm. 38. Cena 50 zł do negocjacji. Dęblin. Nr tel. 724 512 220

BUTY Nike, kolor biały, rozm. 38. Cena 20 zł. Dęblin. Nr tel. 724 512 220

DĘBINA osice brzozę na pniu lub ścięta. Tel. 607 219 517.

MASZYNA do pisania Optima sprawna, cena do uzg. Ok. Ryk. Tel. 662 660 677.

DREWNO orzech włoski w kłockach około 1,5 m3 do obejrzenia. Ryki. Tel. 539 595 509.

FORMA do wykonywania kręgów betonowych, średnica srodek fi.90cm, cena do uzg. Ryki ul. Królewska. Tel. 600 375 564.

DRZEWO opałowe w wałkach i rąbane, różne gatunki, możliwy transport. Tel. 691 312 727.

ZEGAREK nowy szwajcarski, firmy Adriatyka, gwarancja producenta. Tel. 664 495 174.

RÓŻNOŚCI
KUPIĘ

DĘBY ścięte lub na pniu, okolice Nowodworu i Ryk, cena do uzgodnienia. Tel. 724 111 549.

DESKI dębowe i jesionowe, sezonowane lub świeżo po przetarciu. Cena do uzgodnienia. Tel. 724 111 549.

DĘBINĘ, sosnę i jesion - na pniu lub ścięta. Tel. 503493002.

PRACA
DAM

KIEROWCA do rozwożenia jedzenia na terenie Garwolina i okolic; wymagane prawo jazdy kat. B; CV na: kuchnia. m1@onet.eu; więcej informacji telefonicznie: 533 733 152

KUCHARZ; praca w Garwolinie; mile widziane doświadczenie; konieczna książeczka Sanepidu; CV na: kuchnia. m1@onet.eu; więcej informacji telefonicznie: 533 733 152

POMOC KUCHARZA; praca w Garwolinie; mile widziane doświadczenie; konieczna książeczka Sanepidu; CV na: kuchnia.m1@onet.eu; więcej informacji telefonicznie: 533 733 152

ZATRUDNIĘ kobiety i mężczyzn w gospodarstwie sadowniczym; do zbioru jabłek; mieszkanie na miejscu; Sobienie Jeziory Tel. 602 357 597.

ZATRUDNIĘ osoby do zbioru jabłek na terenie gminy Sobienie Jeziory; warunki pracy i płacy do uzgodnienia; możliwość zakwaterowania; warunki dobre; kontakt telefoniczny Tel. 889 575 573.



ZATRUDNIĘ dekarza lub pomocnika dekarza, również osoby do przyuczenia. Praca na terenie Garwolina. Wynagrodzenie od 20 do 30 zł w zależności od zaangażowania. Tel. 500 491 466 lub kontakt.roofen@gmail.com

KUCHARKA. Przyjmę do pracy na kuchni, stanowisko: kucharka. Trojanów. Tel. 502 620 779.

ZATRUDNIĘ mechanika sa-

mochodowego oraz sprzętu ciężkiego (koparki). Umowa na pełny etat, Garwolin, możliwość wyjazdu do Niemiec. Tel. 502 690 419

ZATRUDNIĘ hydraulika lub pomocnika z doświadczeniem, możliwość doszkalać się. Tel. 502 219 981

FIRMA budowlana działająca na terenie Warszawy i okolic poszukuje pracowników na stanowiska zbrojarz oraz cieśla. Praca od zaraz. Możliwość zakwaterowania, zaliczki. Tel. 602 537 768, 786 973 064

ZATRUDNIMY pracowników dachy/fasady, umowa o pracę, chętnie osoby z doświadczeniem, możliwość przyuczenia. Tel: 604 777 458. Das Dach Sylwester Polak

STOLARZA do produkcji przy drewnie. Tel. 608 689 272.

KIEROWCA samochodu ciężarowego C+E (hak plus HDS)ZATRUDNIĘ. Zgłoszenia osobiste w Punkcie Skupu Złomu w Rykach 08-500, ul. Kolejowa 1,praca w Rykach tel.609 666 733

PRZYJMĘ pomocnika przy układaniu parkietów. Tel. 694 416 459.

Zatrudnię do pracy w gospodarstwie, przy krowach, okolice Kłoczewa. Tel. 501 484 957.

Zatrudnię pomoc do opieki nad osobą starszą, niepełnosprawną na 3-4 godz. po południu i w weekendy. Stryj. Tel. 692 638 067.

FIRMA glazurniczo-remontowa zatrudni osobę z doświadczeniem do prac wykończeniowych. Wymagane doświadczenie w robotach gipsowych, malarskich i KG. Stawka: 30 zł/h. Tel. 606 911 346

ZATRUDNIĘ elektryka, pomocnika elektryka. Wymagania: znajomość instalacji elektrycznych i teletechnicznych, wykształcenie techniczne. Tel: 511 483 828, e-mail: biuro@impotronic.com.pl

ZATRUDNIĘ ekspedientkę w sklepie spożywczym Odido Sobienie Jeziory ul. Piwnińska 68. Tel. 501 046 919, e-mail: biurosilver@gmail.com

USŁUGI

ZŁOTA RĄCZKA Artur - bieżące naprawy domowe, ma-

łe i duże remonty, podłączanie urządzeń elektrycznych, gazowych i sanitarnych, poddasza, elewacje, glazura, terakota, instalacje elektryczne i hydrauliczne, malowanie agregatem, uprawienia SEP. Tel. 501 038 391.

DOCIEPLANIE BUDYNKÓW. Szybko, tanio, solidnie. Tel. 502 053 214.

Deska podłogowa, deska tarasowa, szalówka, boazeria, podbitka.Struganie kantówek, desek itp. Suszenie drewna usługowe. RABATY. Korytnica 101a Tel. 607 607 700.

USŁUGI: Wycinka drzew i krzewów itp. Koszenie zieleńi i nieużytków. Prace ogrodowo-podwórkowe. Drobne naprawy i remonty. Tel. 500 463 989.

MONTAŻ anten satelitarnych i naziemnych, sprzedaż urządzeń i okablowania, montaż anten satelitarnych i DVB-T, zbiorcze systemy antenowe. Tel: 511 483 828



USŁUGI mini koparką, wykopy pod instalacje teletechniczne, przyłącza (elektryczne, gazowe, wodne), fundamenty, odwodnienia i nawodnienia. Tel: 511 483 828



KOMPLEKSOWE usługi elektryczne dla domu i mieszkania, zapewniam doradztwo, w tym omówienie dostępnych wariantów, dokładność i solidność, szybkie terminy, niskie ceny. Tel: 514 635 504

WYCINKA niebezpiecznych i wysokich drzew w posesjach i przy drogach + wyżżka 35/50 metrów. Tel. 787 168 260.



REALIZUJEMY zagadnienia z zakresu tapicerki samochodowej jak i meblowej. Regenerujemy, naprawiamy, wymieniamy, pierzemy, malujemy, doradzamy. Tel: 666 149 926

OFERUJEMY sprzątanie i utylizację zbędnych mebli; opróżnianie domów po zmarłych; sprzątanie mieszkań z mebli, sprzętu AGD i RTV; sprzątanie piwnic, strychów i garaży. Tel: 503 931 759

MASZ złom który ci zalega i nie masz czasu wywieść oprzątnąć z podwórka piwnicy, strychu; podjadę posprzątam za darmo przy większej ilości złomu zapłacę; odbieram wszelkiego typu metale. Tel: 503 921 759

SKUP zbóż Ułęż, każda ilość, dostawy do magazynu w Ułężu lub odbiór z gospodarstwa. Ceny zależne od aktualnych cen rynkowych. Szybkie i terminowe płatności. Tel. 608 418 257

UKŁADANIE glazury, gipsowanie, malowanie, adaptacja poddaszy, zabudowy z płyt k-g, układanie płytek i paneli, gładzie, wolne terminy, wycena gratis. Tel: 516 364 338

PRACA magisterska licencjat profesjonalna pomoc. Tel: 662 763 765, e-mail: twojmgr@interia.pl



KRET. Przeciski pod drogami, kostką, przyłącza, fi65. Technologie bez wykopowe do przyłączy energetycznych, przyłączy światłowodowych, przyłączy wodnych, przyłączy gazowych. Tel: 511 483 828



INSTALACJE elektryczne - kompleksowo. Instalacje ogromowe, wyrównawcze i uziemiająca. Przyłącza elektryczne, pomiary. Montaż rozdzielni i osprzętu, alarmy, kamery, RTV-SAT. Tel: 511 483 828

ODDAM
ZA DARMO

KUNDELKI; śliczne; łciate i bardzo żywiołowe; Chotynia Tel. 500 257 750.

MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ

505 409 151

GEARSHIFT

ZATRUDNIMY:

- Pracownika magazynu
- Mechanika skrzyń biegów / pojazdów samochodowych
- Specjalistę ds. obsługi klienta europejskiego w języku niemieckim

Kontakt
praca@gearshift.eu
519 498 073

NASI NAUCZYCIELE LAUREATAMI KONKURSU



Anna Liszewska z Zespołu Szkół nr 2 w Garwolinie i Monika Mazurek z KLO w Garwolinie otrzymały nagrodę w konkursie „Opiekun Stypendysty Roku 2020/2021” z rąk marszałka województwa mazowieckiego



Anna Liszewska uczy przedmiotów zawodowych gastronomicznych w ZS nr 2 im. Tadeusza Kościuszki w Garwolinie

18 października w Mazowieckim Centrum Doskonalenia Nauczycieli w Warszawie odbyła się gala wręczenia nagród laureatom konkursu „Opiekun Stypendysty Roku

2020/2021”. Spośród nauczycieli, którzy w ubiegłym roku szkolnym opiekowali się stypendystami marszałka, wybrano 36 najlepszych. Wśród nich znalazły się dwie nauczy-

cielki z Garwolina: **Anna Liszewska** - nauczyciel przedmiotów zawodowych gastronomicznych i **Monika Mazurek** - nauczycielka biologii. Laureaci odebrali nagrody



Monika Mazurek uczy biologii w KLO im. C. K. Norwida w Garwolinie

w postaci czeku o wartości 3 tys. zł z rąk marszałka **Adama Struzika**, członka zarządu województwa mazowieckiego **Elżbiety Lanc** oraz przewodniczącego sejmikowej Komisji

Edukacji, Nauki i Szkolnictwa Wyższego **Krzysztofa Skolimowskiego**. Tytuł laureata przyznawany jest nauczycielom, którzy poprzez swoje zaangażowanie, realizację projektów

edukacyjnych i efektywną współpracę z uczniami są są wzorem nauczyciela sprawującego opiekę nad uczniami szczególnie uzdolnionymi.

Urszula Sadura

Aż 53 litry krwi

W czwartej w tym roku Akcji Honorowego Krwiodawstwa zorganizowanej przez PCK wzięło udział 146 osób

Garwoliński Oddział Rejonowy Polskiego Czerwonego Krzyża zorganizował tym razem nietypową akcję. Odbyła się ona stacjonarnie

w Punkcie Krwiodawstwa i była rozciągnięta w czasie, bo trwała aż tydzień. W dniach od 4 do 8 października Honorowi Dawcy Krwi oddali ponad 53 litry tego bezcennego płynu. Krew oddawali strażacy biorący udział w konkursie „Ognisty Ratownik - Gorąca Krew”, ale również wiele in-

nych osób, będących mieszkańcami Garwolina i okolic. -Z akcji zadowoleni są zarówno pracownicy Punktu Krwiodawstwa jak i organizatorzy, którzy aktywnie uczestniczyli w tym wydarzeniu -podkreśla **Renata Bany**, prezes Oddziału Rejonowego Polskiego Czerwonego Krzyża w Garwolinie.

Akcja była zorganizowana przy współpracy z Urzędem Miasta Garwolina. -Dziękujemy Honorowym Krwiodawcom za oddanie krwi oraz wszystkim, dzięki którym przedsięwzięcie to mogło odbyć się z pozytywnym skutkiem -podsumowuje R. Bany.

JS

Koncertowali dla papieża

10 października w całej Polsce obchodzony był XXI Dzień Papieski. Z tej okazji w sali widowiskowej Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie wystąpiła Orkiestra Dęta Ochotniczej Straży Pożarnej w Garwolinie

Koncerty Orkiestry Dętej Ochotniczej Straży Pożarnej w Garwolinie z okazji Dnia Papieskiego stały się już tradycją. Co roku w sali widowiskowej Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie gromadzą się wielbiciele orkiestrowych dźwięków. Koncert odbył się 17 października. Kilkudziesięcioosobowy zespół pod batutą **Zbigniewa Miętusa** wykonał pieśni religijne, dedykowane papieżowi i lubiane przez świętego Jana Pawła II, a także kilka utworów



Orkiestra Dęta OSP Garwolin wykonała takie utwory, jak "Barka" i "Czarna Madonna"

muzyki klasycznej. Przy mikrofonach stanęli **Małgorzata Bajek** i **Tadeusz Talarzek**. Można było usłyszeć między innymi uwielbianą przez papieża „Barękę”, „Czarną Madonnę”, a także utwór wpisujący się w tegoroczne hasło obchodów „Nie lękajcie się”.

-Bardzo cieszymy się, że co roku wspólnie z Orkiestrą Dętą Ochotniczej Straży Pożarnej w Garwolinie możemy włączyć się w obchody Dnia Papieskiego. Te koncerty są bardzo lubiane przez publiczność, o czym świadczy liczne grono słuchaczy zgromadzonych

w naszej sali widowiskowej -mówi **Jarosław Kargol**, dyrektor Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie. Koncert Orkiestry Dętej Ochotniczej Straży Pożarnej w Garwolinie rozpoczął tegoroczny cykl muzycznych wydarzeń w CSiK.

WZ

Zajęli całe podium



Ostatecznie podium padło łupem zawodników z powiatu. Na zdjęciu (od lewej): Michał Połec - III miejsce, Marek Ołdak - I miejsce, Tomasz Maraszek - II miejsce

10 października zakończono tegoroczne zmagania na poziomie okręgu siedleckiego drugimi zawodami z cyklu indywidualnego GPX w wędkarstwie spinningowym

Wędkarze spotkali się w miejscowości Antoniówka koło Maciejowic, aby rozegrać zawody na rzece Wiśle. Na zawody zgłosiło się 34 zawodników, w tym liczna reprezentacja koła z Łaskarzewa, a także wędkarze z Mińska Mazowieckiego, Siedlec, Maciejowic czy Garwolina.

-Podwyższona woda odcięła dostęp do wielu miejsc, chociaż nie brakowało odważnych, by forsować głębokie przelewy czy zwaliska naniesione przez wodę -relacjonuje **Michał Połec**, kapitan sportowy Koła PZW nr 17 w Łaskarzewie. Ostatecznie podium padło łupem zawodników z powiatu. Zwycięzył **Marek Ołdak** przed **Tomaszem Maraszkiem** (oba Koło PZW nr 15 w Maciejowicach). Trzecie miejsce zajął Michał Połec. Tuż za nim znalazł się kolejny reprezentant koła z Łaskarzewa -**Sebastian Urawski**.

JS

Weekend bez niespodzianek

Jedenasta kolejka okręgówki odbyła się bez niespodzianek. Faworyci wygrywali swoje mecze, a kibice nie narzekali na brak goli

W całej kolejce padło ich 39 co daje 4,8 gola na spotkanie. Najwięcej, bo osiem goli, zobaczyli kibice w Mordach, najmniej, tylko dwa, padło w Hucie Czechy. W następnej kolejce najciekawiej zapowiada się mecz Orła Unin z Ma-

zowią II Mińsk Mazowiecki. Orzeł w miniony weekend niefortunnie zremisował 2:2 z Watrą. Rezerwy Mazowii gładko 4:0 pokonały Sępa Żelechów. Mecz za sześć punktów zagra Wilga Miastków Kościelny. Na własnym boisku podejmie MKS Małkinię. Wygrana zrówna oba zespoły punktami. Porażka „umocni” piłkarzy z Miastkowa w dolnej strefie tabeli.

WYNIKI 11 KOLEJKI					m				
Hutnik - Kolektyw 2:0					12. MKS Małk. 11 10 25:45				
Jabłonianka - Wilga 5:1					13. Hutnik 11 8 20:27				
Mazovia II - Sęp 4:0					14. Wilga 11 7 15:32				
Watra - Orzeł 2:2					15. Kolektyw 11 6 12:34				
Polonez - Zryw 3:5					16. Polonez 10 4 12:38				
Czarni - Jastrzęb 0:4					NASTĘPNA KOLEJKA				
Fenix - Kosovi 4:1					31 października				
Małkinia - Wektra 3:3					Zryw Sobolew - Wektra Zbuczyn (13)				
TABELA					Wilga Miastków Kościelny - MKS Małkinia Górna (13)				
1. Fenix 11 31 35:6					Sęp Żelechów - Jabłonianka				
2. Orzeł 11 28 36:10					Jabłonna Lacka (13:30)				
3. Jabłonianka 11 26 36:25					Orzeł Unin - Mazovia II Mińsk Mazowiecki (12:00)				
4. Jastrzęb 10 25 34:10					Kosovia Kosów Lacki - Watra Mrozy (13:30)				
5. Mazovia II 11 23 35:12					Kolektyw Oleśnica - Fenix Siennica (13:30)				
6. Kosovia 11 18 26:20					Jastrzęb Żeliszew - Hutnik Huta Czechy (13:30)				
7. Watra 11 17 33:28					Polonez Mordy - Czarni Węgrów (13:30)				
8. Czarni 11 15 20:23									
9. Zryw 11 12 21:40									
10. Sęp 11 12 19:22									
11. Wektra 11 11 18:25									

Rezerwy Wilgi nie sprostały Kamionce

Rozczarowaniem dla rezerw IV ligowej Wilgi Garwolin skończył się pojedynek z Kamionką Warszawa. Wilga II przegrała 3:2

li przed tym spotkaniem Kamionek wygrywał 2:0. Wilga, która była trzecia zdołała odrobić starty w drugich 45 minutach ale tego meczu nie wygrała. Gola na wagę trzech punktów gospodarze zdobyli minutę przed końcem meczu.

Do przerwy dwunasty w tabe-

WYNIKI 11 KOLEJKI					11. Kamionek 11 12 16:41				
Kamionek - Wilga II 3:2					12. EsKadra 10 10 18:29				
Victoria II - Wisła Advit - Żąbkovia II 3:3					13. Wisła M. 10 9 19:26				
Vulcan - Bór 2:1					14. Vulcan 10 8 7:19				
Żły - EsKadra 4:0					15. Józefovia II 11 5 9:29				
Drukarz II - Wisła Olimpia - Józefovia II 4:1					NASTĘPNA KOLEJKA				
Promnik Łaskarzew - pauza					30 października				
TABELA					Wisła Dziecinów - Olimpia Warszawa				
1. Advit 11 23 47:20					AP EsKadra Warszawa - Drukarz II Warszawa				
2. Victoria II 10 20 24:12					Bór Regut - Victoria II Sulejówek				
3. Żąbkovia II 10 19 36:12					31 października				
4. Wilga II 10 19 24:30					Wisła Maciejowice - Żły Warszawa (15)				
5. Żły 10 18 18:10					Wilga II Garwolin - Vulcan Wólka Miłdzka (14)				
6. Wisła Dz. 11 16 30:24					Promnik Łaskarzew - Advit Wiązowna (12:30)				
7. Promnik 10 16 19:19					Żąbkovia II Żąbki - Kamionek Warszawa				
8. Olimpia 10 16 18:16					Józefovia II Józefów - pauza				
9. Bór 10 15 20:18									
10. Drukarz II 10 14 21:21									

Promnik Gończyce na „6” z Jutrzenką Cegłów

Promnik Gończyce pozbawił złudzeń Jutrzenkę Cegłów, który z zespołów jest lepszy. Zdecydowanie pokonał gości 6:1 i obecnie zajmuje siódme miejsce w tabeli siedleckiej A klasy

A KLASA (SIEDLCE)

WYNIKI 10 KOLEJKI

Promnik6

Jutrzenka1

Gole dla Promnika strzelali:

Bartosz Zackiewicz dwie, Piotr Owczarczyk, Krystian Sekuła, Marcin Papiernik, Kamil Kosmala

Promnik: Białecki, K.Szewczyk, R.Szewczyk, B.Zackiewicz, Kiliszek, W.Zackiewicz, Łopacz,

Owczarczyk, Sekuła, Papiernik, Kosmala Trener: Jakub Kopczyński

Tęcza - Rywał0:5

Płomień II - Miedzanka8:1

Tajfun - ŁDK Łosice0:3

ULKS Gołqbek - Wicher3:0

Victoria - LKS Ostrówek3:1

Grodzisk - Tęcza1:2

TABELA

1. ŁDK Łosice103040:7

2. Rywał102531:11

3. ULKS Gołqbek102232:16

4. Tajfun91920:9

5. Victoria101831:25

6. Tęcza S.101622:18

7. Promnik101423:20

8. Płomień II101327:26

9. Grodzisk101112:16

10. LKS Ostrów.9916:18

11. Wicher10918:20

12. Jutrzenka10716:31

13. Miedzanka1044:29

14. Tęcza K.1047:54

NASTĘPNA KOLEJKA

30 października

Wicher Sadowne - Victoria

Kąkuszyn

Rywał Ruchna - Płomień II Dębe Wielkie

31 października

Tęcza Stanisławów - Promnik Gończyce (13:30)

LKS Ostrówek - Grodzisk Krzymosze

ŁDK Łosice - ULKS Gołqbek

Miedzanka Miedzna - Tajfun Jartypory

Jutrzenka Cegłów - Tęcza Korczew

Orzeł z Orłem się nie spotkał

Awizowana na minioną kolejkę konfrontacja Orła II Baniochy z Orłem Parysów nie odbyła się. Goście nie dojechali na mecz

Rezerwy IV ligowca pozostają liderem II grupy warszawskiej Bundesligi. Największą huśtawkę nastrojów i emocji zafundowali kibicom zawodnicy Amura Wilga i Nadstału Krzaki Czaplinkowskie. Szczególnie emocjonująca była pierwsza połowa, po której Amur wygrywał 3:2 strzelając gola dającego prowadzenie w 43 minucie spotkania. Ostatecznie Amur pokonał Nadstał 4:3.

B KLASA GRUPA WARSZAWA II					TABELA				
WYNIKI 10 KOLEJKI					1. Orzeł II 10 25 38:13				
Puznówka - Sokół 1:5					2. Sokół 9 21 31:13				
Amur - Nadstał 4:3					3. Korona II 9 19 25:12				
Orzeł II - Orzeł 3:0					4. Amur 9 18 28:24				
Glinianka - Amigos 3:3					5. Amigos 8 16 19:11				
Champion FC - KS II Wesoła 3:0					6. Orzeł 9 16 26:10				
Korona II- KS Sobienie 4:0					7. Champion 10 13 24:20				
City II Wilanów - pauza					8. KS II Wesoła 6 12 19:27				
					9. KS Puznów. 9 17:23				
					10. KS Glinianka 9 8 15:18				
					11. Nadstał 9 6 12:24				
					12. KS Sobienie 8 5 12:24				
					13. City II 9 0 9:56				
NASTĘPNA KOLEJKA					30 października				
					Orzeł Parysów - Korona II Góra Kalwaria (11:30)				
					Nadstał Krzaki Czaplinkowskie - KS Puznówka 1996 (11:30)				
					KS Sobienie Jezioro - Amur Wilga				
					Sokół Kołbiel - City II Wilanów Warszawa				
					KS II Wesoła Warszawa - Orzeł II Baniocha				
					Amigos Warszawa - Champion				
					FC Otwock				
					KS Glinianka - pauza				

Rekordowy maraton w Amsterdamie

Ogromny sukces odniosła biegaczka Wilgi Garwolin. Emilia Mazek, która w Amsterdamie, kojarzącym się Polakom ze złotym medalem Igrzysk Olimpijskich 1928 roku Haliny Konopackiej, „wybiegała” kolejny rekord powiatu

W gronie 1.359 kobiet, nasza lekkoatletka zajęła 22 miejsce, tuż za światową elitą najlepszych i uzyskała bardzo dobry wynik - 2 godz. 52 min. 25 sekundy, czym o 2’58” poprawiła swój rekord powiatu - średnia na 1 kilometr 4 minuty i 4 sekundy.



W gronie 1.359 kobiet nasza lekkoatletka zajęła 22. miejsce

Potwierdziła tym samym I klasę sportową i przynależność do krajowej czołówki maratonek. Po 10 kilometrach miała czas 40’ 59”, po 20 km - 1.21.34, po 30 km - 2.02.14, a na 40km - 2.43.24s. W amsterdamskim maratonie wystartowało blisko 7 tysięcy uczestników. Wśród kobiet zwyciężyła Kenijka Angelika Tanui - 2.17.57s / nowy rekord trasy/, a w kategorii mężczyzn Etiopczyk Tamirat Tola - 2.03.38s / również nowy rekord zawodów/. Najlepszym Polakiem na mecie okazał się Bartłomiej Falkowski - 2.

Orzeł strzelił swojego i zremisował z Watrą

Do 90 minuty z Watrą Mrozy Orzeł Unin wygrywał 0:2.Ostatecznie mecz zakończył się remisem 2:2. Drugiego gola gospodarze zdobyli po strzale samobójczym w 94. minucie spotkania

Na spotkanie do Mrozów Uninianie jechali w 12-osobowym składzie. Wszystko za sprawą Łukasza Piesio - kapitana Orła, u którego na weselu bawiła się większa część zespołu. Wśród obecnych było kilku kontuzjowanych zawodników,

a jeden na tyle, że nie wziął udziału w meczu. Przez 90 minut wynik był bardzo dobry dla piłkarzy Marcina Wrzoseka. Gdy przy prowadzeniu 2:0 Orzeł stracił jednego zawodnika za dwie żółte kartki i w konsekwencji czerwoną, nikt nie spodziewał się fatalnej straty punktów w praktycznie wygranym meczu. *-Ten mecz kosztował mnie dużo zdrowia -mówi Marcin Wrzosek, trener Orła Unin. -I fizycznego i psychicznego. Straciliśmy 2 punkty w doliczonym czasie gry po голу samobójczym. Mój zawodnik pośliznął się tak niefortunnie, że piłka odbiła się od niego i wpa-*

dła do naszej bramki. Ten sam zawodnik mógł strzelić gola na 3:0 ale niestety zmarował swoją doskonałą sytuację. Zamiast wygrać 5:0 zremisowaliśmy. Zabrakło nam szczęścia i sił. Nie lubię się usprawiedliwiać i robić tego za chłopaków, ale zagraliśmy w bardzo odmłodzonym eksperymentalnym składzie. Trzon zespołu bawił się na weselu u naszego kapitana Łukasza Piesio. Pamiętam przegrany mecz z Watrą, gdzie zagraliśmy w optymalnym zestawieniu, optymalnym składzie. Dlatego musimy uszanować zdobyty punkt - dodaje Wrzosek.

Mariusz Nastalski

Watra Mrozy	2 (0)
Orzeł Unin	2 (2)

Gole: 0:1 (26') Damian Matysiak, 0:2 (45') Cezary Jakubaszek , 1:2 (90') Filip Kąca, 2:2 (90'+4) Hubert Winek (samobójcza)
Watra Mrozy: Jan Włodarek (48'), Karol Krzyżanowski (53'), Maciej Żydkiwicz (63'), Marcin Kowalczyk (75'), Dawid Mrozik (85'), Bartosz Osiński (90+1)
Orzeł Unin: Winek, Migas, Głasczka, Żaczek, Parzyszek, Matysiak, Jakubaszek, Dobrowolski, Fic, Niemyjski, Kasprzak
Trener: Marcin Wrzosek
Czerwona kartka: Kamil Kasprzak za 2 żk (73')

Orzeł się ożenił



W sobotę związek małżeński zawarł kapitan Orła Unin - Łukasz Piesio. Państwu Martynie i Łukaszowi Piesio wszystkiego najlepszego, dużo zdrowia, szczęścia, samych zwycięstw w życiu prywatnym i sportowym życzy Redakcja Twojego Głosu.

Skoczyli sobie do gardeł

Trwa seria wyjazdowych porażek Sępa Żelechów. Podopieczni Pawła Trojeckiego przegrali piąty mecz na gościnnych występach. Tym razem Mazovią II Miński Mazowiecki. Stracili też dwóch zawodników, którzy po meczu otrzymali czerwone kartki

-Nie ma co się oszukiwać, byliśmy słabszym zespołem -przyznaje Grzegorz Gardziński, wice-prezes Sępa Żelechów. -Mazovia, to zespół złożony z młodych chłopaków, ale wybiegani i dobrze wyszkolony technicznie. Wygrali zasłużenie -dodaje. Goryczy porażki nie potrafiło przełknąć dwóch zawodników Sępa: Szymon Słyk i Damian Grzyb. Po meczu między zawodnikami doszło do scysji, która nie umknęła uwadze sędziego. Uznał ją on za wybitnie niesportowe zachowanie i obu ukarał czerwonymi kartkami. Konsekwencją tego będzie zapewne zawieszenie zawodników na kolejne trzy mecze.

Mariusz Nastalski



Sęp Żelechów nie zdobył jeszcze żadnego punktu w meczach wyjazdowych w okręgówce

Mazovia II Mińsk M.	4 (1)
Sęp Żelechów	0 (0)

Gole: 1:0 (17') Dmytro Skoblov, 2:0 (67') Jakub Teodorski, 3:0 (79') Krystian Flis, 4:0 (84') Krystian Flis.
Sęp Żelechów: Seroczyński (85. Zajęc), B.Wdowiak, Michał, Stodulski (75. Zegadło), Kot (60.Słyk), Parzyszek, Gałkowski, Korgul, Grzyb, Chudek (46.S.Wdowiak), Bożek
Trener: Paweł Trojecki

Wilga nie dała rady

Wilga Miastków Kościelny dostała solidne „lanie” w wyjazdowym meczu od Jabłonianki Jabłonna Lacka. To konfrontacja trzeciego z czternastym zespołem w tabeli

W korzystny wynik dla Wilgi wierzyli chyba tylko najwięksi optymiści. Niestety niespodzianki nie było. Drużyna Marcina Cieśli wróciła z Jabłonnej na tarczy. *-Gratuluję wygranej przeciwnikowi -mówi Marcin Cie-*

śla, trener Wilgi Miastków Kościelny. -Choć z gry ten wynik jest za wysoki. Pierwsza połowa wyrównana ale to przeciwnik strzela bramkę z rzutu różne-

go. Druga połowa to wymiana ciosów, z której to Jabłonianka wykorzystuje swoje sytuacje, a my nie - uważa szkoleniowiec.

Mariusz Nastalski

Jabłonianka Jabłon. L.	5
Wilga Miastków K.	1

Wilga: Oszczędłowicz - Trzpil (78' Cieśla J), Wasilka B, Baran P, Śliński - Wróbel (53' Chudek), Cieśla M, Wasilka S, Baran K (75' Skoczek) - Cichecki, Biedrzycki. **Trener:** Marcin Cieśla

Hutnik Huta Czechy	2
Kolektyw Oleśnica	0

Gole: Mateusz Zawadka, Wojciech Jonczak
Hutnik: Kardyka, Opala (46. Poncleusz), Jonczak, Jedynak, Grudniak, Przybysz, Zawadka, Jeleń, Gawinek (52. Szczypek), Rękawek, Wilczek (63. Głębicki)
Trener: Kamil Szostak

Strzelecki zryw Zrywu

Zryw Sobolew wygrał mecz z Polonezem Mordy 5:3. W dwóch ostatnich meczach Sobolewianie strzelili 11 goli. To połowa tych, jakie zdobyli w 12 meczach

W sumie Zryw ma na koncie 21 strzelonych i 40 straconych goli. *-W końcu zaczęliśmy zdobywać gole -mówi Tomasz Talarek, trener Zrywu Sobolew. -Blokada została zwolniona. To bardzo ważne dla mojego młodego zespołu, by uwierzyli w siebie. Mecz pomimo dużej*

ilości bramek straconych, był pod naszą kontrolą. Po trzech zdobytych golach z Małkinią dwa kolejne zaliczył Michał Wiśnioch. Cieszy mnie także postawa młodych zawodników. Chłopcy walczą i są ambitni. Oczywiście popełniają błędy. Dla nas najważniejsze są mecze z zespołami, które są w naszym zasięgu. Na takich rywalach się skupiamy. Takie mecze, jak z Polonezem, są dla nas za sześć punktów. Kolejny z Wektrą Zbuczyn jest z tej samej kategorii spotkań -dodaje trener.

Polonez Mordy	3
Zryw Sobolew	5

Gole dla Mord: Michał Barszcz, Mateusz Michalak, Jakub Kozłowski
Gole dla Zrywu: Michał Wiśnioch 2, Damian Kulik, Karol Zatyka, Przemysław Komar
Polonez: Kozaczyński, D.Karpiniuk, K.Karpiniuk, Michałak, P.Nawrocki, Szczęśniak, Jarowski, M.Barszcz, Waszczuk, Izdebski
Trener: Paweł Stępień
Zryw: Mirowski - Kowalczyk, P. Białecki, Pielak, Świętułski, Szymański, Zatyka, Komar, Kulik, Wiśnioch, Górski
Trener: Tomasz Talarek

Wilga poskromiła Tygrysa

Wilga Garwolin pokonała 7:2 Tygrysa Huta Mińska. Hat tricka zaliczył Sebastian Papiernik, a debiutanckiego gola w seniorach strzelił siedemnastoletni Jakub Trzaskowski



Sebastian Papiernik (pierwszy z lewej) zdobył trzy gole i zaliczył jedną asystę w meczu z Tygrysem Huta Mińska

Przed tym spotkaniem oba zespoły dzieliło 8 miejsc w tabeli i 10 punktów. Wilga miała ich na koncie 24, Tygrys 14. Różnicę widać było też na boisku. Piłkarze Karola Zawadki dominowali od początku do końca meczu . Wprawdzie Tygrysy mieli jakieś przebyte w grze, ale w 17 minucie stało się coś czego chyba nikt

sobie nie wyobrażał.

JEDYNY GROŹNY POMRUK TYGRYSA

Goście objęli prowadzenie po skutecznie wykonanym rzucie karnym przez Serhia Gerasymetsa. I to właściwie był jedyny groźny pomruk Tygrysa. Później Wilga sku-

tecnie „dziobała” rywala. Jeszcze przed przerwą prowadziła 2:1, od 30 minuty grając z przewagą jednego zawodnika. Między pięćdziesiątą a pięćdziesiątą drugą minutą gospodarze zabrali nadzieję przyjezdnym na osiągnięcie korzystnego wyniku. Najpierw Gregorczyk dobił obroniony przez bramkarza

Huty strzał z rzutu wolnego wykonywanego przez Piesia, a potem Sebastian Papiernik wykorzystał błąd golkipera i było 4:1. Na nic zdało się drugie trafienie dla Huty. Wilga poskromiła Tygryśów jeszcze trzema trafieniami.

PIERWSZY GOL W DRUGIM WYSTĘPIE

Ostatnie dwa dwa gole zdobyli zmiennicy: Przemysław Alot

Mariusz Nastalski



Przyjezdni ratowali się faulami

KAROL ZAWADKA TRENER WILGI GARWOLIN

-Do meczu podeszliśmy bardzo skoncentrowani i głodni zwycięstwa.

Przeważaliśmy, ale pierwszego gola zdobyli goście. Był to chyba ich pierwszy wypad na nasze pole karne. Spóźniona reakcja mojego obrońcy skończyła się rzutem karnym dla Tygrysa. Nie załamaliśmy się i graliśmy swoje. W 30 minucie wyrównaliśmy po голу Sebastiana Papiernika. Później za dwie żółte kartki i w konsekwencji czerwonej z boiska wyleciał zawodnik gości. Było to konsekwencją naszej dobrej gry. Przyjezdni ratowali się faulami, by przerywać nam akcje, co szybko się na nich zemściło. Grając w prowadze w drugiej połowie dorzuciliśmy kolejne pięć goli. Chłopaki zrealizowali założenia przed meczowe i stąd wygrana. Wygrana jest bardzo imponująca i przyznam, że nie pamiętam kiedy Wilga wygrała tak wysoko. Teraz szykujemy się na konfrontację z Raszynem. To niby rywal bardziej wymagający, ale w tej lidze każdy może wygrać z każdym. Nie mamy żadnych dodatkowych obaw co do Raszyna. Na chwilę obecną zespół jest w pełni sił, nie przewiduję zmian w kadrze wymuszonych kartkami czy kontuzjami. Spokojnie czekamy na przyjazd Raszynian i oczywiście wierzę w kolejne zwycięstwo.

Oskar lepszy od Viktorii

W meczu na szczycie 13 kolejki IV ligi Oskar Przysucha pokonał Viktorię Sulejówkę 3:2

Dwa z trzech goli dla zwycięskiego zespołu zdobyli piłkarze Oskara, a jeden był trafieniem samobójczym zawodnika Viktorii. Jako pierwszy gola zdobył Przemysław Nogaj z Oskara Przysucha. Było to dwadzieścia minut po przerwie. Na 2:0 po samobójczym trafieniu podwyższył Bartłomiej Gromek. W 77 minucie po strzale Piotra Skałbani było już 3:0 dla gospodarzy. Na 4 minuty przed końcem regulamino-

wego czasu gry Viktoria za sprawą Bartłomieja Szulima zdobyła gola kontaktowego. Niestety po trafieniu Jakuba Czarneckiego na 3:2 sędzia zakończył spotkanie i zamknął go wynikiem 3:2. Ostre granie stoczono na boisku Żyrardowianki. Gospodarze przegrali ten pojedynek 1:2, a sędzia pokazał w tym meczu aż 8 żółtych kartek. Pięć zobaczyli piłkarze gospodarzy, a trzy gości. w pojedynku sąsiadujących w tabeli jedenastego Mazura Karczew i trzynastej Energii Kozienice był remis 1:1. Był to jedyny podział punktów w 13 kolejce II grupy for BET IV ligi.

Piłkarska złość wyzwoliła energię

Sebastian Papiernik głównym bohaterem meczu z Tygrysem! Zdobyl trzy gole, zaliczył jedną asystę i był faulowany w polu karnym

Zaczęliście ten mecz dość niefortunnie?

-Faktycznie. Straciliśmy gola po karnym, gdy goście po raz pierwszy znaleźli się w naszym polu bramkowym. Powiem szczerze, że się wkurzyłem i moja złość się spotęgowała. Nie mniej wierzyłem, że to wypadek przy pracy. Czuję, że strzelenie gola przez nas to tylko kwestia czasu, bo byliśmy zespołem zdecydowanie lepszym.

Pierwszy gol?

-Był najważniejszy w meczu i najładniejszy, jaki zdobyłem tego dnia. Poprowadziłem piłkę po skrzydle i pociągnąłem po słupku. Piłka wpadła do bramki, a my podwójnie nabraliśmy pewności siebie. Później goście już nie istnieli, a kolejne gole były kwestią czasu. Przed przerwą jeszcze byłem faulowany w polu karnym. Jedyną nastkę na gola zamienił Grzesiek Piesio. Później trafiłem jeszcze dwa razy. W zdobyciu jednego gola pomógł mi brat Damian, a kolejnego bramkarz gości. Do tej pory strzeliliśmy sześć goli. Oczywiście nie zamierzam na tym poprzestać i zamierzać zdobyć ich więcej. Będę się cieszył z każdego trafienia mojego i kolegów. Najważniejsze są wygrane i kolej-

ne zdobyte punkty.

Jaka oceniasz Waszą grę do dziś i w perspektywie na przyszłość?

-Pewnie niektórzy nie sądzili, że możemy być tak wysoko w tabeli. Gramy ciekawą i skuteczną piłkę. Ostatnia porażka z liderem z Piaseczna moim zdaniem była za wysoka. Nie odzwierciedlała ona przebiegu gry i wydarzeń na boisku. Dla kogoś kto nie był na meczu może być mylna. Z Tygrysem chcieliśmy zatrzeć porażkę z Piasecznem. Udało się nam to z nawiązką. Na chwilę obecną wszystko idzie w dobrym kierunku, by utrzymać obecną pozycję, a może piąć się jeszcze wyżej w tabeli.